

Mallorca hospeda en estos momentos a los ilustres componentes de la Comisión Cultural y Científica del Consejo de Europa. Ayer, con motivo de una rueda de prensa celebrada en el Hotel de Mar, con las personalidades que integran la expedición fueron izadas tres banderas, las que aparecen en la presente foto: La de España al centro, la del antiguo «Reino de Mallorca», y el aro de estrellas doradas sobre fondo azul que constituye la enseña del «Consejo de Europa». Si no andamos equivocados, es el primer lugar de España donde ha ondeado la bandera del «Consejo de Europa». Juntas las tres enseñas, destacadas sobre el cielo intensamente azul de la Isla, son como un símbolo: lo local, lo nacional y lo internacional; se enlazan, entrecruzan, abrazan continuamente en este solar admirado y querido en todo el mundo. Son también estas tres banderas el anuncio destacado de la amplia información que sobre el particular ofrecemos al lector en distintas secciones de nuestra edición de hoy.



Aznar propone en la O. N. U. una Conferencia de países no nucleares

«Nadie ha de resignarse aquí -dijo- al pasivo papel del espectador que asiste al choque entre dos poderes gigantescos»

NUEVA YORK, 20. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy BUENO, recibida por telex). — El representante permanente de España ante las Naciones Unidas, Embajador Manuel Aznar, propuso ayer una conferencia —la palabra empleada fue, una congregación— de todos los pueblos no nucleares, aventurando que la «fuerza de los países no nucleares unidos... y su influjo en los destinos de la humanidad serían, a no dudarlo, decisivos». «No habría gran potencia atómica —declaró el Embajador— como no estuviera atacada de ambiciones irremediabilmente criminales, que se atreviera a desafiar a esa altísima autoridad ética, política y, si se me permite la palabra, hasta espiritual».

Tan importante propuesta fue hecha por el representante permanente de España en su intervención ante la comisión de Desarme de las Naciones Unidas, en la que repitió, como un leit motif, las palabras por él pronunciadas en su día en el debate general de la asamblea, es decir: «Esta Organización no puede ser un campo de guerra fría. Nadie ha de resignarse aquí al pasivo papel del espectador que asiste a un choque entre dos poderes gigantescos, y mucho menos ha de aceptar la triste condición de comparsa en una coreografía universal».

El «quinqui» Medrano, interrogado



En la Comandancia de la Guardia Civil de Avila y por fuerzas del servicio de información de la Beremérita, fue sometido a interrogatorio, el primero, inmediatamente después de ser detenido, Raimundo Medrano González, el peligroso «quinqui» que tanto ha dado que hablar en los últimos días, «El Medrano», así conocido entre los suyos, firmó con enorme tranquilidad su declaración de convicto y confeso.

ASPECTOS DE LA

CUESTION

En opinión de la delegación española, tres aspectos merecen actualmente la atención más directa: 1) El tratado sobre la prohibición de pruebas nucleares. 2) La convocatoria de una conferencia mundial de desarme y 3) La no proliferación de las armas llamadas atómicas. El Embajador Aznar subrayó el deseo ferviente de España de ver ensanchadas las negociaciones en torno al tratado de Moscú que calificó el «barómetro de buena voluntad», señalando en modo muy particular «la necesidad de llegar a la prohibición de los ensayos subterráneos». «La reciente explosión nuclear en territorio de la República Popular de China —amonestó— nos permite comprobar, una vez más, el carácter inaplazable de las medidas que el mundo aguarda».

La delegación de España no considera que la convocatoria de una conferencia mundial de desarme, sugerida por determinadas potencias, o la multiplicación de organismos podrían conducir a resultados positivos en el contexto de la situación internacional vigente, sugiriendo, por ende, que antes de dar nuevos pasos, «probablemente en vano», se agoten las posibilidades que se nos ofrecen dentro de los organismos ya constituidos. Al mismo tiempo, empero —insiste el señor Aznar— es necesario articular y ordenar una verdadera política unánime de los países no-nucleares. Recuerda a conti-

(Continúa en pág. siguiente)

Hacia una tregua en Santo Domingo

Pero el alto el fuego según Imbert plantea problemas sobre el terreno

SANTO DOMINGO, 20. (Afp). — El acuerdo entre el campo imbertista y el campo caamanista para una tregua de doce horas, propuesto por los representantes de la ONU y de la Cruz Roja Internacional, no ha podido concluirse aun.

Los mediadores de las organizaciones internacionales han presentado esta mañana al General Imbert las condiciones puestas por sus adversarios para esta tregua. Tras una conversación de media hora, el representante de la Cruz Roja ha declarado que el General Imbert había hecho contrapropuesta precisando que «el ambiente es favorable a un alto el fuego provisional».

El General Imbert ha declarado poco después a los periodistas que no se opone a una tregua, pero que «su aplicación plantea problemas sobre el terreno, problemas que no pueden resolverse en cuestión de horas».

FUEGO CONTRA LOS REBELDES

Washington, 20. (Afp). — El Gobierno de Estados Unidos reconoce que las fuerzas norteamericanas han tenido que abrir fuego en Santo Domingo contra elementos «rebeldes» que intentaban penetrar en el pasillo que separa a las dos facciones pero desmiente que sus fuerzas hayan ayudado a las unidades del General Imbert.

SIGUEN LAS DISCUSIONES

Santo Domingo, 20. — (Servicio especial de Pyresa). — Después de una noche de combates, en la que se han cometido más de 95 «violaciones» al alto el fuego, las modalidades de una tregua «humanitaria» siguen en discusión bajo los auspicios de la Cruz Roja.

El Doctor José Antonio Mayobre ha declarado que esperaba ha-

cer la tregua efectiva a partir de mañana a las seis horas de la mañana hora local (12 hora española), y la cual quedaría en vigor hasta las 18 horas. El General Indar Hit Rikye ha calculado en cerca de 1.000 el número total de muertos y de heridos entre los combatientes, sin contar los numerosos civiles muertos o heridos durante los combates en

(Continúa en pág. siguiente)

100 toneladas de bombas contra el Vietnam del Norte

FUERON ARROJADAS POR SETENTA AVIONES NORTEAMERICANOS

SAIGON, 20. (Afp). — Cien toneladas de bombas, cohetes y proyectiles dirigidos han sido lanzados contra la base naval de Fuc Loi, situada en Vietnam del Norte, a unos 200 kilómetros al sur de Hanoi por 70 aparatos de los portaviones «Coral Sea» y «Midway».

Un comunicado norteamericano indica que la base ha sido objeto de grandes daños. Los aparatos norteamericanos no han encontrado más que una ligera resistencia antiaérea en el curso de la operación, que ha durado media hora. Todos los aparatos han regresado a los portaviones.

923 inglesitos, turistas en España



Precedentes de Londres, a bordo del «Devonia», hicieron escala en Santander 923 escolares ingleses que realizan un crucero de recreo y turismo. Los estudiantes, en grupos, visitaron las cuevas de Altamira y otros lugares de interés turístico.

Otra nave espacial en el cielo asturiano

LA HAN VISTO LOS VECINOS DE RIBADESELLA

Oviedo, 20. (Pyresa). — Por segunda vez, en esta ocasión sobre el cielo de la villa marinera de Ribadesella, ha aparecido un extraño objeto volador que quienes lo han visto aseguran pueda ser uno de esos famosos platillos volantes. El objeto fue descubierto a primeras horas de la mañana de hoy por un grupo de pescadores que se encontraban en el muelle. Tenía forma redonda y despedía un brillo metálico. Se mantuvo durante dos horas completamente inmóvil sobre el cielo de Ribadesella y posteriormente desapareció como si se hubiera esfumado en el aire. Los pescadores están haciendo toda clase de comentarios en torno a la aparición de lo que nadie duda se trata de una nave espacial.

Por otra parte, hace una semana en Barcelona de Quirós, localidad cercana al macizo montañoso de Pajares, los vecinos vieron otro objeto semejante e incluso aseguraron que había caído en tierra y pese a que lo buscaron durante varias horas no lograron dar con él.

Sonría, por favor Parecen decir los alemanes a la Reina de Inglaterra

Pero ella -dicen- llevaba contadas las sonrisas

Bonn, 20. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, recibida por «telex»). — Aunque a última hora trató de arreglarlo, hay que reconocer que el saldo de sonrisas de la Reina Isabel de Inglaterra en los dos días de visita

Mata a 10 familiares

Y LUEGO SE SUICIDO

Lyon, 20. (Afp). — Roger Girard, débil mental de 34 años, ha dado muerte a última hora de la mañana, en un ataque de locura, a diez miembros de su familia. Luego se suicidó. Las diez víctimas han sido: su madre, su esposa, su hermano, sus seis hijos comprendidos entre los seis meses y los diez años — y su sobrino, de 16 meses. La matanza, cuyo escenario ha sido Chavagneux parece haber durado cierto tiempo. Los cadáveres han sido encontrados a un centenar de metros de la casa familiar.

en Bonn ha sido más bien pequeño. Un periódico de gran tirada —cuatro millones de ejemplares— se quejó en primera página de la seriedad de la Soberana y desde entonces la Reina sonrió con más frecuencia. Aquí se decía entre la gente que la seriedad de Elisabeth II era cosa del protocolo, que le habían indicado en Londres, antes de salir hacia Alemania, que no prodigara las sonrisas. Es decir, que mantuviera una cierta distancia en sus contactos con el pueblo alemán. No lo creo. Lo que pasa es que cada uno es como es y la Reina es seria y poco comunicativa, quizá por timidez. En todo caso le ha bastado su sencillez y afabilidad para dejar en Bonn un recuerdo agradable.

LO QUE GASTARON

POR LA REINA

Claro que también es verdad que los ciudadanos de Bonn, del más alto al más bajo, se han desvivido por hacerle grata su visita a esta vieja y sosegada ciudad universitaria, convertida en cabeza de un país poderoso y rico por una veleidad de la historia. Se gastaron los ahorros en arreglar calles, asear fachadas, alzar muelles, plantar flores y rapar los extensos campos de césped de la ciudad. Solo en esto, algo más de medio millón de marcos. En darle el brillo interior al famoso hotel

(Continúa en pág. siguiente)

OPTIMO SONIDO
CON UN TELEVISOR
optimus
DISTRIBUIDOR
JOAQUIN CLAVELL BORRAS
CASA "EDISON"
MUNTANER, 40 42 TEL 253 29 00
BARCELONA - 6
CON UHF INCORPORADO

OPINAMOS ASI

Evolución y no retroceso

Los tiempos de culminación ejercen sobre determinados sectores sociales un cierto número de tentaciones. Quizá una de las más peligrosas sea la melancolía, la frívola inclinación a pensar que lo que fue, — pese a su fracaso —, puede volver a ser. En España, una de esas periódicas tentaciones políticas tiene un claro trasfondo: la añoranza de los partidos, la idea de que estos puedan ofrecer alguna inédita posibilidad.

Lo primero que hay que decir es que la crítica de los partidos políticos está ya suficientemente concluida. Se sabe lo que dieron de sí y lo que nunca pudieron ni pueden dar. En todo el mundo se produjo casi a la vez un fenómeno que se dio en llamar la crisis de los partidos. En España ese fenómeno adquirió un rango imprevisto: no solo fue crisis de los partidos, sino, antes que nada, crisis del Estado, característica que en muchos otros países no revistió. Y cuando la crisis de lo contingente — sistema instrumental — de los partidos —, amenaza la existencia de algo esencial, como es el orden político y la convivencia social, hay base suficiente para prescindir del planteamiento partidista, anarquizante y destructivo de toda armonía comunitaria.

El dato de que en nuestro país la crisis de los partidos supusiera la crisis del Estado, es muy significativo. Supone que los partidos eran algo menos y algo más de lo que pretendían ser. Por una parte, no llegaban a ser auténticos canales de representación de opiniones y criterios; por otra, excedían con mucho de la pretensión de discutir la política concreta, para ser esquemas excluyentes de un posible entendimiento de la Historia y las esencias nacionales. Esto los convertía en posiciones irreconciliables y encontradas, negadas por definición a la comprensión y al diálogo. La consecuencia de ello era su falta de capacidad para la operación positiva sobre las necesidades más urgentes y responsables ante el destino común de los españoles.

Entonces, hubo que arbitrar otro sistema, en el que se salvara la posibilidad de conservar la eficacia creadora del Estado, con la permanencia de los valores personales puestos en función de unas necesidades colectivas. Fue necesario garantizar un proceso de realización de la justicia social y de la solidaridad humana, operando con eficacia sobre la reciente creación de riqueza para hacer efectiva la progresiva conquista de la libertad. Por el momento, no puede decirse que los partidos políticos resolvieran ningún problema, ni siquiera mínimamente. No obstante los resultados positivos de la vida española a través de esta fecunda política de unidad, ha persistido en algunos ambientes — por rutina o veleidad — la creencia de que la sociedad solo podía hacerse presente ante el Estado a través de las estructuras de partido. Nada más incierto. Dejando aparte la consideración puramente teórica, lo bien cierto es que la sociedad española está empezando a asumir funciones y actividades tanto en lo económico, como en lo social, como en lo político revelando el vigor de una nueva vida española, surgida en un largo ciclo de paz.

El sustituto de los partidos políticos es el sistema orgánico de democracia social. En él se trata de salvar a la persona, pero teniendo en cuenta que la libertad está siempre condicionada por la justicia, que hay que armonizar bienestar con representación. No se trata de disquisiciones abstractas, sino de un ámbito político en permanente contacto con la realidad.

La democracia orgánica ha servido y significa, con validez experimental, dos propósitos fundamentales: primero, organizar la libertad; segundo, realizar la justicia social. La síntesis de esa doble acción es una sociedad firme, coherente y con la posibilidad de fundar sólidas esperanzas para su porvenir. Los partidos políticos son siempre, por su propia naturaleza y origen, tendencias parciales que rompen la comunidad, sacrificada a las pasiones y las intrigas tácticas en la lucha por el poder. Desde la estrecha perspectiva de un partido, no se compagina la integridad de ambiciones de un pueblo en marcha ascendente, emplazado a superar desfases y atrasos de largas épocas de declive. Transformar con exigente sentido de justicia las estructuras sociales, abrir cauces de representación y participación popular, y dar conciencia histórica a una comunidad nacional requiere una tenaz y sugestiva política de unidad, de acción concertada y de asistencias constructivas. Es decir, de síntesis de libertad, de justicia y de solidaridad.

Mientras que el sistema de democracia orgánica representa una línea de evolución homogénea hacia adelante, la vuelta a los partidos no es sino un retroceso, una posición reaccionaria y fragmentación confusa, una involución con pretensiones de sustituir a un desarrollo claro y valiente. En la evolución orgánica de la sociedad puede implicarse la comunidad nacional entera: sin embargo, en la dialéctica de los partidos hay una dispersión paralizante de los grandes afanes colectivos que late en la conciencia nacional y que animan actualmente a la vida española en su ambición de futuro.

Concurso - Exposición de Flores y Plantas en Inca

MAÑANA SERA INAUGURADAS

Mañana, sábado, como en años anteriores tendrá lugar el Concurso - Exposición de Flores y Plantas organizado por Sección Femenina de FET y de las JONS y patrocinada por el Ayuntamiento de la ciudad de Inca.

Dicha exposición se celebrará en el Centro Parroquial, sito en la Plaza Santa María la Mayor. Se otorgarán importantes premios a las mejores Rosas, Capullos, Flores y Macetas en general.

Tanto la Sección Femenina como el Ayuntamiento de Inca invitan a todos a llevar las plantas para que dicha exposición resulte muy lucida y de la categoría que Inca se merece.

Excursión a Lourdes y Madrid

ORGANIZADA POR LA PARROQUIA DE SAN NICOLAS

La Parroquia de San Nicolás organiza una excursión a Lourdes y Madrid, desde el 25 de junio al 6 de julio próximos. Se visitarán las siguientes ciudades: Andorra, Lourdes, Biarritz, San Sebastián, Vitoria, Burgos, Madrid, El Escorial, Valle de los Caídos, Toledo, Aranjuez, Monasterio de Piedra, Zaragoza y Barcelona.

Siendo las plazas limitadas y faltando solamente diez para cubrir, se suplica la inmediata inscripción de los que piensan asistir. El precio será de 5.395.

Intervención española en la O.V.U.

(Viene de la pág. anterior) La actuación del representante de España que «países de gran distinción y de brisa iniciativa han predicado y ensayado formas de neutralismo teóricamente encaminadas a crear instrumentos de presión o de coacción moral sobre las potencias nucleares» siendo así, sin embargo, que «la verdad es que esos intentos o propósitos... tienden visiblemente a perderse en los vericuetos de las mas airadas banderías internacionales». De ahí que el Embajador Aznar sugiriera la alternativa de esa conferencia de países no atómicos al margen y por encima de las divisiones políticas, con el único propósito de colocar su peso moral en la balanza de las decisiones de las potencias nucleares. LA EXPERIENCIA

DE PEKIN

También abocó ayer el representante de España en favor de la convocatoria de una conferencia especial, o de la creación de un grupo de trabajo, cuyo objeto sería dedicarse a «preparar una decisión internacional sobre la no-proliferación de armas nu-

cleares» que vendría «como un protocolo adicional, a enriquecer fundamentalmente el tratado de Moscú». El representante de España subrayó en conclusión de su intervención que «la reciente experiencia nuclear de Pekín nos lleva a pensar que la urgencia de alcanzar un acuerdo sobre la no-proliferación de las armas nucleares) se va haciendo cada día más apretada». Tras expresar la confianza de que la comisión del desarme que actualmente celebra sus debates en las Naciones Unidas, renovará el mandato del comité de Ginebra, es decir, el Comité de los 18, el Embajador Aznar dió curso a la esperanza de que «mientras tanto, el mundo no se sentirá sacudido por el terror de nuevas explosiones ni la buena voluntad de la inmensa mayoría de los pueblos de la tierra verá burlados los universales anhelos de paz».

Carta de agradecimiento de Eduardo Frei

Santiago de Chile, 20. (Efe). — El Presidente de la República don Eduardo Frei, ha dirigido al Embajador de España en esta capital, don Tomás Suárez, la siguiente carta:

«Distinguido señor Embajador y amigo: Deseo expresar a V. E. y por su digno intermedio, al jefe del Estado español y su pueblo, la emocionada gratitud de Chile, y su gobierno por la generosa donación de España con motivo de los recientes seísmos del 28 de marzo pasado.

«Una vez más, la madre Patria, en abierto gesto solidario, tiende su mano abierta a uno de sus hijos en desgracia, actitud que mi país aprecia en toda su magnitud y proyección. Ruego a V. E. que haga extensivo nuestro agradecimiento a las altas autoridades españolas así como al pueblo de su patria por la magnífica contribución que han hecho.

«Reitero a V. E. Excelentísimo señor Embajador y amigo, el testimonio de mi más alta consideración y estima».

Santo Domingo

(Viene de la pág. anterior) torno a la línea del nordeste del Los portavoces militares yanquis no podrán dirigirse hacia la zona de lucha más que «bajo su propia responsabilidad». Es la primera vez que se hace tal advertencia.

Al negarse a firmar el General Imbert Barreras, Jefe del Gobierno de «reconstrucción nacional», un documento que también debería firmar el coronel Caamaño, el Doctor Mayobre ha ideado una táctica inusitada para preparar la agua de la Cruz Roja. Ha propuesto que las dos partes firmen documentos separados pero de igual contenido. Hay buenas esperanzas de que la idea será aceptada y de que la tregua será efectiva mañana por la mañana.

La lucha ha sido muy viva durante la pasada noche. Ambos bandos, más los norteamericanos, intercambiaron disparos de mortero, armas automáticas y cañones de 37 milímetros. No hay duda alguna de que los soldados imbertistas están venciendo. Al parecer, Caamaño ha reconocido su derrota en el curso de conversaciones privadas con los representantes militares de la ONU.

Según fuentes dignas de crédito, el Coronel Rafael Fernández Domínguez, uno de los principales agregados al Coronel Caamaño y ex-agregado militar dominicano en Chile, murió el miércoles en uno de los combates que se registraron alrededor del palacio.

Sonría, por favor

(Viene de la pág. anterior) Petersberg, residencia oficial de la Reina y su séquito quince millones de pesetas. Y sólo Dios sabe lo que ha tenido que costar la iluminación de doce kilómetros de Rin — desde los pies del Petersberg al puente Kennedy de Bonn — y la quema de fuegos de artificio sobre sus aguas. Pero aquí nadie habla todavía de gastos. Todos piensan, salvo los descontentos impenitentes que los cuartos están para gastarlos en ocasiones como esa. Luego las autoridades de Bonn han dado pruebas de una delicadeza exquisita, poniendo siempre el recuerdo sentimental por delante del alusión política. «Esta estatua de Beethoven la inauguró la Reina Victoria». «Aquí en esta Universidad, estudió su marido, el Príncipe Alberto». «Por este trozo de río navegó hace siglo y medio el «Caledonia», primer vapor británico que surcó las aguas del Rin». Evocaciones de una vieja convivencia anglogermana feliz y pacífica.

RECORRIDO ROMANTICO

La Reina y el Príncipe Felipe han dejado Bonn a sus espaldas. Ayer mañana salieron del Petersberg con un tiempo soleado y frío para entrar en el Palatinado. Hasta Coblenza — ciudad romana levantada en la confluencia del Mosela con el Rin — hicieron el viaje en coche. De Coblenza a Wiesbaden, aguas arriba del Rin romántico del Palatinado, en un barco blanco y florido que se llama «Loreley», como la diosa de la mitología renana (versión germánica de Circe) que encantaba a los navegantes del Rin con su belleza y su voz antes de ahogarlos. Un viaje romántico entre viñedos — de ellos sale el famoso vino del Rin —, bosques y castillos, a través de unas aguas a veces turbulentas, que terminó anoche en Wiesbaden, capital del Estado de Hesse y primera etapa importante, tras la de Bonn de la visita real.

Todos los alemanes han hecho ese mismo viaje alguna vez en su vida. O muchas, en el verano — e incluso antes, cuando el frío afoja — la parte del Rin atravesada ayer por los huéspedes británicos: La de los castillos, la literatura y las leyendas, que va de Coblenza a Maguncia, se ve surcada por centenares de barcos llenos de alemanes exuberantes de alegría que pasan los fines de semana dándola, por igual a su sentimentalismo romántico, al acordeón, al canto, a las salchichas, al vino y a la cerveza. Es un paisaje feliz y hermoso. Los habitantes de Bonn esperan que la Reina y el Príncipe se hayan ido contentos de su ciudad, que la recuerden. Lo mismo esperarán, cuando les llegue la hora de la despedida, los de Wiesbaden, aunque quizá con menos efusión porque la gente de Hesse es algo más osca que la renana de Bonn. Los bancos son más grandes, la bolsa importantísima y agotadora la actividad de la población. En cambio, el corazón es un poco más pequeño. Por lo menos, eso dicen aquí.

FRECUENCIA

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

MODULADA

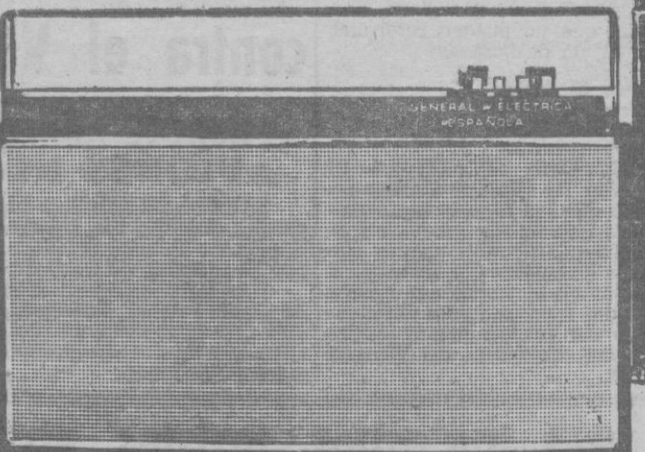
frecuencia modulada frecuencia modulada



compartimento estanco para las pilas

FM ondas corta y normal FM

ANTENA ORIENTABLE adaptable al coche



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Juan Bennásar Plomer. Que falleció esta madrugada, a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su aflijido: esposa Francisca Salas; hijos Juan (propietario de Peluquería «Jubensa») y José; hija política Catalina Fernández; nietos; hermanos Jaime, Miguel, Antonia y Esteban; madre política, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, esta noche, a las ocho y media, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/. Apuntadores, 74, 2.º No se invita particularmente.

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de Don Antonio Frau Campins. (CONTRATISTA DE OBRAS, RETIRADO) Acaecido el día 21 de mayo de 1964, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su aflijida esposa doña Josefa Servera; hijas Catalina, Josefa y María; hijos políticos Antonio Ferrutxe (Maquinista Naval) y Gabriel Amengual (Practicante Militar); nietos y demás familiares, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana sábado, a las ocho y media de la mañana y ocho de la tarde en la iglesia parroquial de San Sebastián, por lo cual les quedarán muy agradecidos. No se invita particularmente.

¡buenos días!

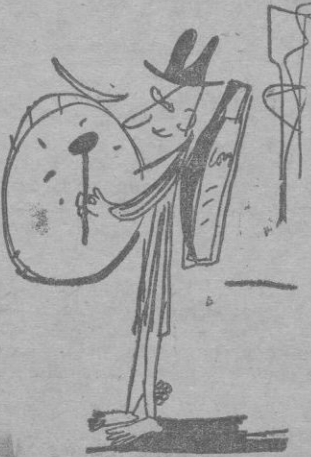
ES DEMASIADO

En broma pero en serio —es claro— distintos amigos me han reprochado que, además de pintar, lleve la cosa al extremo de exponer, es decir, de correr el riesgo de que la crítica me ponga verde como si fuera un profesional más.

No del todo serio, ni del todo en broma, yo les he contestado que la crítica, aún la adversa siempre me ha divertido. Que expongo además, porque de no mostrar mis obras al público nunca sabría que «puficmas» significa todo eso que hago, y, además existe una razón, relacionada con la economía política, de la que no quiero hablar aquí, que guardo para mi primer tomo(1) de Memorias.

—Es demasiado hacer eso que tu haces, me ha dicho un amigo que vive de rentas.

Esta sí que es una razón, y de peso. Un hombre puede dirigir tres hoteles, tener un negocio de fabricación de sillas playeras, y, entre tocho y tocho, dar clases de matemáticas. Como todo eso se



perpetra en silencio sin publicidad, a todo quisque le parece bien. El multitempleo, tan criticado, es perpetrado por todo el mundo...

Y yo me digo ¿cometo algún crimen dando publicidad a mis haceres y quehaceres? Un libro, una exposición, una obra de teatro, no viven, no pueden sobrevivir si no se airean si la gente no se enteran de que están ahí y al alcance de todos...

—Es demasiado, es demasiado lo que haces, me dicen.

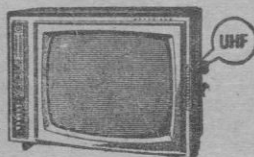
¡Qué castigo! Tengo vocación de pobre de pedir, mi felicidad sería escribir una carta cada año, pintar un cuadro cada cinco años, vivir en una casa muy pequeña, alejada, y a ser posible con un pequeño huerto lleno de cosas para comer. Pero, para poder hacer vida de muy pobre, uno, hoy en día, ha de ser riquísimo. Es decir ese ideal está muy alejado de mí.

¿Qué hacer? Uno hace demasiado, al decir de algunos causa a la gente a base de nombre propio. Lo siento. Cuando acierte los catorce resultados esos les prometo que me estaré mano sobre mano, todos los años que eso dé de sí. Queda prometido. Me joroba pensar por el hombre orquesta que no soy.

Juan BONET
(Ilustración del autor)

(1) Memorias que han de tener siete tomos, que es un número que me gusta mucho. Ya que uno se pone...

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación, que sin ningún desembolso por tu parte, te procurarán colocación adecuada.



SCHNEIDER CASA BUADES
ANTONIO BURDES FERRER S.R.
ANA ROSELLÓ 51 - PL. DIO XII - AN. JAME 8

COPIAS SIN MAUCIA

Por olvidar lo del sayo

Nuestros ángeles guardianes inventaron los refranes.

Quien del refrán no hace caso tiene seguro el fracaso.

Yo de un refrán me rei y una lección recibí.

«Hasta el cuarenta de Mayo no te despojes del sayo».

Mas yo perdí la chaveta, me quité la camiseta

y, ya sin rumbo y sin ley, también me quité el jersey.

Y el osado periodista se mezcló con el turista

y hasta se lanzó a nadar en las orillas del mar.

Semejante impertinencia ya tuvo su penitencia:

Tres jornadas de estertores, tres jornadas de sudores,

tres jornadas en la cama más solitario que un lama.

Ahora marcha este poeta con jersey, con camiseta

y con un traje de invierno, que lo sume en un infierno.

Hasta el cuarenta de Mayo inadie se olvide del sayo!

GIL ARRIBATO

diganos Vd. algo

DON RAMON RULLAN FRAU

«La pluma de Francisca Alcover dio mucha luz al pueblo de Sóller»

En Sóller, su ciudad natal, le fue rendido un homenaje póstumo a la poetisa Francisca Ana María Alcover Morell. Una persona que estuvo en su contorno y la admiró hasta el más elevado punto espiritual que merecía, don Ramón Rullán Frau, nos habla de como era aquella malograda escritora.

—¿Quién fue el promotor del homenaje?

—Fue un grupo de admiradores, que haciéndose eco del interés que existe en Sóller por la persona y la obra de Francisca Alcover, aprovechando la circunstancia de que sus familiares le dedicaran una fuente artística en los jardines de su casa natal, quisieron darle al acto de dedicación del delicado monumento un carácter popular, dentro de su intimidad.

—¿Quiere delinear la personalidad espiritual y poética de Francisca Alcover?

—Persona de elevada espiritualidad y de una gran intuición poética, su bondad era ciertamente excepcional. En todo cuanto trabajaba siempre tenía su mente y su corazón puestos en Dios. Podría definirlo así: Su alma era una lámpara donde ardía la llama del más puro amor y anhelaba las más soberanas perfecciones.

—¿Y cómo poeta?

—Todos sus escritos y composiciones son admirables. Llenos de unción y de una gracia que trasciende mas allá de lo puramente literario.

—¿Y su diálogo?

—Daba gusto hablar con ella porque, además de ser agradable su conversación ha-

bia en sus palabras una fulgurante llama de celo por la gloria de Dios y la salvación de las almas... Para los que la rodeaban era guía experto y seguro que sabía conducir por caminos seguros... En una palabra para ella Dios era todo, y a El subordinaba sus inquietudes.

—¿Qué importará para Sóller con el tiempo, su personalidad y su obra?

—Es muy difícil de prever, en el momento actual. Por ahora, es un ejemplo vivo de valores espirituales y virtudes humanas. Si tuviéramos la suerte de que se manifestara la voluntad de Dios y de la Iglesia en sentido favorable a la incoación de una causa y ésta llegara a buen fin, la figura y personalidad de esta distinguida sollerense adquirirían una importancia que no es posible ponderar.

—¿En qué otras actividades destacó Francisca Alcover?

—Siempre se dedicó al bien ajeno. Si alguien tenía aptitudes para la música, el arte, profesión o ciencia cualquiera y taj vez por timidez o dificultades no podía realizarlo, ella ayudaba muchísimo a desarrollar estos valores.

—¿Es fecunda la herencia espiritual que ha dejado?

—El apostolado de su pluma dio mucha luz al pueblo de Sóller porque, además de sus buenas enseñanzas supo acometer, cuando era necesario, con espada cortante, a los enemigos de Dios.

«Una valenta donaa... En el campo espiritual.

CALDENTEY

COSAS DE «CALAFAT»



METAMORFOSIS

—An aqest jac, un poc desfilagasaat per mor de s'aspirador elèctric m'h' donau dues o tres passades més, i quedarà un jac d'estiu de primeral

(—)A esta americana, un poco deshilachada, debido al aspirador eléctrico, le da otra pasada y quedará convertida en una americana de verano.)

cojuelo

RECAUDA Y PAGA EN UN SOLO MOMENTO

Banco de los pobres

UNIDAD, LA CULTURA

Si, ya sé: se dice ahora, «unidad, el millón».

Vivimos la época de las vacas gordas, pero, cuidado, que ya van faltando, ganaderamente hablando, las vacas.

Esto es Jauja, se oye decir, pero cuidado que no se le quite la «u» y entonces será el retr: ja, ja.

Con la unidad de millón —dinero, dinero, dinero— sólo se ganan, al decir de un célebre estratega, las guerras.

En la Historia con mayúscula no se habla de quiebras financieras, sino de civilizaciones que han desaparecido.

Ahora mismo nuestra preocupación, un poco afanosa para quienes estamos un tanto desengañados de este mundo, no es que pueda haber seres ricos en otro planeta, sino seres cultos.

Mallorca va adquiriendo la configuración de un billete de

Banco —verde por supuesto—. De un silo de ellos, en vez de un silo de cereales.

Resulta asombroso —le decía a un amigo un notario, que es una de las cosas serias profesionales que se puede ser en la vida— el movimiento de negocios, siempre en alza, que se dan en Mallorca.

El otro día —le contaba el fedatario al amigo— entró en mi despacho un cliente fumándose un gran cigarro fidelista. Se trataba de la compra de una finca urbana situada a la orilla del mar. El precio no importaba. Se hizo la operación.

«A los cinco días me visitaba otra vez el mismo cliente, envuelto en el mismo humo cubano de un cigarro fenomenal. Me consultó en qué invertir los dos millones de ganancia que le había proporcionado la operación última cinco días atrás».

Todo se multiplica y, sin embargo, hay como una psicosis de miedo a lo parabolítico. Nadie fia de esas bases económicas que siempre juegan a las diferencias en alza.

Porque es que uno habla y trata con muchos potentados que suenan a hueco. Y es que el papel moneda no suena.

Y lo chocante es que el mundo no vive en el engaño. Sabe que sobre la unidad de millón no se puede edificar nada consistente, aunque se haga con losetas o piedra.

Todos sabemos que las civilizaciones se han hecho, no con la unidad de millón, sino con la unidad de cultura. La verdadera divisa oro está en el valor espiritual. Esto no quiere decir que el valor espiritual tenga que ser pobre, sino que tiene que «existir», tiene que «estar».

Empezamos a estar hartos, no ya de lo que «nos niega» el dinero, sino de lo que «nos da» el dinero.

Y en las escasas ocasiones en que intercambiamos valores espirituales nos sentimos felices.

Parece mentira, pero existen todavía personas empeñadas en conservarle «la cara a Europa». Conservársela en el sentido de que mantenga el recuerdo de sus facciones, que se le van borrando en una estandarización que la hacen igual por el país que se la mire.

Los de la unidad de millón no comprenderán nunca que ayer, en una reunión de personas que a mi me parecían sensatas, un señor, que no tengo por qué ocultar su nombre, porque lo tiene brillante Gabriel Alomar, se quejara del sacrificio y demolición de unas piedras megalíticas —«talayots»— porque estorbaban en una urbanización que para ganar con ella dinero habían tirado a cordel una sociedad de hombres constituida a base de unidad de millón.

De «B P», para nuestros pobres, recibimos TRESCIENTAS pesetas.

Entregadas DOSCIENTAS pesetas a un pobre amigo nuestro «que Dios quiera halle su sendero».



VINAGRES PARRAS, S. A.
BLANCO, BRILLANTE, TRANSPARENTE, OLOROSO. — ASOMBRESE DEL SABOR QUE DA ESTE VINAGRE. — DISTRIBUIDOR COLI-COLI
Santiago Ramón y Cajal, 14 — Luis Martí, 201 — Teléfono 31728

RESULTADO DEL SORTEO

entre los votantes de la canción ganadora en el espacio

de Wald

RADIO TELEVISION

'CANCION DE AYER Y DE HOY'

en su PRIMERA FASE dentro del programa de RADIO BARCELONA

RADIO-SCOPE

Alcanzó mayoría la canción *Sapore di sale*



1.º PREMIO
TELEVISOR DE WALD con UHF incorporado
Sra. D.ª Catalina Vallespir Pons, calle de la Paz, 30, 3.º, 1.ª, Palma de Mallorca.



2.º PREMIO
TOCADISCOS DE WALD
Sra. D.ª Emilia Cervelló, calle Carmen, 91, 3.º, Barcelona.



3.º PREMIO
TRANSISTOR DE WALD "PIGALLE"
Sra. D.ª Emilia Ruz, calle Riera Alta, 48, ent.l.º, 2.ª, Barcelona.



4.º PREMIO
TRANSISTOR DE WALD "SAMOA"
Sra. D.ª Teresa Tormo, calle Rosellón, 408, pral., 1.ª, Barcelona

Continúe sintonizando todos los martes, a las 10.30, en RADIO-SCOPE, de Radio Barcelona, el espacio "CANCION DE AYER Y DE HOY" que, en su segunda fase, establece una apasionante competición. Y no olvide participar en el Concurso porque le esperan nuevos premios DE WALD

¡¡TURISTAS!!

Hijos de J. H. Z. Ordetruv, S.A.

Doctor Castejo 28 MADRID
TELS 2 75 01 0. 2 4 56 76
2 76 04 21

ENTREGA INMEDIATA

VAUXHALL



GM GENERAL MOTORS

OPEL

LEA «BALEARES»

Baleare
Calle Danis, n.º 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Administración 21.745
Redacción 12.078

hora de Maria; 1,30: Infantilandia; 20: Pórtico español; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Trayler de «Ultima Hora»; 21: Lilla de la calma; 21,35: Banda sonora; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Noche de gala; 23,30: Una voz en la noche; 23,50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO POPULAR
1.34 Kcs. 2238 m.
Programa para hoy

7,55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Bachillerato radiofónico; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11,30: Música sobre ruedas; 12: Regina Coeli; 12,05: Almanaque; 12,30: Radiodifusión; 13: La hora del aperitivo; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,45: Avante; 14: Hay éxitos; 14,15: La Familia Megatón; 14,20: Notas y avisos; 14,30: Radio Nacional de España; 15,00: Avance de la mecánica; 15,15: Magos del acordeón; 15,30: Noticias Pepsi; 15,45: Café de los artistas; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Mi Prima Raquel; 17,15: Voces famosas; 17,30: Concierto en ritmo; 18: Escenario lírico español; 19: Clarín; 19,30: Emisión radiofónica escandinava; 20,45: Santo Rosario; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,30: Trompeta dorada; 21,45: Radio Vaticana; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Serenata; 23: Firmamento musical; 23,15: Buenas noches y cierre.

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES
(Inca)
1.106 Kcs.

Programa para hoy
8: Apertura. Índice de audiciones; 8,05: Radiosistema; 9,05: Bachillerato radiofónico; 9,45: La hoja del almanaque; 9,50: Ventana al mundo; 10: Radio Club; 11,30: Inés de la Sierra; 12: Regina Coeli; 12,05: Evocaciones musicales; 12,15: Antorcha; 12,25: Antena del deporte; 12,30: Memorias de una peseta; 12,42: Puente musical; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Los Toros; 13,45: Primer microprograma; 14: Mallorca, actualidad; 14,05: Inca hoy; 14,10: Microdisco; 14,15: Aperitivo musical; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15,30: Por caminos torcidos; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17,20: Concierto para el hogar; 18: Regina Coeli; 18,05: Revista del disco; 18,25: Nodo internacional; 18,30: Radiomundo; 19: La

agenda

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.
Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias; 7,03: Bachillerato radiofónico; 7,20: Emisión «Aveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiario Católico; 7,50: Galería breve; 8: Matinal cadena Ser; 10: Galería breve; 10,10: La música alegre el trabajo; 10,30: Radioscope; 11,30: Smpaña; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Ángelus; 12,03: Para ustedes, amigos; 12,30: ¿Qué cocinaré mañana?; 12,35: Jorge con Franck Granada; 13: Discomanía; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiario de actualidad; 14,06: Sobr mesa con Franck Sintra y Trini López; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,10: La anécdota y la mujer; 15,15: Los siete magníficos; 15,30: Emisión de solicitados; 15,45: Galería breve; 16: La renuncia; 16,30: La intrusa; 17: Tiempos difíciles; 17,30: El coche núm. 13; 18: Yo me lo guiso... yo me lo como; 18,30: Guerra y paz; 19: El cirlo está en el bajo; 19,30: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta. Sentoral para mañana; 20,03: Emisión de solicitados; 20,15: Onda deportiva; 20,25: Cupón del Circo; 20,30: Uno, dos... ¡Freck!; 20,45: Dna Tutu; 21: Olimpiada musical; 21,30: Peter Gay; 22: Radio Na-

cional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: El micrófono en el ruedo; 22,30: Intermedio ligero; 22,45: La feria taurina de San Isidro; 23: Noticiario de «Vds. son formidables»; 23,15: El consejo del doctor; 23,45: Buenas noches con las estrellas; 24: Programas para mañana y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy

SUBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,05: El mundo en que vivimos; 2,20: Lucille Ball; 2,50: En antena; 3,00: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Cuentos de hadas (novela); 3,50: Revista para la mujer; 4,00: Rodeo; 5,00: Despedida.

CREADOR DE SUS JOYAS GREGORY
Joyero

ESPECIAL

5,45: Carta de ajuste; 6,00: Retransmisión de la corrida de toros de la Feria de San Isidro.

NOCH

8,00: Foro IV; 8,30: Secu-

cia; 8,50: Dibujos animados; 9,00: Nuevos ricos; 9,30: Edición especial; 9,45: Telediario; 10,00: Avance de programas; 10,03: Dick Powell; 11,00: Tras la puerta cerrada; 12,00: Telediario; 12,20: Poesía en Compostela.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO

JUDICIAL
Buen tiempo. Nubes de inestabilidad en las horas centrales del día. Brisas Buena mar.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 22 grados a las 14 horas de ayer. Temperatura mínima: 10,4 grados a las 5,30 horas de ayer. Humedad relativa: 67 por 100.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Balaguer San Miguel 8 Tel. 11249; Bonnin Nuño Sanz 76 (Hostalets) Tel 14171; Cardell, Plaza Cardenal Reig 2 Tel 51928; Catalán Gabriel Carbonell 79 Tel 25338; Claverol Plaza de la Reina 10 Tel 15371; Mazaira Cataluña 9 (final Av Jaime 11) Tel 31170; Morell Pascual Ribot 29 (Es Forti) Tel 33402; (o) Oliver Carmen 28 Teléfono 11511; Palmer Marqués de la Cenia 6 (Son Armadams) Te-

léfono 30731; Pieras, Calle Hostales 2 Tel. 12861; Planas Honderos 78 Tel 11507; Ross: 6 Plaza de Cort 18 Tel 22735; Rubi Sindicato 146 Tel 12610; Teñeria, Calvo Sotelo, 558 (Cala-Mayor) Tel. 32660

Abierta de 10 noche a 9 mañana
(o) Ginestr. San Miguel 57. Teléfono 11127.

Abierta hasta las 12 noche
Rubi, Sindicato, 146. Palmer, Marqués de la Cenia, 6 (Son Armadams). (o) tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio Urgencias Médicas General Palma -Excepto Suburbios- Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos: de 8 mañana a 9 noche. En Residencia Sanitaria S.O. B. (Son Dureta). Teléfonos: 30946 - 30947 - 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos **SERVICIO PERMANENTE**
Vía Roma 29 Tel. 11229

CUPON DEL CIEGO

416

AEROPUERTO

MAS DE 10.000 PASAJEROS EN EL ULTIMO FIN DE SEMANA

Parecía que el día iba a ser interesante. Llegaron varios aviones de Alemania. Para cualquier persona que viera esto, representaba un gran movimiento, y en realidad lo era. Pero no se tomaba en cuenta, que esos aviones pertenecían a la noche anterior, y que no habían podido venir porque en Francfort nevaba y era imposible que despegara ningún aparato.

Más tarde, todo se fue calmando, entrando en un cauce de normalidad. Se terminó en una tranquilidad invernal, insospechada para estas fechas.

Pero creo que aun cuando se diga que es raro contar en pleno Mayo con un día así, ya estaba en cierto modo previsto. Unos días de Mayo entregados a la calma, y el resto, o sea los fines de semana y los siete u ocho días finales, de espanto.

ARGEL

Cuando ya había pasado ese momento en que llegaban aviones de Alemania uno tras otro, se llamó a los pasajeros con destino a Argel. Entre los viajeros figuraba don Bartolomé Muiet, Diplomático español. Pero todos se preguntaban si aquel señor, un «balleo» vestido de riguroso blanco, que se hallaba conversando en una de las mesas del restaurante no tendría que embarcar en este avión.

El señor a que aludo vestía la túnica propia de las regiones de Africa y departía cordialmente con otro señor. Unos momentos después, se puso de pie y se marchó del aeropuerto. Varias horas más tarde le vi paseando por el Borne. El señor, de raza árabe, había llegado y no pensaba en marcharse por el momento.

DE VUELTA

Entre los pasajeros que embarcaron en el avión de Iberia con destino a Madrid, se encontraba la señorita Conchita Sierra, Regidora Central de Educación Física de Sección Femenina, que había venido a Mallorca en viaje de Inspección.

Mientras que en otro avión, procedente de Barcelona regresaba después de unas largas y agradables vacaciones, según declaraciones propias, la señorita Gloria Martínez, muy conocida en todo el aeropuerto.

CASO RARO

Para nadie es novedad que un cadáver viaje por el aire de una ciudad a otra. No podría ser de otra manera. Y, desde tiempos pasados, los deudos reclaman los restos de sus seres queridos para que reposen en una tumba del mismo pueblo en que vivió.

Esto ocurre no muy seguido pero tampoco muy distanciado en Mallorca. Una ciudad a la que concurre tanto turista tiene que estar expuesta a todo. Pero, lo que no se ha visto mucho, es el fúnebre viaje en sentido inverso. Ayer, llegó del extranjero un ataúd que cumplió todos los trámites aduaneros, antes de ser transportado en el coche de pompas fúnebres al cementerio de Palma.

WEEK-END

Este último fin de semana, o sea precisamente el que yo vi parcialmente pues que el domingo estuve ausente, ya puede servir de índice para lo que va a ser el fin de mes. Se considera que llegaron aproximadamente 10.000 pasajeros del extranjero, es hablando en números redondos.

¿Qué puede ocurrir entre el sábado 29 y el domingo 30 fecha en que una nueva remesa de turistas inician sus vacaciones? Lo más probable es que para esas fechas ya se alcancen cifras de 12.000 pasajeros, procedentes del extranjero. Y que, sobre el domingo, se llegue a movimiento total de pasajeros, de 12 o 13.000.

SUERTE

Había estado hablando con Avelino, que tenía algunas informaciones que darne, cuando me enteré de que otro capataz de Iberia Ricardo Pons había ganado algunos miles de pesetas en la Lotería. No son muchos, pero los suficientes como para poder respirar tranquilo una quincena.

En Spantax se siguen registrando retornos. A la vuelta de la señorita Virginia Lerdo de Tejada, recepcionista; se suma ahora la del señor Corujedo. Y, el número de movimientos que esta compañía realiza también va haciendo notar su curva ascendente.

COCO MENESES

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA

Ex-Interno 7 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. - San Miguel, 192, pral. 1.ª. Teléf. 16006.

Hidroeléctrica Española, S. A.

AVISO A LOS SEÑORES TENEDORES DE OBLIGACIONES DE LAS SERIES 1.ª Y 2.ª Y DE SOCIEDADES INTEGRADAS EN HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

AMORTIZACION DE TITULOS

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas de las emisiones que seguidamente se detallan, que durante el periodo 1 a 31 de mayo de 1965 podrán ejercer el derecho de amortizar sus obligaciones a la par y suscribir acciones de Hidroeléctrica Española al tipo de 350 %.

Las emisiones son las siguientes: **HIDROELECTRICA ESPAÑOLA serie 1.ª**, marzo 1949 - **HIDROELECTRICA ESPAÑOLA serie 2.ª**, mayo 1951 - **SOCIEDADES FILIALES DE HIDROELECTRICA ESPAÑOLA**, octubre 1950 - **ELECTRA VALENCIANA**, julio 1927 - **VOLTA**, abril 1932, enero 1953 y septiembre 1956 - **ELECTRA-VOLTA**, marzo 1946 - **COMPANIA DE LUZ Y FUERZA DE LEVANTE (LUTE)**, abril 1930, abril 1932, junio 1951, febrero 1954, octubre 1954 y septiembre 1957 - **ENERGIA ELECTRICA DEL MIJARES**, abril 1935 - **ELECTRICISTA ALCOYANA**, junio 1944 - **UNION ELECTRICA DE MURCIA**, julio 1944 - **UNION ELECTRICA DE CARTAGENA**, julio 1944 - **COMPANIA DE RIEGOS DE LEVANTE**, marzo 1956.

El reembolso de las obligaciones que se presenten para ejercer el derecho antes indicado será a la par, es decir al 100 % de su valor nominal, libre de gastos, teniendo derecho a cobrar los intereses devengados desde su último vencimiento hasta el 1 de junio de 1965, contra entrega del cupón corriente.

Transcurrido el mes de mayo de 1965, plazo que se establece para ejercer el derecho de amortizar las obligaciones y suscribir acciones de Hidroeléctrica Española, y a partir de 1 de junio de 1965 se procederá a la amortización total de las obligaciones de las Sociedades desahorcadas por integración en Hidroeléctrica Española que quedan quedar en circulación, mediante su reembolso a metálico, dejando de devengar intereses a partir de dicha fecha. Dicho reembolso se efectuará a la par, es decir, al 100 % de su valor nominal, con deducción de los Impuestos de Transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados y Rentas de Capital.

Las operaciones antes indicadas se realizarán a través de las oficinas principales y sucursales de las siguientes entidades bancarias:

BANCO DE VIZCAYA ♦ **BANCO ESPAÑOL DE CREDITO**
BANCO HISPANO AMERICANO
Madrid, 28 de abril de 1965

SUSCRIPCION DE ACCIONES DE LA SOCIEDAD

Los señores tenedores de obligaciones de las emisiones que figuran en el anuncio precedente, y que opten por la amortización de sus títulos durante el mes de mayo de 1965, ejercerán su derecho exclusivo a la suscripción de acciones de Hidroeléctrica Española de acuerdo con las siguientes condiciones:

1.ª La suscripción de acciones de Hidroeléctrica Española, S. A., se efectuará al tipo del 350 %, es decir, 1.750 pesetas (mil setecientas cincuenta pesetas) por acción.

2.ª El reembolso de las obligaciones por su nominal da derecho a la suscripción del número de acciones que resulte de valorar éstas al cambio antes indicado.

3.ª El desembolso del nominal y de la prima de las acciones que se suscriban, a razón de 1.750 pesetas por acción, será efectuado en el acto de la suscripción, y la diferencia necesaria para completar número exacto de acciones será abonada por el suscriptor.

4.ª Estas acciones serán de iguales características que las ordinarias actualmente en circulación, participando en los beneficios sociales desde 1 de junio de 1965 y pudiendo acudir a las ampliaciones de capital que se realicen a partir de su emisión, incluida la de julio del presente año.

5.ª La operación indicada podrá realizarse, dentro del plazo de 1 a 31 de mayo de 1965, a través de las oficinas principales y sucursales de las siguientes entidades bancarias:

BANCO DE VIZCAYA ♦ **BANCO ESPAÑOL DE CREDITO**
BANCO HISPANO AMERICANO
Madrid, 28 de abril de 1965

lavabos
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRERÍA
AVAROSSELLO, 82 • P.º PIO XII y JAIME III

EL PUERTO

Ligero aumento en el número de llegadas

Decíamos que en lo referente a entradas, en los tres últimos días, se había notado una sensible baja. Ayer ya no fue así; los buques llegados a nuestro puerto fueron bastantes más, aunque la carga desembarcada, siga siendo de escasa importancia. A excepción de un cargamento de fruta y otro de trigo, todos los demás fueron de carga general.

ENTRADAS

Amarraron ayer, en el Muelle Nuevo: «Ciudad de Algeciras», llegado de Ibiza con correspondencia, pasaje y carga general. «Ciudad de Palma», procedente de Barcelona, con correspondencia, doscientos setenta y un pasajeros, veintiocho coches y ciento dieciocho toneladas de carga general.

En la Rama Corta Norte: «María Antonieta», procedente de Tarracona, con doscientas diez toneladas de trigo, «Rey Jaime I», desde Mahón, con pasaje, correspondencia y cuarenta y dos toneladas de carga general.

En el Muelle del Ensanche: «Miguel», procedente de San Carlos, con ciento ocho toneladas de carga general. «Pedro Galiana» llegado de Castellón, con ciento cuarenta y ocho toneladas de carga general. «Cala Mondragó» de Alicante, con doscientas cincuenta y una tonelada de carga general. «Cala Tuent», también de Alicante con veinticinco toneladas de carga general.

En el Muelle Viejo: «Aventina Masiques», desde Barcelona, con ciento trece toneladas de carga general. «Marquez» de Pelaires: «P. Aner» desde Barcelona, con carga diversa. «Mariangeles», de Málaga con doscientas cincuenta y tres toneladas de fruta canaria.

Estuvo fondeado en la bahía el carguero, de bandera belga, «Sanson».

ESTADO DEL MAR

Previsión del estado del mar en el archipiélago balear, valedera para el día de hoy: Buena mar.

J. J.

VOZ de movimiento
GUARDIA DE FRANCO DE BALEARES

Se recuerda a todos los Camaradas, que todavía no se han inscrito para asistir a la Concentración que tendrá lugar el próximo domingo día 6 de junio en la villa de Alaró, se personen en las oficinas de esta Guardia, situas en el edificio central de la Plaza Obispo Berenguer de Palou, cualquier día hábil, de 18 a 20,30 horas de la tarde. Asimismo serán atendidos telefonando al 15241, a las mismas horas indicadas. La relación quedará cerrada el próximo día 24 de los corrientes.

Servicio Español del Magisterio

Mañana, sábado, día 22 en el local del S. E. M. de la calle Villanova, se celebrará un reunión, según el siguiente programa:

A las 10,30 h. Estudio de ponencias por la Junta de Mandos del Magisterio Oficial y Delegados Locales del S. E. M.

A las 12,30 h. Disertación y coloquio sobre temas profesionales de actualidad.

Entrega de premios a los participantes en los concursos convocados con motivo del pasado «Día del Maestro».

Constitución de la cooperativa del magisterio.

A los actos reseñados para la última hora de la mañana se invita muy especialmente al magisterio de Palma.

EXPOSICION DE PINTURAS Y DIBUJOS DE XAM

EN LAS GALERIAS DE ARTE GRIFE & ESCODA
Hoy, a las siete de la tarde, se abrirá al público la exposición de pinturas y dibujos de Xam.

Presenta este artista 17 pinturas y 20 dibujos, de su más reciente producción.

Xam no ha expuesto en Palma desde el año 1963.

En este tiempo ha celebrado con éxito exposiciones en Frankfurt y Stuttgart.

Siendo tan conocida la obra de este pintor, una muestra suya despierta siempre gran interés, por su constante inquietud.

Esta exposición podrá ser visitada diariamente hasta el día 3 de junio

Curso de Sanidad Local para Médicos Titulares del Escalafón B

El B. O. del Estado del día 15 de mayo actual publica la Resolución de la Dirección General de Sanidad convocando un curso de Sanidad Local, que tendrá lugar en la Jefatura Provincial de Sanidad de Barcelona, dando comienzo el día 1.º de junio próximo y siendo su duración de un mes.

La inscripción se solicitará mediante instancia dirigida al Jefe de Sanidad de Barcelona antes del día 26 de mayo próximo.

La triste realidad de nuestro campo

Energica protesta contra la modificación de los liquidos imposables

Una nota de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares

Es una dramática evidencia la situación gravísima en que se encuentra la agricultura y ganadería española. Si alguna duda hubiera al respecto, bastaría para desvanecerla el completo y constructivo examen que de tal situación hizo en la última reunión de las Cortes Españolas el Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos señor Allend: cuando, aclamado por la Cámara, nos describía tal triste realidad de nuestro campo.

De espaldas a ella, menospreciando lo negativo de la coyuntura económica y política, el Ministerio de Hacienda ha puesto en marcha una reforma tributaria del campo y la cabaña que supone para las explotaciones grandes o medianas (precisamente las que son técnicas y económicamente salvables) una multiplicación por varios enteros de la presión fiscal que

ahora sufren. Lo ha hecho en los momentos en que el balance del primer año del Plan de Desarrollo Español arroja una disminución en un 10 por ciento de la ya baja renta agraria, y cuando más de un cuarto de millón de campesinos han emigrado ese año, triplicando la tasa del exodo rural, al parecer conveniente para cada anualidad del Plan. Omitimos el comentar la clase de contribución que tal medida ministerial supone para la agricultura y la ganadería, para la economía nacional y para el propio Plan de Desarrollo, que en modo alguno podrá conseguir sus objetivos sin la base de un sólido mercado interior que ha de descansar en la rentabilidad de la agricultura y ganadería.

No nos convencen las alegaciones de que la nueva tributación no aumenta la presión del conjunto del campo porque, sobre ser ello discutible lo que aquí nos alarma no es solo la incidencia sobre las explotaciones de casi nula rentabilidad actual pero aún con alguna posibilidad de supervivencia, sino también el que se gravan enormemente las ultimas transmisiones de fincas, frenando o tal vez paralizando la contratación. La medida provocará indudablemente, más abandonos de fincas, mayor exodo campesino, alentará particiones que eudan la presión fiscal favoreciendo la tendencia anti económica al minifundio exento, y desde luego, dará marcha a la presión capitalización de la tierra, sin la cual es imposible su cambio estructural que aumente su productividad.

4.º Aconsejar a las Hermandades y a los contribuyentes encuadrados el que presenten los oportunos recursos, asorandolos y facilitandolos en la medida de nuestras posibilidades, su

preparación e interposición. Como se dice por la Jefatura Provincial del Movimiento de Baleares, «al hacerlo así no hacemos sino sumarnos al coro nacional que, desde las más altas esferas del Movimiento al último villorrio español, clama airado en miles de voces de energética y justificada protesta». Y en todo caso, cumplimos nuestra obligación defendiendo de ataques injustos los intereses de los labradores y ganaderos de estas Islas y aún la propia supervivencia de la agricultura y la cabaña balear.

Palma de Mallorca a 20 de mayo de 1965.
El Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares.
Rafael Villalonga Blanes

OBISPADO DE MALLORCA A los Párrocos y Encargados de Iglesia

Está prevista para el día 27, fiesta de la Ascensión, la llegada a esta Diócesis del nuevo Obispo Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. don Rafael Alvarez Lara. A las diez y media es esperado en el aeropuerto de Son Sant Joan desde donde se trasladará al Nuevo Seminario. A las siete de la tarde saldrá del Seminario para hacer la entrada solemne en la Ciudad.

El Imo. Sr. Vicario Capitular encarece a los Rvdos. Párrocos y Encargados de Iglesia que el próximo domingo, día 23, lo notifiquen e inviten a los fieles en la forma acostumbrada. Una Comisión nombra por el Imo. Cabildo Catedral y el Excmo. Ayuntamiento dará a conocer oportunamente los detalles y disposiciones relativas al acto.

Palma de Mallorca, 20 de mayo de 1965.
El Canciller Secretario,
Juan Eta. Munar Ramis.

INSTITUTO «JUAN ALCOVER»

EXAMENES DE ENSEÑANZA LIBRE

Se convoca a las alumnas matriculadas en el Instituto Femenino «Juan Alcover», para celebrar los exámenes correspondientes, los días que a continuación se citan:

Día 24 a las nueve. Asignaturas de 2.º, 3.º y 5.º de las alumnas matriculadas de 4.º y 6.º
Días 25 y 26.— Cuarto, Sexto y Preuniversitario.
Día 29.— Ingreso.
Días 1 y 2 de junio.— Primer Curso.
Días 4 y 5.— Segundo Curso.
Días 8 y 9.— Tercer Curso y quinto.
Día 11.— Colegio Autorizado.
En el tablón de anuncios de este Centro figura el horario detallado.

MATRICULA DE REVALIDA

A partir del día 20 hasta el 31 de los corrientes pueden matricularse las alumnas repetidoras de Revalida y del 1 al 8 de junio las restantes alumnas.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial, del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial; Imo. señor don Máximo Alomar Josa, Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma; Imo. señor don José Porcel Zanoaguera, Jefe Provincial de Sanidad; D. Francisco Soriano, Delegado Provincial de Información y Turismo y don José M. Pereiro Randuife Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco.

Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

«DIA UNIVERSAL DEL NIÑO»

Por el presente se pone en conocimiento del Magisterio Nacional, Religioso y Privado de la Provincia que este año el «Día Universal del Niño», tendrá lugar el próximo día 28.

Los Sres. Maestros explicarán lecciones ocasionales sobre el Tema. Las redacciones de los alumnos podrán ser cursadas a la Inspección, las 35 mejores serán premiadas con una excursión, el plazo de admisión finaliza el 29 de Mayo.

Se ruega a los Sres. Maestros la asistencia a los actos que se celebrarán el día 23 de Mayo, y la organización de conferencias a los padres para despertar el interés sobre la necesidad educativa del niño y su colaboración en las actividades educacionales en los Centros docentes.

Fiesta en la «Bitácora» del Hotel Jaime I

La dirección del Hotel «Jaime I», siempre atenta a cualquier actividad social organizó en la noche de ayer, una grata velada en la original «bitácora» del mismo, «Bitácora», instalada en la sexta planta durante la cual se celebraron diversos y animados concursos que hicieron las delicias de todos los asistentes.

Actuó de mantenedor y animador el señor Chavarria, Jefe de Relaciones Públicas del Hotel, quien nos dijo había montado la fiesta para dar una mayor amplitud, una variedad más diversa al visitante que llega a esta isla para pasar sus vacaciones. Nos dijo también que los concursos se celebrarán una vez a la semana.

Entre los números que la orquesta iba interpretando, se intercaban los juegos y pasatiempos cada uno distinto y a cual más ameno y divertido.

Mucha fue la afluencia de público que se había dado cita en la «Bitácora» destacando en gran manera la presencia de señoras y muchachas.

Dado lo avanzada de la hora en que finalizó la fiesta, no podíamos extendernos mucho pero diremos que en definitiva, fue una agradable velada que discurre en todo momento por los cauces de simpatía.

Otro éxito que se apunta la Dirección del Hotel «Jaime I».

Junto a la justicia social que se dice inspira la reforma al eximir de contribución algunas explotaciones menores, seanos permitido entreveer también el fácil expediente de simplificar la recaudación con menos pero mayores contribuyentes, los afanes recaudatorios del Ministerio de Hacienda podrian poner sus ojos en otros sectores o entidades de más amplia y más justa base impositiva.

El campo se nos muere pero nos resistimos a que lo apuntilen. Y mucho más nos resistimos a que la siempre pendiente reforma agraria, a que la concentración parcelaria se haga a base de fincas abandonadas o devaluadas, sobre las que indefectiblemente caerán —y quizá ya están afilando sus garras— los curvos de siempre que se apoderen a bajo precio de tierras demasiado impregnadas de sudor y lágrimas para que, cualquiera que les sea extraño las adquiera fría y deshumanizadamente.

Desde hace mucho tiempo la red sindical agraria y los organismos del Movimiento, o niños oponiéndonos y preparando nuestra defensa, tan obligada como justa, tan necesaria como decidida. El Cabildo de esta Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares —que en los 17 años que lo presido no ha tenido que hacer más justo que realizar que este, de oponers con todas sus fuerzas a tal atentado a los legítimos intereses que representa —ha acordado, por aclamación en el día de hoy:

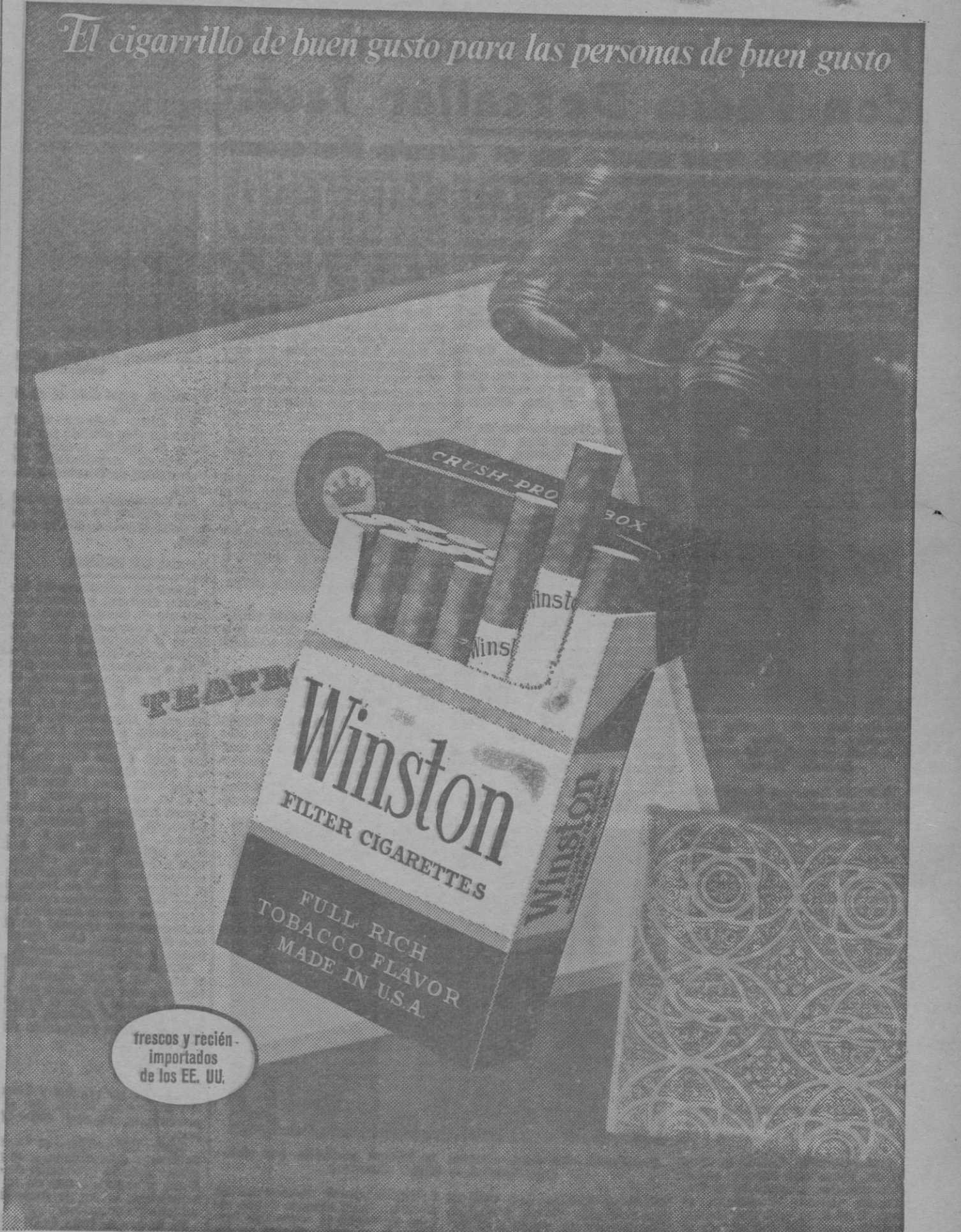
1.º Protestar pública y enérgicamente contra la modificación de los liquidos imposables, no regateando esfuerzo ni gestión para evitar que prospere.

2.º Retirar la petición de que se suspenda la aplicación de la Reforma Tributaria en el campo hasta una mejor coyuntura y hasta que la reforma de las estructuras de la tierra permita una base más sólida para partir de ella; aumentando mientras tanto las actuales desgravaciones de las pequeñas fincas o explotaciones ganaderas.

3.º Recurrir corporativamente contra las estimaciones hechas por el Servicio Provincial del Catastro de Baleares —que en algunos casos valía en más de 600 000 pesetas la Hectárea de terreno— por creer que los tipos evaluatorios no están de acuerdo con la actual realidad económica del sector agrario y porque no se hallan explicados o justificados en ningún caso, ya que no ha sido razonado su cálculo ni se conocen ni se han puesto de manifiesto, según es legal-

Revista Anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL, NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO, AHORRARAS TIEMPO.



frescos y recién importados de los EE. UU.

EL MEJOR CIGARRILLO PARA EL MEJOR AMBIENTE...

EL CIGARRILLO CON FILTRO N.º 1 EN AMERICA

Winston

CORREAS CASA CODINA

Inició sus actividades en Mallorca, la Comisión Cultural y Científica del Consejo de Europa

Rueda de prensa en el «Hotel de Mar» y recepción ofrecida por el Ayuntamiento en el Castillo de Bellver

Sobre el portal principal de nuestro gran Hotel de Mar vimos ayer ondear al viento por primera vez, junto a las enseñas de España y de Mallorca, la bandera de Europa, como en un afán de unidad entre todas sus naciones; sobre fondo azul un círculo de estrellas amarillas.

Miembros del «Conseil de L'Europe», que se celebra en Barcelona, han venido a Mallorca en un rápido viaje de estudios cuya clausura inmediata tendrá lugar en la Sala Capitular de nuestra Santa Iglesia Catedral Basílica.

El programa a desarrollar en el día de ayer estaba expuesto, en francés, en el «hall» del hotel: «Jeudi, 20, 16.00 h. Visite de la Ville. 19.30 h. Réception au château de Bellver. 21 h. Visite de la Lonja».

Hoy, Excursión a Valldemosa y Almuerzo, ofrecido por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo en el Hotel Formentor.

ANTECEDENTES

Conocida es de todos la «Campana Internacional Pro Monumentos de la UNESCO», organismo internacional que en sus múltiples fines funciona mediante Comisiones, siendo elemento principal integrante del mismo el Consejo de Europa sobre la Defensa y puesta en valor de los Sitios y de los Conjuntos Histórico-Artísticos.

«España no forma parte de dicho Consejo, que está constituido por 18 miembros, pero sí forma parte, con la Santa Sede, totalizando los 20 miembros, del llamado Consejo de Cooperación Cultural».

Puede decirse que el último avance en dichos trabajos de carácter internacional lo constituye el Informe presentado a la Asamblea Consultiva del Consejo por M. Ludwig Weiss, austriaco, ponente de la Comisión Cultural y

lonada y por países. Hay que defender —dijo con feliz expresión— «la cara de Europa».

Afectó la existencia de rascacielos cerca de la Acrópolis de Atenas y acusó de que en Mallorca, por simple conveniencia en el tra-

tativos de la cultura europea, pudimos advertir la presencia del General don Jerónimo Llopart, que ostentaba la representación del Capitán General de Baleares; el Presidente de la Diputación provincial don Rafael Villalon-

Homenaje a la memoria de don Pedro Dezcallar Tacón

Tuvo lugar ayer noche en el Círculo Mallorquín

Una auténtica manifestación de recuerdo admirativo y cariñoso lo constituyó en el día de ayer el Homenaje que el Círculo Mallorquín tributó al que fue en vida su gran Presidente don Pedro Dezcallar Tacón.

La semblanza del ilustre prócer estuvo a cargo del abogado y profesor don José Enseñat Alemany.

unicamente por exigencias de espacio, los hermosos conceptos del discurso, entresacamos de la biografía que leyó los siguientes párrafos:

En nombre del Círculo Mallorquín y de su Junta rectora, cumplimos esta noche un deber entrañable, porque los imperativos que hacen de una ilimitada simpatía tienen un valor mucho más íntimo, en la escala de valores, que las normas impuestas.

Don Pedro Dezcallar y Tacón Gual Hewes, apenas entrado en la primera madurez de sus años adultos, fue una persona muy destacada, en nuestra sociedad mallorquina.

Don Pedro Dezcallar era un típico mallorquín, si bien por herencia materna, llevaba sangre inglesa. Y porque era mallorquín, estaba dotado de aquella discreción proyectada dentro un halo de sencillez.

Nació en Selva, tierra de payería, pero manantial de mallorquindades, acentuadas en un aspecto de nuestro folklore. Y no sólo nació en Selva, sino que también vivió en Selva, al lado de su madre doña Matilde Tacón Hewes.

Asistió a la escuela del lugar, y tuvo un buen maestro de aldea, que le enseñó las primeras letras.

Luego realizó sus estudios en Villanueva y Geltrú y en las vacaciones pasaba los veranos al lado de su madre, mujer culta que sabía varios idiomas, saber proporcionado por los viajes que impone la diplomacia. Del colegio de los Escolapios saltó a la Academia Militar y enseguida que terminó como teniente, fue enviado a África y después pasó a la Península, de Ceca en Meca.

Con el grado de capitán se re-

Don Pedro Dezcallar casó en día 8 de enero de 1918, con doña Catalina Sureda Fortuny, y lo hizo en la capilla del Palacio del Marqués de Vivot, padre de la novia. Lo mejor que se puede decir en este enlace es lo que se puede decir, sobre todo, de un matrimonio: «que no tiene historia».

Don Pedro Dezcallar fruía la vida, por lo que la vida tiene de fluencia y de avance, de variedad y límite. La desplegaba en abanico, sin que ninguna varilla quedase superpuesta. De todo lo bueno un poco y de nada mucho. Eso que se llama una obsesión y que vuelve a los hombres frenéticos, quedaba a extramuros de su señorío. El suyo era auténtico y nada estéril: poseía una vivacidad innata para no acercarse demasiado a las cosas y convertirlas en puro impacto de crítica, ni a los hombres, para no entrometarse en su intimidad, que es la manera de hallarles pequeños. Su campechanía no llegaba jamás a la burla que regocija siempre a la parroquia hoy, pero es fuente segura de cósmica ojeriza mañana.

Su interés era atención prodigada sin mesura, a cuanto y a quien consideraba que valía la pena.

Con este espíritu, don Pedro Dezcallar era el Presidente del Círculo Mallorquín desde 1947.

Don Pedro Dezcallar y Tacón fue un buen amigo, pero no sólo un amigo de militares o de civiles, de aristócratas o de comerciantes, de veteranos o de noveleros, de labriegos o de ciudadanos, pues hizo amigos en todos los es-



El Alcalde de Palma, señor Alomar, dando la bienvenida a los consejeros, en el transcurso del acto celebrado en el Patio de Armas del Castillo de Bellver. — (Foto «Juanets».)

Científica, cuya data es el 10 de mayo de 1963.

En dicho informe el señor Weiss ha sido asistido por los señores M. Beerli, profesor de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Ginebra, y G. Astengo.

La traducción al español de dicho Informe ha estado a cargo de doña María A. Esteve de Alomar.

RUEDA DE PRENSA

Entre los miembros de la Comisión Cultural y Científica del Consejo de Europa sobre La Defensa y Puesta en Valor de los Sitios y Conjuntos Histórico-Artísticos, desplazados desde Barcelona a Mallorca, estaban presentes en la rueda de prensa, el citado M. L. Weiss, austriaco; M. Van der Walle, belga; M. Harald Langberg, dinamarqués; Prof. Dr. Wesenberg, alemán; Dr. Eichler, alemán; M. Francois Sorlin, francés; Prof. Pietro Gazzola, italiano; Prof. Gisberto Martelli, italiano; Pres. Dres. H. von de Vaal y C. A. van Swigchem, de los Países Bajos; M. Ake Meyerson, sueco; M. Emile Maurer, suizo; Miss J. Hope-Wallace y Mr. A. Dale, ingleses; M. Sélim Abdul-Kak y Mlle. Ivonne Oddon, representantes de la UNESCO; por el Centro Cultural de Roma, adscrito, Prof. Domenico Andriello y Arquitecto Sandro Angelini; y por el Secretariado General del Consejo de Europa, Mr. Victor de Pange y M. Herbert Jocher.

España estaba representada por el Prof. Dr. Javier Sanchez Cantón, Director del Museo del Prado, de Madrid y por el Arquitecto don Gabriel Alomar, Comisario General del Patrimonio Artístico Nacional.

INFORME

Informó, en español y francés, del motivo de la reunión, el representante español señor Alomar.

Desde 1963 —dijo— el Consejo de Europa desarrolla un gran programa para la protección de ciudades y paisajes, que en la nomenclatura actual se denominan «sitios» y contextos».

De lo que se trata es de salvar el futuro de una Europa estandarizada y aburrida procurando la conservación de sus motivos diferenciales en el aspecto cultural, monumental y en la defensa del paisaje.

Hizo un cumplido elogio del Informe de M. Ludwig Weiss.

Se refirió a la puesta en marcha de un Inventario del Patrimonio Artístico de Europa, que no tiene un sentido comercial ni meramente burocrático, sino jurídico, en el sentido de prohibir la destrucción de cuanto obra histórico-artística se incluya en el mismo.

A preguntas de los informadores dijo que las Conferencias se seguirían dando en forma esca-

zado de una Urbanización, han sido destruidos monumentos megalíticos —nuestros «talayots»— de gran valor histórico-artístico.

Dijo que no solamente se trataba de restauraciones, sino de combinar el interés artístico con ciertas dedicaciones útiles. Al efecto citó el castillo de Chinchón, en el que ha sido instalada una fábrica de anís, y el de Arévalo transformado en silo.

También se refirieron los congresados a la prospección en los distintos países, de los pequeños pueblos que son y constituyen auténticas joyas arquitectónicas.

A nuestras preguntas se nos dijo que la próxima reunión del Consejo de Europa tendría lugar en Viena.

Que mientras no haya una «Ley europea» sobre los fines del Consejo, tendrían lugar Convenciones Culturales con facultad de obligar.

La necesidad de Grupos mixtos, industrial y cultural, se hace precisa y a tal efecto ya está previsto que la reunión a celebrar, después de la Viena, en La Haya, tendrá por tema a tratar el de las «relaciones entre el urbanismo y el patrimonio científico».

Se refirió el señor Alomar al carácter artesano de nuestros restauradores, pero de elevada calidad citando, entre ellos, al artista Cividini.

Dijo que, puesto que de salvaguardar los valores espirituales se trataba, la Sesión de Clausura de los trabajos de los reuñidos llevados a cabo en Mallorca tendría lugar en la Sala Capitular de nuestra Santa Iglesia Catedral Basílica.

Por último, habló el representante de la UNESCO, M. Sélim Abdul-Kak refiriéndose al apoyo incondicional de dicho Organismo internacional al Consejo de Europa en sus fines culturales que es un auténtico laboratorio de ideas en favor de la conservación de los valores espirituales de nuestro viejo continente.

Durante la conferencia de prensa se sirvió por Fotel de Mar un vino español.

EN EL CASTILLO DE BELLVER

Después de visitar la Lonja y el barrio de la Catedral, los miembros de la Comisión Cultural y Científica del Consejo de Europa sobre las 7 y media de la tarde se trasladaron al Castillo de Bellver donde les fue ofrecido por el Ayuntamiento de Palma una brillante recepción. Guardias Municipales de a caballo y de a pie, con traje de gala formaban en la entrada principal del Castillo, y en la misma el señor alcalde de la ciudad, don Máximo Alomar, recibió a los ilustres visitantes.

Entre las personalidades locales que con el alcalde aguardaban a los citados miembros represen-

ga, con el Vicepresidente de la misma, don Antonio Sampol; el Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón; el Delegado Provincial de Hacienda don Francisco Jorro; el Delegado de Información y Turismo, don Francisco Soriano; el Económico de la parroquia de El Terreno, Rvdo. señor Cifre; el Director del Instituto «Ramón Llull», don Alvaro Santamaría; los tenientes de alcalde del Ayuntamiento de Palma, don Pablo Saiz Gralla y don Bartolomé Tous; y otras personalidades la mayoría acompañados de sus respectivas esposas.

Los invitados llegaron al Castillo acompañados del Comisario General del Patrimonio Artístico Nacional, don Gabriel Alomar.

Inmediatamente visitaron el Castillo, interesándose por los detalles históricos, ampliamente explicados por las personalidades municipales que les atendían y seguidamente les fue servido un aperitivo en el patio del Castillo, pero antes del mismo, el Alcalde, con verbo elocuente y extremadamente cordial, les dedicó una cariñosa bienvenida, expresando su gran satisfacción por haber tenido la oportunidad de ofrecerles la visita al Castillo, que espiritualmente simboliza el corazón de Palma, finalizando el discurso con detalles interesantísimos de la historia del singular monumento.

El discurso del señor Alomar, expresado en castellano, fue seguidamente traducido por don Gabriel Alomar, en francés.

Dió las gracias al Alcalde en nombre de todos los expedicionarios, Miss Hope-Wallace, Subsecretaria del Ministerio de Educación Nacional del Gobierno de Inglaterra, quien se expresó en inglés. La traducción en francés de tal agradecimiento fue pronunciado por M. Victor de Pange, Jefe de la División de Asuntos Culturales del Consejo de Europa.

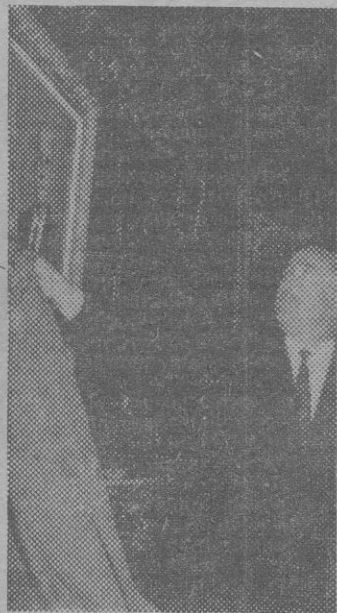
Finalmente en el mismo patio, bellamente adornado e iluminado con antorchas, canelabros y «festers», la Agrupación Folkloríca de Selva dió un magnífico recital de danz mallorquina el cual fue muy celebrado por los visitantes.

PEREGRINACION A MONTSERRAT

Se invita a los inscritos que pasen a recoger el pasaje para evitar equivocaciones.

Los que quieren aprovechar esta económica y bien organizada peregrinación deben inscribirse cuanto antes pues finaliza día 6 de junio.

Cinco días en Montserrat con salida de Palma el día 30 de junio. Inscripciones en la iglesia de los Padres Capuchinos, por la mañana hasta las diez y media y por la tarde desde las seis a las ocho.



El Presidente del Círculo Mallorquín, señor Salas, descubriendo el cuadro del señor Dezcallar Tacón.

A Salón lleno por lo más distinguido de nuestra sociedad palmesana se inició el acto.

Presidía la ilustre viuda del extinto, doña Catalina Sureda Fortuny, cuyo tributo, de sincero afecto le hemos rendido siempre, pero en especial desde el punto y hora que en la era heroica fue la Primera Dama Azul de nuestra Falange.

Junto a ella, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, la esposa de éste doña Eulalia Vereterra Polo de Alvarez-Buylla.

Figuraban también, entre las autoridades, el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez de Novoa y el canónigo de nuestra Santa Iglesia Catedral Basílica, don Andrés Caimari.

De citar más nombres podríamos incurrir en falta prelativa. Estaba toda la «crème» de la ciudad.

Naturalmente asistía la Junta en Pleno del Casino, presidida por don Manuel Salas Garau, su actual Presidente, el cual, tras unas palabras de salutación, procedió a descubrir el retrato de don Pedro Dezcallar Tacón, obra pictórica dignísima —una de las mejores que conocemos del autor— de Federico Molina.

A partir del hecho de descubrir el retrato, quien presidió el acto y pareció acompañarnos, fue el propio don Pedro Dezcallar, tal es el parecido figurativo, en especial los ojos de impresionante viveza, que parecían captar la bellísima oración biográfica que a tal señor le dedicara inmediatamente nuestro querido amigo don José Enseñat.

LA BIOGRAFIA

Para no alterar, sino abreviar



Presidencia del acto, durante la lectura realizada por don José Enseñat. — (Fotos «Juanets».)

tiró de la milicia. Los motivos iban más allá de su profesión. Vocacionalmente, servía a la Patria; por don Pedro Dezcallar por temperamento, aunque sentía la llamada de un quehacer alto para cumplirlo bien, no tenía ambición. La ambición es legítima; pero no es exigencia de norma profesional, ni humana.

Su vida militar tuvo un segundo acto, cuando advenido el Movimiento Nacional se incorporó de nuevo a los puestos que le designase el mando y fué ascendido a Comandante y luego a Ayudante del General Kindelán, a quien siguió cuando Kindelán fué a Cataluña y luego Director de la Escuela Superior del Ejército, y siguió después en la Península, para llegar a su retiro con el grado de Coronel.

SALUTACION

Al final del acto, todos cuantos estaban presentes al acto, desfilaron, en prueba de recuerdo, amistad y simpatía, a besar la mano de doña Catalina Sureda, viuda de don Pedro Dezcallar Tacón.

La mayor catástrofe aérea del año

Se estrella un avión pakistani y mueren 121 de sus pasajeros

El Cairo, 20. (Efe). — Un avión pakistani de pasajeros, que llevaba a bordo un grupo de personalidades, se ha estrellado en el desierto cerca de esta ciudad, causando la muerte de cien veintinueve personas de las cien y veintiseiete que componían su pasaje y tripulación.

Los seis supervivientes se encuentran heridos. Los únicos viajeros que han resultado indemnes son seis aterrizados simios que gritaban histéricamente en sus jaulas al llegar los equipos de socorro, transportados en helicópteros.

Este ha sido el mayor desastre aéreo registrado en lo que va de

Sólo se salvaron seis personas

Entre los muertos figuraban 22 periodistas

1965. Entre las personas que iban en el reactor siniestrado figuraban veintidos periodistas y directivos de la prensa, entre ellos Abdu Jaliq Gureshi, administrador de la agencia de noticias nacional del Pakistán, y el General Hayauddin, Presidente del Trust Nacional de Prensa del Pakistán.

El Boeing 720-B — informó que tenía dificultades con los «flaps».

Técnicos de la compañía propietaria del avión, se trasladarán a El Cairo para investigar las causas del accidente.

Vestidos, trajes chaqueta, faldas blusas, pantalones, bañadores, todo a punto de llevarlo puesto en la Boutique de Establecimientos B. Mercadal (3ª planta).

250 pesetas, precio máximo del menú turístico

Y DE 50 PESETAS EN RESTAURANTES POPULARES

Madrid, 20. (Cifra). — Por resoluciones del Ministerio de Información y Turismo que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado» se fijan los precios máximos del menú turístico y del plato combinado turístico.

El precio máximo del menú turístico será de 250 pesetas, en restaurantes de lujo; de 175, en restaurantes de primera; de 140, en restaurantes de segunda; de 90 pesetas, en restaurantes de tercera, y de 50 pesetas, en restaurantes de cuarta.

El precio máximo del plato combinado será: 80 pesetas, en cafeterías de categoría «especial»; de 60 pesetas, en cafeterías de la primera categoría, y de 50 pesetas, en cafeterías de segunda categoría.

Cuatro azafatas —escogidas especialmente para atender a los distinguidos viajeros— formaban parte de la tripulación del avión en este vuelo.

Entre los calcinados cadáveres que yacían sobre los montículos de arena —ennegrecida por la explosión y el incendio— los equipos de socorro han encontrado el cuerpo de una niña y cerca de ella la cabeza de una muñeca.

Uno de los supervivientes es Gallal El Karimi. Como era el único que podía moverse, dió órdenes desesperadamente sobre la arena agitando una toalla amarilla, para atraer la atención.

Karimi dijo que inmediatamente antes de estrellarse el avión, a unos dieciséis kilómetros de la capital egipcia, se había estado preparando para el aterrizaje. «Se nos dijo que abrocháramos nuestros cinturones de seguridad y después de unas explosiones. Inmediatamente después me encontré dando vueltas en el suelo». Añadió que vio a uno de sus amigos y le ayudó a salir de los restos, haciendo lo mismo luego con otros dos viajeros.

El avión realizaba el vuelo inaugural de un nuevo servicio Karachi-Londres.

Poco antes de que se produjera la catástrofe, el capitán del aparato —un reactor cuatrimotor

DEVASTADOR CICLON

Dacc, Pakistán, 20 (Efe). — Doce mil treinta y tres personas perecieron a consecuencia del ciclón y del consecuente maremoto que azotó vastas zonas de Pakistán oriental, según ha declarado anoche el Gobernador General de esta región este del país.

Las prendas de a Boutique de Establecimientos B. Mercadal se distinguen por su elegancia

El «Gijón» eliminó al «Español»

LOS GOLES SE MARCARON EN LA PRORROGA

Madrid, 20 (Alfil). — El tiempo reglamentario del partido entre el Español y Gijón terminó con empate.

A los doce minutos de la primera media prórroga, el Gijón ha marcado un tanto obra de Puente. En la segunda parte de la prórroga, cuando faltan cuatro minutos para terminar, Ramoni marca por el Español el gol del empate a uno.

Finalmente cuando parece que el partido va a terminar en tablas, Solabarrieta marca el gol que da la victoria al Gijón y elimina al Español.

Y EL «LAS PALMAS» AL «TENERIFE»

Las Palmas, 20. (Alfil). — La Unión Deportiva Las Palmas ha eliminado al Tenerife, en partido de la Copa del Generalísimo, al vencerle por uno a cero.

El gol fue marcado por Collar, a los 40 minutos del segundo tiempo, cuando todas las perspectivas hacían prever una nueva prórroga del encuentro, como

ocurrió ayer. Presionó más el Las Palmas, pero el Tenerife fue digno rival. El partido fue muy disputado, duro, pero sin violencia.

LA VUELTA A NAVARRA

Pamplona, 20. (Alfil). — Con tiempo fresco se corrió la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Navarra: Vaya del Bidasoa-Pamplona, sobre un recorrido de 107 kilómetros. En la meta de El gada, en La Taconera, número público se congregó para presenciar la arribada de los corredores. Clasificación:

1. L. M. Salazar, en dos horas, 43 minutos, 15 segundos
 2. Mesa, 2-43-32
 3. Perurena, 2-44-35
- Hasta 52 clasificados.
- CLASIFICACION GENERAL**
1. Manuel Díaz, 10-16-09
 2. D. Perurena, 10-18-08
 3. J. L. Urbizubia, 10-18-33
 4. Azcue, 10-18-38
 5. J. López, 10-19-08
 6. Usamendia, 10-19-09
 7. V. López, id.
 8. Balague, id.
 9. J. Florêncio, 10-19-20
 10. J. Luzgain, 10-19-26.

Los «quinquis» son bandas unidas por lazos familiares

Todos van provistos de documentación con nombres supuestos

En sus conversaciones usan una especie de argot y actúan por grupos en los golpes

de esta familia de quincalleros que, como los otros es activo, decidido y astuto. Su nombre es Pedro Ortiz Ruperez, detenido en 1962 y actualmente en la cárcel.

DOCUMENTOS FALSOS

Todos los «quinquis», sin excepción, van provistos de documentos con nombres supuestos; es decir que sus nombres o «alias» hace ya tiempo dejaron de utilizarse y se proveyeron de documento falso. El nombre que utilizan pertenece a otra persona de la familia, pariente lejano, de quien saben sus datos de filiación. Desde el lugar o localidad donde se hallen residiendo, el que desea adoptar dicho nombre escribe al pueblo de naturaleza del otro, solicita la partida de nacimiento y con ella obtienen el Documento Nacional de Identidad en el que, como es natural obra la fotografía del adoptante. De momento, consiguieren con esta evitar su captura si el agente de la autoridad que les requiere para la presentación de documentos examina las requisitorias.

Todos estos individuos pueden englobarse dentro de la denominación general de «quincalleros» y por las actividades que generalmente desarrollan, son también conocidos con los nombres de «quinadores», «dronistas», «marqueteros», «quinquis» o «languis». Tanto en sus conversaciones como en sus cartas, estos in-

dividuos usan algunas palabras a las que dan un significado especial. No tienen conexión alguna con la popular raza gitana. La mayoría de ellos no hace mucho tiempo transitaban por las distintas carreteras, caminos o ciudades con unos carros, apareciendo o ejerciendo oficios como los de somiereros, hojalateros, cedaceros, estañadores, etc. Hoy una inmensa mayoría ha dejado este medio de locomoción y usan vehículos motorizados.

TODA CLASE DE «ACTIVIDADES»

Practican toda clase de actividades delictivas, desde el simple hurto de una cartera hasta llegar al robo de una caja de caudales. Su vivienda fue siempre el carro rodante, pero hoy existen pocos que lo utilicen, teniendo casi todos su casa situada en las afueras de las poblaciones. No se les oye blasfemar pero sí maldecir.

Los «quinquis» tienen una red de parientes o amigos que viven en los pueblos trabajando como honrados vecinos pero que les facilitan el lugar, señas e incluso situación de la caja de caudales que ellos llaman «maría», o de otros «objetivos».

Entre estos delinquentes no existe jefe y los golpes son rea-

lizados por grupos no numerosos, que es dirigido por quien hizo ya un estudio sobre el «objetivo» con el fin de asegurar el robo. El «descubridor» suele presentarse en el establecimiento elegido y, con el pretexto de comprar o cambiar, entrega un billete de mil pesetas que obliga a abrir la caja, cerciorándose del dinero que en la misma existe... por si es preferible elegir el género. Las mujeres o manecbas de ellos también los auxilian en la preparación o realización de los robos.

Si se da el caso de que alguno de los que ha sido elegido para participar en el «trabajo» reside en distinta provincia, se pone en comunicación por medio de carta; pero esta no se la remiten al domicilio donde habite, sino a la lista de Correos del pueblo o ciudad donde viva o al inmediato, donde sus manecbas respectivas acuden casi a diario para retirar la correspondencia a ellos dirigida. Asimismo, se valen de conferencias telefónicas.

ESCONDITES

Cuando habitan en casa, el producto del robo, si se trata de alhajas o dinero, suelen esconderlo en agujeros de la pared o en el suelo, y también debajo de los ladrillos. Caso de habitar en el carro, ocultan el botín en unos huecos que al efecto llevan preparados en los varales, en un doble fondo de alguno de los cajones que lleven, o en las tablas que les sirven de asiento, que suelen tener huecos, ocultando aquí también las pistolas que casi todos poseen.

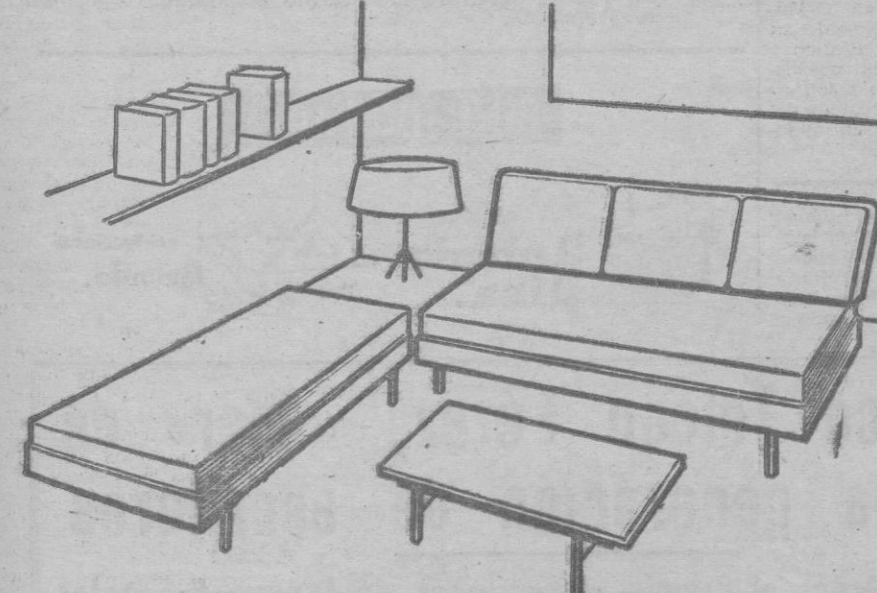
NUEVOS DETALLES SOBRE LA DETENCION DE MEDRANO

Madrid, 20. (Pyresa). — En relación con la detención del atracador Medrano, los servicios informativos de la Guardia Civil han facilitado más detalles. La acompañante del atracador, que en sus primeras declaraciones dijo llamarse Isabej Monge Viena, resulta que se llama en realidad Angélica García Nieto, tiene 18 años, soltera, natural y vecina de Madrid, hija de Eduardo e Isidora, esta última reclamada por el Juzgado de Instrucción de Sepúlveda (Segovia) por robo. Angelina es la amante del Medrano y con él vivía desde hace tres años; la niña de tres meses que llevaban es hija de ambos.

Medrano ha declarado que las joyas que le correspondieron en el reparto de las mismas, pertenecientes al atraco de la calle de Bravo Murillo las desmontó y machacó el oro, que vendió a un individuo apodado «El Gordo», vecino de Alcobendas pueblo cercano a Madrid, quien al verse descubierto ha huido. La Guardia Civil y la policía lo buscan y creen que no tardarán en dar con él. Por ese oro Medrano recibió de «El Gordo» la cantidad de cuatro mil pesetas. Medrano quería cinco mil, pero el comprador solo le dió cuatro.

Medrano se ha confesado también autor de la agresión a la pareja de novios de San Martín de la Vega. Ha dicho también que esta agresión la hizo porque le entró en ganas y no con ánimo de robo. Esto demuestra que el Medrano es un tipo anormal en todos los aspectos y repugnante como persona. Ha manifestado asimismo que desconoce por completo el paradero del tercer atracador de la joyería de la calle de Bravo Murillo, el último que falta por detener de los tres encarados. Medrano sigue negando que haya sido él el que disparó dando muerte al guarda de la joyería, aunque declara que paró la moto que conducía para que otro de los que en ella iban efectuara el disparo mortal.

PLASTICOS CASA CODINA

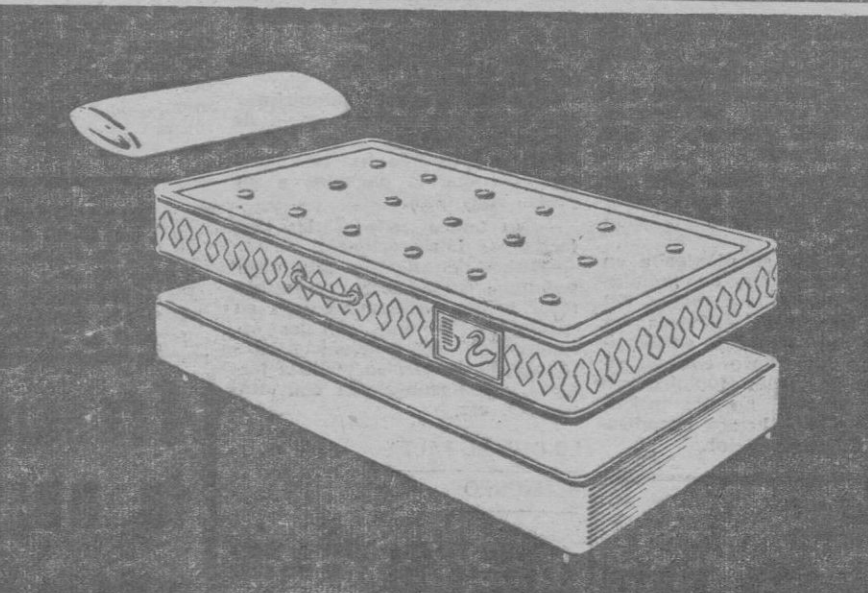


de DIA... **jose**

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS FLEX

jose DISTRIBUIDOR

SAN MIGUEL, 40



de NOCHE... **FLEX**

UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS

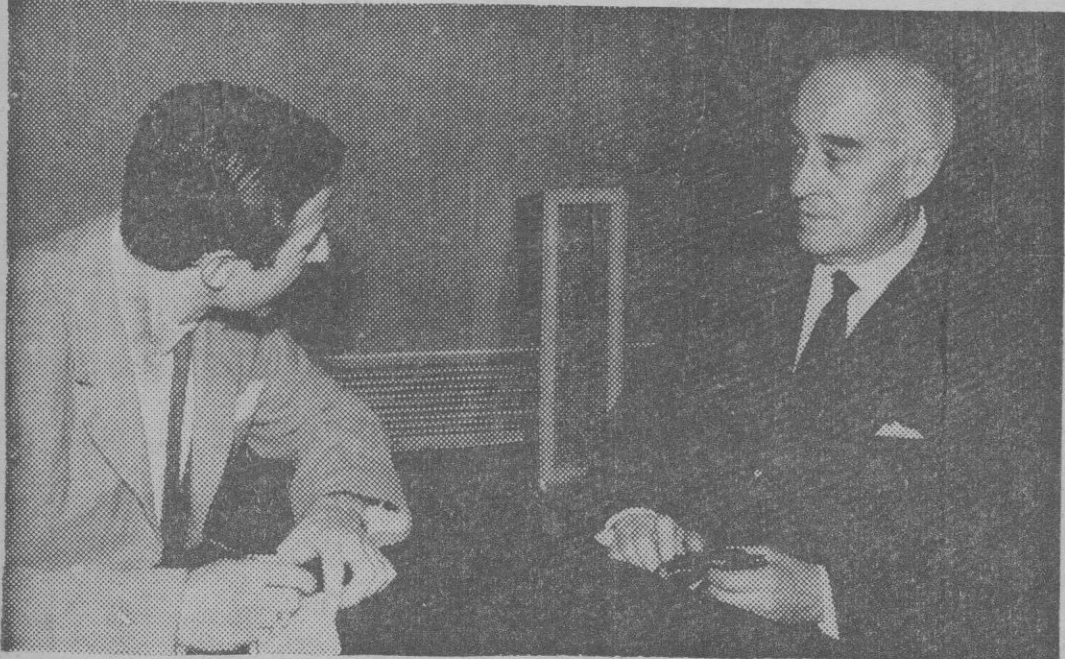
FLEX

«Anualmente el Museo del Prado es visitado por casi ochocientas mil personas»

Nos dice su Director, don Francisco J. Sánchez Cantón

Se procede actualmente a su ampliación y a la sustitución de todo el maderamen del edificio para evitar el peligro de incendios

En caso de guerra los cuadros serían trasladados a las cámaras subterráneas del Banco de España



Hoy se inaugura la línea regular Liverpool-Palma

Llegada de personalidades y periodistas ingleses

En la madrugada de la noche de hoy quedará oficialmente inaugurada una nueva línea regular entre Inglaterra y Mallorca. Nos referimos a la línea Liverpool-Palma de Mallorca, que de momento tendrá una frecuencia semanal y que será servida por la British Eagle Airlines.

En el viaje inaugural, cuyo vuelo es esperado para esta madrugada, sobre las dos, figuran una serie de personalidades de aquella ciudad británica y especialmente representaciones de los diversos medios informativos locales así como de la B. B. C. y de rotativos tan importantes como el «Daily Mail».

Durante la breve estancia en Mallorca de estos huéspedes del vuelo inaugural, los visitantes serán atendidos por «Viajes Barceló» que ha preparado un interesante programa de excursiones, banquetes y una novedad: una visita colectiva al mercado de las Avenidas y el «baratillo» para la mañana del sábado próximo.

Nos congratulamos sinceramente de este nuevo puente aéreo entre Mallorca e Inglaterra y le deseamos toda clase de éxitos, al mismo tiempo que damos nuestra más cordial bienvenida a los invitados en este vuelo inaugural que hemos comentado.

Don Francisco Javier Sánchez Cantón es el Director del Museo del Prado lo cual equivale a decir de la primera pinacoteca del mundo. Ayer llegó a Palma formando parte de la Comisión Cultural y Científica del Consejo de Europa, y al Hotel de Mar acudimos para efectuar la presente entrevista. El señor Sánchez Cantón, por muchas razones, no concede habitualmente entrevistas a los periódicos ni otros medios informativos salvo en circunstancias excepcionales. Por esto mismo es doblemente de agradecer la gentileza que ha tenido para con nuestros lectores, al acceder gentilmente a nuestro ruego de unas manifestaciones para «BALEARES».

El actual Director del Museo del Prado ha sido Catedrático de Historia del Arte y Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid ostentando también en la actualidad el cargo de Vicerrector de la Universidad Central. Su personalidad científica y docente, su alto prestigio en los medios intelectuales de España y fuera de ella, nos ahorran la habitual presentación, pues por su obra y por su cargo nuestro personaje es sobradamente conocido.

—¿Cuántos años lleva usted como Director del Museo del Prado, señor Sánchez Cantón?

—Cinco. Pero antes estuve más de cuarenta como Subdirector. En total llevo cincuenta y dos años en el Museo.

—Hace algunos años hubo una interesante polémica en la prensa sobre la posible ampliación del Museo...

—La cuestión se planteaba en los términos de que una ampliación estropearía la armonía del edificio. Se pensó entonces en construir un pasadizo subterráneo hasta un nuevo edificio situado en el Jardín Botánico, pero esta solución no era práctica. En realidad hemos encontrado una fórmula mejor.

—¿Cuál ha sido esta solución?

—La ampliación dentro del propio Museo, acondicionando dos patios interiores que en realidad no servían para nada. Mediante este sistema hemos abierto tres salas nuevas y en breve podremos contar con doce salas más.

—¿Es realmente tan importante como se dice, el material que el Museo tiene sin colgar por falta de espacio?

—Hay algunas cosas interesantes. Pero realmente no es ni muy importante ni muy valioso.

—¿Cuentan ustedes con un fondo para adquisiciones nuevas?

—Teóricamente deben dedicarse a ello los ingresos obtenidos por visitantes. Pero como la asignación de mantenimiento es tan exigua, tenemos que dedicar estos fondos a los gastos de conservación. No obstante el ritmo de adquisiciones es bastante bueno.

—¿Por ejemplo?

—Hemos completado la serie de veintidós años de pintura inglesa y últimamente adquirimos un importante Murillo en París.

—¿Dónde efectúan sus compras?

—En colecciones privadas de España y el extranjero, y también en algunas subastas pero esto ya mas raramente.

—¿Han adquirido algún cuadro en «El Rastro»?

—En «El Rastro» adquirimos una curiosa y rarísima tabla de Fernando Gallego, pieza única. Pero no crea que fue una «ocasión» ya que la pagamos a un precio muy alto.

—¿No temen ustedes las perfectísimas falsificaciones?

—Antes de adquirir una obra seguimos cuidadosamente su historia lo que pudiéramos decir su «pedigrío». Y junto con los estudios históricos y artísticos efectuamos si es preciso análisis técnicos y comprobaciones con «Rayos X», etc.

Organización Sindical

Distribución de plazas para las Residencias Sindicales de «Educación y Descanso»

En la Sala de Juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos, tuvo lugar la reunión de la Comisión Permanente del Consejo Sindical Provincial, integrada por todos los Presidentes de los Sindicatos Provinciales y Presidentes de las Secciones Sociales y Económicas, bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada, con el fin de efectuar la distribución de las 153 plazas, entre las Entidades Sindicales, de acuerdo con su Censo de Afiliados, para el próximo verano en las distintas Residencias de la Obra Sindical de «Educación y Descanso».

Después de una información detallada sobre las normas de distribución y su aplicación en esta Provincia, por el sistema de insculación, que llevaban a efecto los mismos representantes de cada Sindicato, dió el siguiente resultado:

Actividades Diversas	2
Agua, Gas y Electricidad,	2
Alimentación,	1
Banca y Bolsa,	1
Cereales,	1
Construcción	15
Combustible,	1
Espectáculo,	3
Frutos y P Hortícolas,	1
Ganadería,	1
Hostelería,	18
Industrias Químicas,	4
Delegación Sindical de Ibiza,	5
Delegación Sindical de Menorca,	5
Madera,	8
Marina Mercante,	2
Metal,	10
Olivio,	1
Papel,	2
Pesca,	2
Piel,	12
Seguro,	1
Textil,	7
Transportes,	4
Vid,	1
Hermanidad Labradores,	31

LO QUE LE FALTA AL MUSEO

—Señor Director ¿Qué le falta al Museo del Prado para ser una pinacoteca completa?

—El Museo es una pinacoteca muy completa, evidentemente. Pero la parte que pudiéramos llamar mas «floja» es la Pintura italiana primitiva (Siglos XIV y XV) y la Pintura holandesa del Siglo XVIII.

—¿Hasta qué época abarca el Museo?

—Hasta la muerte de Vicente López, en 1850. Pero no obstante se admiten legados o donaciones de obras de época posterior.

—¿Cuántos visitantes acudieron al Prado el pasado año?

—No recuerdo la cifra exacta, pero sobrepasaban los 750.000.

—¿Cuál es la obra mas importante realizada últimamente?

Revista Anual Militar

REVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO, AHORRARAS TIEMPO.

El hijo político de un gran político



Efectivamente, Mr. James Wolfe Murray, es el hijo político de un gran político, valga el juego de palabras si es que vale. Su suegro es nada menos que Sir Alec Douglas-Home, leader del partido conservador británico que como ustedes saben ha sido «Premier» del país hasta que la victoria de los laboristas ha llevado al poder a Harold Wilson.

Pues bien, Mr. James Wolfe, emparentado con Sir Douglas-Home por su matrimonio con Diana, la hija de éste, ha pasado unos días en Mallorca, mitad en viaje de vacaciones, y mitad por negocios ya que él es inspector general de una de las primeras marcas de whisky escocés. Con motivo de su estancia entre nosotros fue agasajado por el «Majorca Daily Bulletin», nuestro querido colega en lengua inglesa con un regio ágape en un típico restaurante que hay en lo alto del Coll de Sóller y que se llama «Ca'n Topa».

Allá se nos sirvió un estupendo cordero asado al ast, que fue una verdadera maravilla culinaria. Tanto el yerno del ex-Premier, como nuestro compañero Pedro Serra, director del «Majorca Daily Bulletin», como el que suscribe y otros compañeros de prensa amablemente invitados, nos pusimos «como el Quico» a la par que admirábamos una vez más las espléndidas panorámicas que se divisan desde aquel lugar indiscutiblemente privilegiado Mister James Wolfe expresó ampliamente su satisfacción tanto por lo que se ofrecía a sus ojos como a su paladar. Esta foto de «Terrades» da testimonio del acto, extremadamente cordial. Mr. Wolfe ha dicho: «Volveré y también procuraré contagiar mi entusiasmo por Mallorca a mis mejores amigos».

esta pagina...

ESCRIBE Antonio Piza. confeciona Brondo.

Francisco Toledo Pérez, «líder» de la nueva generación de escritores

Acaba de obtener el Premio «Selecciones en Lengua Española»

Actualmente se encuentra en Palma cumpliendo el Servicio Militar. Se llama Francisco Javier Toledo Pérez y según la editorial que en breve va a publicar su primer libro, se trata del «líder» de la nueva generación de escritores.

—¿No crees que esto es un poco exagerado?

—Desde luego no me tengo por ningún leader. Pero creo que mi obra es valiente, sincera, y que ataca los problemas de frente, sin rehuir la realidad.

—¿Qué crees que ha decidido el «Premio Selecciones en Lengua Española» de «Plaza y Janés» para tu primera novela?

—El enfoque original y arriesgado de una temática, y también la forma, que dicen los editores que es una novedad.

—Tu novela tiene un «título»...



—Sí, efectivamente. Pero su título de «No creo en Dios», no se refiere a una actitud personal.

—¿Es una obra de inquietud religiosa?

En gran parte. Es una obra en el fondo constructiva y que da a entender un intento sincero y una posibilidad de conversión por parte de conversión por parte del protagonista.

—¿Qué piensas hacer cuando termines el Servicio Militar?

—Marchar a Oxford para doctorarme en Filosofía y Letras.

Nació en Albacete el 16 de julio de 1940. Sus veinticuatro años están cargados de promesas, de anhelos, Francisco Javier Toledo, «Premio Selecciones» de Plaza y Janés nos dice que ha aprovechado su estancia en Palma para interesarse por la literatura mallorquina.

desde mi ATALAYA por RAT

La callada por respuesta

A Federico Martín Bahamontes le atosigan ahora a preguntas después de «su éxito» en la «Vuelta Ciclista a España».

Federico se habrá dado cuenta de que el dinero no lo es todo en la vida y que para un deportista como él, hay cosas mucho más interesantes.

Federico ha pasado este año por la «Vuelta Ciclista a España», sin que se le haya visto el pelo. Ni se distinguió en el llano ni se le vio en la montaña ni asomó la nariz en ningún final de etapa.

Haciéndole muchísimo favor al famoso corredor toledano, se dirá que estuvo en la «Vuelta a España» para rodar, para estar a punto e intentar nuevamente algo en la «Vuelta a Francia».

Lo que debe averiguarse ahora es si convenia al equipo que defendía, que todo sucediera así o es que Bahamontes no pudo realizar el esfuerzo que una óptima clasificación requería.

Para los organizadores de la «Vuelta Ciclista a España», no puede resultar agradable ver como uno y otro año van promoviendo vendedores de gran randa, corredores extranjeros, mientras los ases españoles apenas si consiguen destacar en algo.

Puede que no haya nada de nada, desde el punto de vista económico, para que se les pueda objetar pero nos da la impresión de que algo debe de haber.

Es una verdadera lástima que el ciclismo español esté falto de «muchísimas cosas». De haberlas tenido a su debido tiempo, los ases sabrían que contestar o por lo menos no se verían en el trance de ser interrogados, según de que manera.

ACHURI, UN DELANTERO EFICAZ QUE HA RECUPERADO SU FORMA

«Basta que las cosas salgan bien para que uno crea que está en su mejor momento»

«Tras haber ascendido a Primera se ha llegado a este momento de fuerza y de moral»

CESAR: «Temo mucho al Pontevedra. El sorteo me ha disgustado. A lo sumo, un cambio en el equipo»

El Mallorca ha sorprendido gratamente a sus seguidores con su campaña en la Copa. Sin descuidar la victoria en la final de campeones de Segunda. El equipo se encuentra en plena forma.

No la veo. Me parecen muy iguales. Los dos se han proclamado campeones de Segunda. Nosotros eliminamos al Sevilla y ellos al Elche.



ACHURI

¿Te consideras ahora en el mejor momento de la temporada? —preguntamos al jugador. —Basta que las cosas salgan bien para que uno crea que está en su mejor momento.

¿Por qué te desentendías mejor que antes? —Yo creo que ha influido el cambio de sistema... ¿Qué diferencia observas en el equipo de la Liga al de la Copa?

¿Terminas tu contrato esta temporada? —Sí. ¿Te ilusiona seguir en el Mallorca? —Hombre, pues, si falta saber si llegaremos a un acuerdo, pero espero que será así.

¿César, ¿te ha enseñado algo? —Basta decir que de fútbol se las sabe todas... ¿Tu conoces al Pontevedra? ¿Crees que esta eliminatoria se jugará de distinta forma que la doble final de campeones de Segunda?

¿Diferencia entre los dos equipos? —Sí. Será diferente. Tanto ellos como nosotros haremos el clásico partido de Copa. Yo espero que vendrán dispuestos a adoptar el cerrojo. Ellos, lo que tienen mejor es la parte de atrás.

¿Por el momento, no. Hasta última hora no decidiré quienes serán los volantes y quienes los delanteros.

CARGO INTERNACIONAL PARA SAPORTA

París, 20. (Afil).— Esta mañana en la sede de la UNESCO, de ha reunido el Consejo Internacional de Educación Física y Deportes.

En el transcurso de la reunión tomó posesión el nuevo presidente de la comisión de «Legislación Deportiva», el español don Raimundo Saporta.

A continuación el director general del organismo internacional, M. René Maheu, entregó al deportista italiano Eugenio Monti, el trofeo «Fair Play», que la UNESCO concede anualmente al atleta que haya demostrado el mejor espíritu deportivo en el transcurso de alguna competición.

Asistieron al acto el Ministro Secretario General del Estado, de la juventud y deporte, en Francia y el presidente del Consejo de Educación Física del CIEPS, honorable sir Philip Noel Baker, premio Nobel de la Paz.

El San Javier se enfrentará al Campeón Juvenil de Cataluña

Se ha procedido al emparejamiento de los equipos juveniles que han de participar en la primera eliminatoria del Campeonato de España. Al campeón regional, el C. D. San Javier, le ha correspondido como rival enfrentarse al campeón de Cataluña, que ayer no estaba decidido.

Sea quien sea el campeón catalán, no hay duda de que se trata de un rival difícil, pues los equipos catalanes siempre figuran entre los más destacados.

RUN-RUN

¡Menudo disgusto tiene César por culpa del sorteo de la Copa!

Si gana la eliminatoria el Mallorca, será normal.

Si la pierde, habrá sido una desgracia del torneo un poco gris, después de la hombrada de eliminar al Sevilla.

Pronóstico de un «hincha»: —Después de eliminar al Pontevedra el Mallorca se enfrentará a otro «Segunda». Después al Barcelona... quedando eliminados los azulgrana. Así llegará a la final frente al Atlético de Madrid, que en los dos próximos domingos eliminará al Real Madrid.

—¿Y al final? —La ganará el Atlético, porque jugará en su capital.

El Atlético Baleares marchará hoy hacia Badajoz.

Objetivo: ganar o forzar un tercer partido.

Tenemos la corazonada de que no quedará eliminado.

La primera baja del Mallorca es Ordaz. Es sabido.

Lo que no es sabido es que Ordaz aun tiene que demostrarnos que no sea un buen jugador.

Alinearle una vez y dejarle un mes en la tribuna no basta para acuilatar los méritos de un jugador.

Máxime cuando había demostrado que lo único que sabía era jugar.

En Badajoz están convencidos de que el Atlético Baleares será «pan comido».

El empate en el Estadio Balear ha tenido impacto.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Recordamos que en cierta ocasión, en partido similar, el Atlético Baleares perdió en el campo del Cacereno por 4-0. Y, en Palma, el Cacereno encajó nueve goles.

Hoy saldrá para Madrid el «Atlético Baleares»

Para el domingo enfrentarse al «Badajoz»

Gabriel Suñer tiene dudas en la media y delantera

Ayer dió por terminados sus entrenamientos el Atlético Baleares. Esta tarde a la una, via aérea, saldrán los jugadores y directivos acompañantes, para Madrid desde donde se continuará viaje, en autopullman hacia Badajoz, donde ya se dormirá esta misma noche.

Por la tarde, en el local social, coincidimos con el Presidente, y el entrenador del equipo Gabriel Suñer. Ambos estaban terminando de preparar las cosas para el viaje de regreso, al objeto de estar el mismo lunes en Palma al preguntarle a ambos sobre el partido y la eliminatoria, nos dijeron:

—Los muchachos se aprendieron bien la lección el pasado domingo, y ahora veremos si el Badajoz sabrá resolverla.

—¿Qué esperan de este segundo encuentro? —Los muchachos están en la creencia de resolverla satisfactoriamente, o en el peor de los casos esperan poder forzar un tercer partido de desempate.

—¿Se ha producido alguna novedad en el equipo? —Hemos tenido que lamentar la baja de Leo, quien no está en condiciones de alinearse.

—¿Tienes decidido quien va a sustituirle? —Por el momento, no. Hasta última hora no decidiré quienes serán los volantes y quienes los delanteros.

—¿Y el cuarteto defensivo? —Portero y defensas serán los mismos del pasado domingo.

—¿Quiénes viajan? —Me llevo un total de trece jugadores, suficientes pues con los mismos puedo realizar varios cambios sin restar potencia al equipo.

—¿Pueden darme los nombres? —No hay inconveniente. Se trata de Bordoy, Perelló, Cladera, Uria, Chicote, Paco, Candela, Salom, Fiol, Landa, Manolo, Sebas y Juanas.

—¿Cuándo será el regreso? —Si no tenemos que jugar un tercer partido, el mismo lunes, pues en caso contrario nos dirigiríamos hacia la ciudad donde tendría que jugarse el partido de desempate.

—Que haya suerte. —Con un poco más de la que tuvimos el pasado domingo es suficiente para decidir la eliminatoria a nuestro favor. Pese a todo soy optimista y confío en que los muchachos saldrán más tranquilos y darán la sorpresa.

—Que así sea. El partido, como es sabido, no es fácil, pero los jugadores blanquiazules están dispuestos a rectificar y a lo mejor dan la gran alegría a sus seguidores de seguir adelante en la competición para después disputar el partido decisivo al Torrelavega.

BRONDO

EL FRIGORIFICO mejor presentado... Mejor acabado. Más moderno de líneas. A precio competitivo.

Ptas. 11.990

(IMPUESTOS INCLUIDOS)



COMPRESOR HERMETICO TECUMSEH BAJO LICENCIA Y CONTROL DE TECUMSEH PRODUCTS CO. MICHIGAN (U.S.A.)



Distribuidor:

ELECTRO MUS

PZA. DEL ROSSELLON, 28 TELEFONO 17513

ESTRUCTURAS METALICAS Y CARPINTERIA DE ALUMINIO



Manufacturas Metalicas Madrilenas

DELEGACION REGIONAL:

Pedro Martel, 74

Telefs. 50-977 y 50 973

Por 302 ptas. mensuales

SU

Kelvinator

NO SE CONFORME CON MENOS!

El «Liverpool» viene a Palma

PARA PASAR UNAS VACACIONES, COMO PREMIO ESPECIAL A SUS JUGADORES

El famoso equipo «Liverpool», campeón de la Liga inglesa, que acaba de disputarle al Inter la semifinal de la Copa de Europa, viene a Mallorca para pasar unas vacaciones de once días.

Viene todo el equipo titular. En total, 16 reservas que han sido efectuadas en el Gran Hotel Cristina Palma.

El «Liverpool» llegará el próximo día 29.

Las vacaciones son un premio especial de la Junta Directiva del Club, como premio a sus jugadores por la brillante temporada realizada.

Y, como es lógico en tales circunstancias, formulamos la pregunta de rigor: ¿jugará en Palma el potente equipo británico?

RIPOLL

Arbitros para el domingo

Los árbitros designados para la jornada del domingo en la Copa de S. E. el Generalísimo y en las Ligullas de ascenso a Segunda División, son los siguientes:

COPA DE S. E.

EL GENERALÍSIMO

At. Bilbao-Las Palmas, Caribelo.

MALLORCA - Pontevedra, Alvarez Martínez.

Coruña-Gijón, Lloris.

R. Madrid-At. Madrid, Oliva.

Barcelona Murcia, Ruiz Casasola.

Valencia-Córdoba, Zariquiegui.

Osasuna-R. Sociedad, Segriles.

Zaragoza-Levante, Medina Iglesias.

ASCENSO A II DIVISION

(Fase de BALEARES)

Badajoz AT, BALEARES, Medina Díaz.

Jerez-Rayo Vallecano, Sánchez Ibáñez.

Ferrol-Salamanca, Martínez Benegas.

Lérida-D. Alavés, Villena.

C. Sotelo Andorra-Albacete, Moya.

Castellón-Jaén Ventura.

(Fase de subcampeones)

Gandía-Sestao, Jorge.

Cacereno-Cartagena, López Montenegro.

Sans-Almería, Peiró.

Praviano Huesca, Rey.

Eibar Talavera, Olaverria.

Menorca-Linense, Muñoz.

Béjar-Compostela, Marrón.

Lea «BALEARES»

DEPORTES

Comprimidos hípicos **FUTBOL REGIONAL**

De momento, parece ser que la pista interior de 'Son Fardo' está a disposición de los cabalistas diariamente. La de competición podrá ser utilizada exclusivamente los jueves. Por tanto, es de esperar que en tal día el nuevo hipódromo se vea más concurrido que de costumbre por los de cada una más numerosos aficionados.

Se trabaja mucho en el recinto de generat. Hasta es posible que pueda abrirse el próximo domingo. También se limpia lo que será zona verde entre pista y paseo.

Del 20 de mayo al 13 de junio se celebrarán en los hipódromos de la región parisien ocho reuniones al trote. Como es natural en las pistas de Vincennes y Englevren.

Sucedió el día 21 de mayo de 1950. L. ida Hípica. Primera carrera: O. P. Q., 47"-6; Orfeo, 46"-1; Juvenil, 45"-2. Segunda Jabal II, 40"-6. Nahse, 41"-8; Húca, 42"-2. Tercera: Mis Ley, 36"-7; Nurania, 38"-8; Mahon, 40"-1. Cuarta: Jan, 37"-8; Lita II, 35"-7; O. Vich, 37"-8. Quinta (P. S. V. G.): Quirala, 45"-4; Cupitón, 47"-8; Quinto, 49"-6; Quembita, 50. Sexta: Orondo, 37"-2; J. Pirata, 36"-5; Mercurio II, 37"-5. Séptima: Plantoso, 36"-2; Pastorcin, 37"-2; Perfil, 39"-6. Octava: Noria, 33"-6; Monzón, 32"-7; Mentol, 34"-4. Novena: Maestro, 31"; Campione, 31"-6; Hiaspro, 30"-1. Décima (G. P. N.): Quintero, 41"-8; Quirante, 41"-8; Quelita, 42"-8; Quepidán, 43"-8. Undécima: Electrónico, 29"-3; Pomponius, 31"-9.

España, 31"-9; Renom. Número de inscritos: 117.

Se está estudiando el mejor sistema para que el público se de cuenta inmediatamente de la descalificación de un caballo, ya que desde el coche no se oye la pitoresca trompeta que sabemos siempre tiene agarrada un miembro del jurado. Seguramente se levantará una bandera y al mismo tiempo que por el pequeño emisor se comunica la decisión al control se colocará un número en el lugar más adecuado del coche seguidor.

Creemos que el próximo domingo podrán lanzarse las carreras con la máxima puntualidad y esperamos quede demostrado que pueden acortarse los intervalos.

Debemos aspirar a que las carreras se pongan de moda. Que el hipódromo sea un lugar elegante y distinguido sin notas de mal gusto. Si lo conseguimos la gran batalla estará ganada.

El domingo figuran inscritos 128 trotadores en los programas de Palma y de Manacor. El de esta última ciudad aventaja en tres inscripciones al de la capital. Hay varios nombres repetidos como los de Jeantes, Frisán y Ami.

En la carrera cantera de Manacor vemos algunos nombres nuevos: Fani, una hija de Vina Bird; Homero, producto de Beaufly y Valkiria y Brandis, otro ejemplar de la gran generación de los B hijo de Osnago.

CENTAURO

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO REGIONAL

Constancia, 4-Sóller, 2	Foblense, 13 8 2 8 35 12 15
Llosetense, 3-Palma, 0	Murense, 11 7 1 8 36 11 15
Sta. Catalina-Binisalem (Aplazado),	Constancia, 12 7 1 4 23 17 15
Equipos J. G. E. P. F. C. P.	S. Alfonso, 11 6 1 4 25 19 13

Llosetense, 8 5 0 8 18 14 10	Equipos J. G. E. P. F. C. P.
Palma, 7 4 2 1 14 11 10	Manacor, 12 8 2 1 25 10 19
Binisalem, 7 3 2 2 12 13 8	Hispanidad, 10 8 1 1 27 9 17
Sta. Catalina, 7 2 2 3 13 14 6	Montuiri, 11 7 1 3 30 16 15
Sóller, 8 3 0 6 15 8 6	La Salle M., 9 5 1 3 18 16 11
Murense, 7 2 2 3 8 9 6	Felipense, 11 2 0 9 10 28 4
Constancia, 8 2 2 4 11 14 8	La Clerva, 11 2 0 9 8 28 4

CAMPEONATO REGIONAL

Andraitx, 3-Manacor, 0	Equipos J. G. E. P. F. C. P.
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Andraitx, 9 7 2 0 25 4 16

COPA PRIMAVERA JUVENILES

Andraitx, 9 7 2 0 25 4 16	Equipos J. G. E. P. F. C. P.
S. Marcos, 10 4 3 3 19 10 11	Soledad, 5 4 1 0 19 5 9
Montuiri, 9 2 4 5 14 14 8	Luis Sitjar, 5 3 1 1 23 8 7
At. Alaró, 8 3 2 3 10 13 8	Carmelitano, 5 2 0 8 10 15 4
Aicudia, 6 2 4 3 12 17 8	Sta. Eulalia, 5 2 0 3 13 20 4
S. Javier, 9 2 3 4 9 9 7	Palronato, 4 0 0 4 8 20 0
Manacor, 8 5 1 5 16 25 7	Equipos J. G. E. P. F. C. P.
Consell, 8 3 1 5 9 22 7	Aguilas, 5 3 2 0 12 9 8

COPA PRIMAVERA JUVENILES

Andraitx, 3-Manacor, 0	Equipos J. G. E. P. F. C. P.
Montuiri, 3-San Marcos, 1	S. Javier, 4 3 1 0 12 4 7
Andraitx, 3-Manacor, 0	Ophiusa, 5 2 0 3 4 8 4
Montuiri, 3-San Marcos, 1	J. Antoniana, 8 1 1 1 5 4 8
Andraitx, 3-Manacor, 0	Olimpia, 5 0 0 5 4 15 0

COPA PRIMAVERA JUVENILES

Andraitx, 3-Manacor, 0	Equipos J. G. E. P. F. C. P.
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Aguilas, 5 3 2 0 12 9 8
Andraitx, 3-Manacor, 0	S. Javier, 4 3 1 0 12 4 7
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Ophiusa, 5 2 0 3 4 8 4
Andraitx, 3-Manacor, 0	J. Antoniana, 8 1 1 1 5 4 8
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Olimpia, 5 0 0 5 4 15 0

COPA PRIMAVERA

Andraitx, 3-Manacor, 0	Equipos J. G. E. P. F. C. P.
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Aguilas, 5 3 2 0 12 9 8
Andraitx, 3-Manacor, 0	S. Javier, 4 3 1 0 12 4 7
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Ophiusa, 5 2 0 3 4 8 4
Andraitx, 3-Manacor, 0	J. Antoniana, 8 1 1 1 5 4 8
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Olimpia, 5 0 0 5 4 15 0

COPA PRIMAVERA

Andraitx, 3-Manacor, 0	Equipos J. G. E. P. F. C. P.
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Aguilas, 5 3 2 0 12 9 8
Andraitx, 3-Manacor, 0	S. Javier, 4 3 1 0 12 4 7
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Ophiusa, 5 2 0 3 4 8 4
Andraitx, 3-Manacor, 0	J. Antoniana, 8 1 1 1 5 4 8
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Olimpia, 5 0 0 5 4 15 0

COPA PRIMAVERA

Andraitx, 3-Manacor, 0	Equipos J. G. E. P. F. C. P.
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Aguilas, 5 3 2 0 12 9 8
Andraitx, 3-Manacor, 0	S. Javier, 4 3 1 0 12 4 7
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Ophiusa, 5 2 0 3 4 8 4
Andraitx, 3-Manacor, 0	J. Antoniana, 8 1 1 1 5 4 8
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Olimpia, 5 0 0 5 4 15 0

COPA PRIMAVERA

Andraitx, 3-Manacor, 0	Equipos J. G. E. P. F. C. P.
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Aguilas, 5 3 2 0 12 9 8
Andraitx, 3-Manacor, 0	S. Javier, 4 3 1 0 12 4 7
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Ophiusa, 5 2 0 3 4 8 4
Andraitx, 3-Manacor, 0	J. Antoniana, 8 1 1 1 5 4 8
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Olimpia, 5 0 0 5 4 15 0

COPA PRIMAVERA

Andraitx, 3-Manacor, 0	Equipos J. G. E. P. F. C. P.
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Aguilas, 5 3 2 0 12 9 8
Andraitx, 3-Manacor, 0	S. Javier, 4 3 1 0 12 4 7
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Ophiusa, 5 2 0 3 4 8 4
Andraitx, 3-Manacor, 0	J. Antoniana, 8 1 1 1 5 4 8
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Olimpia, 5 0 0 5 4 15 0

COPA PRIMAVERA

Andraitx, 3-Manacor, 0	Equipos J. G. E. P. F. C. P.
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Aguilas, 5 3 2 0 12 9 8
Andraitx, 3-Manacor, 0	S. Javier, 4 3 1 0 12 4 7
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Ophiusa, 5 2 0 3 4 8 4
Andraitx, 3-Manacor, 0	J. Antoniana, 8 1 1 1 5 4 8
Montuiri, 3-San Marcos, 1	Olimpia, 5 0 0 5 4 15 0

Odio entre dos hermanos... Por una extranjera



Las incomparables bellezas del Pirineo catalán sirven de maravilloso marco a una re- y Marañita Bustos. «La extranjera», por su emoción, interés e intriga, es una realización cinematográfica que ha sorprendido a todos. Su estreno se anuncia para hoy en una de nuestras primeras salas.

Fútbol de «Educación y Descanso»

GIN TOUCH, 4

COLLERENSE, 1

El encuentro suspendido el día 2, se celebró el pasado jueves, día 13, entre los citados equipos, venciendo con facilidad el Gin Touch al Colerense, pese a ser este el equipo clasificado en segundo lugar de la competición, resultado que coloca al Gin Touch en inmejorables condiciones, por lo menos, para colocarse en segundo lugar de la clasificación. Este equipo que al principio de este campeonato era vencido con facilidad ha ido superándose encuentro tras encuentro, llegando a situarse entre los equipos punteros de este Campeonato Copa Educación y Descanso.

SAN JORDI, 2- GESA, 1

Podemos decir, que hemos presenciado un encuentro muy reñido, el cual se malogró a los 25 minutos de la segunda mitad, que de forma antideportiva los jugadores del Gesa abandonaron el terreno de juego, al no querer comprender la decisión del árbitro al, que fue perfecta y normal, al tocarles una falta, que fue discutida sin motivo, cuando el resultado estaba 2 a 1 favorable al San Jordi. Los goles fueron marcados a los 20 minutos de la primera mitad por el Gesa, por mediación de Barcelo en una bonita jugada de la delantera. A los 40 minutos, Huguet del San Jordi, marcó el tanto del empate en una gran jugada, desbordando a la defensa e incluso al portero. A los 12 minutos de la segunda parte con gran oportunidad Huguet pasó e balón a L. Pou quien de manera imparable batió al meta del Gesa. El arbitraje del colegiado fue autoritario cortando desde el primer momento todo brote de violencia.

GIN TOUCH, 4-LEVANTE, 1

En el Campo del Molinar se celebró dicho encuentro que demostró una vez más que el Gin Touch es uno de los mejores equipos de esta competición, ya que con un equipo falto de varios de sus titulares ganó por un resultado bastante elocuente. Neto dominio de Gin Touch, que a los 14 minutos ya tenía dos goles a su favor, por mediación de Alonso, y Luis. En la segunda parte marcó el Levante, y acto seguido el Gin Touch marcó el tercero y cuarto goles por mediación de Romero y Alonso. El arbitraje, bueno.

GENOVA, 2-ESPAÑOL, 1

En el campo del Garroveral se celebró este encuentro correspondiente al Campeonato de Copa «Educación y Descanso» bajo la dirección del señor Nadal, que estuvo bien en su cometido, siendo al final el resultado de 2-1 favorable al Génova. La primera mitad fue un tira y afloja por los dos bandos siendo el primero en marcar el Génova a los 40 minutos de juego en una cesión de la defensa de Español al portero, muy defectuosa, hizo que este no se pudiese hacer con la pelota dejándola a los pies de Massot que no tuvo más que empujar la pelota a la red para marcar. Esta jugada dio ocasión a que el portero se le sonara teniendo que ser suplido por el otro guardameta. En la segunda mitad empató el Español y cuando faltaban escasos momentos para terminar el encuentro, Martín en una internada logró batar al portero del Español, terminando con el resultado de 2-1 el encuentro.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Son Colomret, 15 14 0 1 47 11 23
Collerense, 15 12 1 2 37 16 25
Gin Touch, 15 10 1 4 29 34 21
Español, 15 8 4 3 58 14 23
C. Buades, 15 8 2 5 26 24 18
Génova, 14 8 2 4 33 23 19
San Jordi, 14 6 2 6 22 31 14
Levante, 15 3 1 11 21 29 7
E. Palma, 15 3 1 11 13 60 7
GESA, 15 3 1 11 2 25 7
Calviá, 15 3 1 11 24 32 7
Atl. Montiel, 15 0 0 15 23 45 0

ENCUENTROS PARA

EL DOMINGO
Collerense - Génova, campo Molinar a las 8.
Levante - Estrella Palma, Campo Molinar a las 10.
Gesa - Gin Touch, Campo Molinar a las 12.
San Jordi - Casa Buades S.A., Campo Son Oliver a las 10.

(94825) JOVEN ESPAÑOL

Licenciado filosofía, perfecto italiano francés, diplomado inglés, busca España empleo bien retribuido. Escribir proposiciones concretas. Apartado, 26.006, Madrid.

FRIO INDUSTRIAL, S. A.

PAGC DE DIVIDENDO

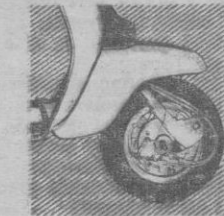
Se pone en conocimiento de los señores accionistas que a partir del día VEINTICUATRO del corriente mes, se procederá al pago del dividendo activo acordado por la Junta General celebrada el día 28 de Abril, contra entrega del cupón núm. 44.
El pago se efectuará en las oficinas de esta Compañía, en Palma de Mallorca, Calle Viñaza, núm. 26 y en Valencia, Grao, calle Maderas 12 al 20, donde se entregará a los señores accionistas los impresos de facturas correspondientes.
Palma de Mallorca 19 de Mayo de 1963.—El Tesorero, Antonio Palerm Nadal.



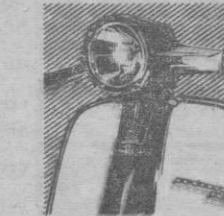
SCOOTERLINEA
(Una auténtica jaca española)



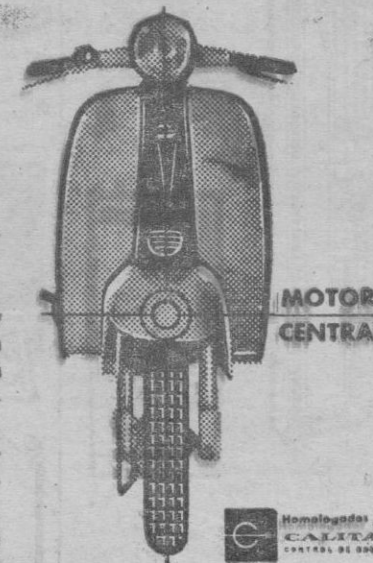
Laterales estilizados y estrechos para una posición cómoda del pasajero.



Suspensión perfecta por bielas excitantes. Amplias superficies de frenado.



Faro de líneas modernas con cuenta - kilómetros iluminado.



MOTOR CENTRAL



...hala aquí fabricada especialmente para Vd., bella y moderna, un verdadero milagro de técnica y elegancia, comparable en todas sus virtudes a estas preciosas monturas camperas que día tras día llevan a los garrochistas por calles y caminos sin fatiga ni cansancio, su "SCOOTERLINEA" le prestará servicio fiel en las trepidantes rampas de las grandes ciudades, en los duros caminos de su diario desplazamiento y en las alegres jornadas de sus excursiones y vacaciones.
Con su "SCOOTERLINEA" se sentirá brioso caballero y demostrará su personalidad y buen gusto escogiendo la mejor montura en su color preferido seleccionado en amplia gama de modernísimos colores.



1.300 SERVICIOS EN ESPAÑA

Lambretta | 125 cc
| 150 cc
| 175 cc CON FRENO DE DISCO
LA SCOOTER QUE DURA MAS

DELEGACION EN P. DE MALLORCA:
ANTONIO DARDER - Sindicato, 189

LA RUBIA TUVO LA CULPA

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Bordoy-Vadell

El pasado martes en el altar mayor de la Iglesia Parroquial de Campos del Puerto, se celebró el matrimonial enlace de la señorita Isabel Vadell Juliá con el joven Miguel Bordoy Torres.

La novel pareja fué apadrinada por sus padres respectivos don Sebastián Vadell Mas, Industrial y doña Jerónima Juliá Adrover, y don Gabriel Bordoy Reus, del comercio y doña Catalina Torres Lladó.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Guillermo Juliá, Rector de la Parroquia de Santo Domingo de Inca y primo de la novia.

Como testigos firmaron el acta, por la desposada, don Andrés Mesquida Torres, don Miguel Campos Burguera y don Juan Casanovas Rigo. Por el novio lo hicieron sus primos don Miguel Torres Barceló, don Sebastián Barceló y don Miguel Torres Mas.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados con un «lunch» en un céntrico local.

La joven pareja, a la que deseamos eterna dicha, salió en avión para la península para proseguir viaje a París y otras ciudades europeas.

Enlace Nicolau - Juan

Ayer contrajeron santo matrimonio en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica de Mallorca, don Juan Nicolau Juan y la señorita Carmen María Roca Caimari, hijos de don Juan Nicolau Serra y doña Apolonia Juan de Nicolau y de don Damián Roca Pericás y doña Antonia Caimari de Roca, respectivamente.

Después de la ceremonia religiosa los novios ofrecieron un banquete a sus familiares y amigos en un lujoso hotel de la ciudad, tras lo cual emprendieron viaje de luna de miel al extranjero.

Reciban los contrayentes y demás familiares, especialmente el padre de la novia don Damián Roca Pericás, nuestra más cordial enhorabuena y el deseo de una felicidad eterna.

Enlace Miralles - Mas

En la Basílica de San Francisco, contrajeron matrimonio la señorita Margarita Mas Crespi con don Juan Miralles Vich.

La unión de los esposos fué bendecida por el Rdo. don Juan Crespi (Capitán Castrense), tío de la desposada, que asimismo ofició la misa de velaciones.

Actuaron como padrinos de boda, por parte del novio, don Gabriel Miralles Vich, hermano del contrayente y su madre doña Isabel Vich Vda. de Miralles. Y por parte de la novia, sus padres don Antonio Mas Rocuet y doña Margarita Crespi Coll.

Fueron testigos por parte del novio, don José Socias, don José Vich, don Gumersindo Prades y don Jaime Adrover. Por parte de la novia lo hicieron don Juan Rosselló, don Miguel Fiol, don Francisco Crespi y don Juan Coll.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un lunch.

La feliz pareja salió en viaje de bodas para la península, donde visitarán distintas capitales.

Enlace Estarellas Oliver

En la Iglesia de San Nicolás se celebró el enlace matrimonial de la señorita Cati Oliver Roca, Perito Mercantil, con el Oficial

de Banca don Juan Estarellas Paris. Bendijo la feliz pareja el Rdo. Vicario de la Parroquia.

Fueron padrinos de Boda los respectivos padres don José Estarellas y doña Teresa Paris y don Jaime Oliver, Maestro de Obras, y doña Juana Roca.

Firmaron el acta matrimonial como testigos por el novio don José Vianova, don Simón Gual don Miguel Gelabert y don Ernesto López.

Por la novia lo fueron sus hermanos don Miguel, Piloto de la Marina Mercante, don Antonio, Perito Industrial, don Jaime Riera Concejal del Ayuntamiento de Palma y don Carlos Eguer, Intendente Mercantil. Después de la Ceremonia religiosa que revistió gran solemnidad y brillantez los contrayentes e invitados se trasladaron a un hotel del Paseo Marítimo desde les fue servido el Banquete de Bodas, partiendo seguidamente

los novios a visitar diversas ciudades de España y el Extranjero.

Peticion de mano

En Andraitx, por don Bartolomé Rosselló Alemany y su esposa doña Magdalena Enseñat Barceló, y para su hijo Gaspar, ha sido pedida a don Gaspar Castell Palmer y a su esposa doña María Mulet Alemany, la mano de su hija Catalina.

La boda se celebrará el próximo otoño.

Viajeros

Después de pasar unos días en Palma, para llevar a cabo la visita de Inspección en Baleares de las diferentes Regidurías Provinciales y Delegaciones Locales, salió para Madrid, vía aérea, la Regidora Central de Educación Física señorita Conchita Sierra.

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

Los precios de venta de carnes frescas del país y de las frías de importación

La baja de precios experimentada en matadero de las canales del país, claramente acusada como consecuencia de los suministros oficiales reguladores de congeladas, establecidos mediante acciones concertadas con los gremios comerciales del ramo y centros de consumo, permiten al presente ofrecer al público una orientación de signo favorable sobre los precios de venta.

Sin perjuicio de la libertad vigente en el comercio de las carnes frescas, el Gremio Sindical de Industriales Tablereros, ha convenido con esta Delegación la revisión y publicidad orientadora de sus precios de venta a base de los siguientes:

- Ternero fresco país: Carne de primera, 130 pesetas kilo.
- Carne de segunda, de 80 a 85 pesetas kilo.
- Carne de tercera, de 40 a 50 pesetas kilo.
- Rinones y criadillas, 90 pesetas kilo.
- Vacuno fresco importado. (Tasa oficial): Carne de primera 110 pesetas kilo.
- Carne de segunda, 60 pesetas kilo.
- Carne de tercera, 40 pesetas kilo.
- Cordero lechal: Chuletas, 120 pesetas kilo.
- Pierna de 85 a 90 pesetas kilo.
- Delantero, de 60 a 65 pesetas kilo.
- Lanar mayor: Chuletas, de 65 a 70 pesetas kilo.
- Pierna, de 45 a 50 pesetas kilo.
- Delantero, de 30 a 35 pesetas kilo.

Todos los despachos de carne tendrán claramente señalados sus precios sobre las distintas piezas de carne y, también a la vista del público, el correspondiente cartelón indicador de dichos precios y clases de carne.

Estos precios, que denotan considerable baja sobre los recientemente alcanzados, serán objeto de revisión quincenal o mensual, para seguir orientando al público a tenor de las circunstancias del mercado, reflejadas en la cotización de las canales en matadero.

Palma de Mallorca 20 de mayo de 1965. EL GOBERNADOR CIVIL DELEGADO. Fdo.: Plácido Alvarez-Buylla.

Exámenes extraordinarios para la obtención del Certificado de Estudios Primarios

Por el presente se pone en conocimiento de los interesados que los exámenes extraordinarios para la obtención del Certificado de Estudios Primarios, tendrán lugar con arreglo a la siguiente distribución:

- COMISION NUMERO 1: Día 29, a las 9 de la mañana, para hombres de Palma, y hombres y mujeres de los siguientes pueblos: Buñola, Andraitx, Sóller, Santa María y Binisalem, en el Grupo Escolar de niños Santa Isabel Pl. Santa Isabel num. 1.
- COMISION NUMERO 2: Día 29, a las 9 de la mañana, para mujeres de Palma y hombres y mujeres de los siguientes pueblos: Alaró, Algaida, Alcudia, Campanet, Consell, Esporlas, Inca La Puebla, Lloseta, Lluchmayor, Maria de la Salud, Montuiri Muro, Pollensa, Porreras, Santa Margarita, en el Grupo Escolar «Jafu la Cresques», calle Fausto Morell, esquina Pl. Pedro Garau.

COMISION MANACOR: Día 29, a las 9 de la mañana, para mujeres y hombres de Manacor, Petra, Felanitx, Artá y Son Servera, en la Escuela Graduada de niños «Antonio Maura», de Manacor.

Los aspirantes deben ir provistos del Documento Nacional de Identidad, y para realizar el examen, de pluma y bolígrafo.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA Santa Rita de Casia. Cuarenta Horas

Empiezan en las Reparadoras, a Jesús Sacramentado. A las 8, Misa y Exposición del Santísimo. A las 6 de la tarde, rezo del Santo Rosario ejercicio del Mes de María y reserva de S. D. M.

Empiezan en el Centro Eucarístico también al Santísimo Sacramento. A las 8, Misa reservada. A las 11, Exposición de S. D. M. Tarde a las 7, Santo Rosario, ejercicio del Mes de María y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

En el Socorro, fiesta en honor de la Abogada de imposibles, protectora contra toda enfermedad contagiosa y Patrona de los Talleres de Caridad. A las 10, Misa solemne, oficiada por el Rdo. don Guillermo Parets, B. de la Santa Iglesia Catedral Basílica con homilia por el Rdo. don Bruno Morrey, Canónigo Doctoral.

Al terminar la Misa indicada, el R. P. Superior dará a los fieles la Bendición Papal, concedida por el Papa S. Pío X a la benéfica Asociación de los Talleres de Caridad de Santa Rita y para todos los circunstantes.

En Santa Magdalena, fiesta dedicada a Santa Rita de Casia, Abogada de imposibles y contra toda enfermedad contagiosa. A las 10:30, Misa solemne con sermón panegírico de la Santa por el Rdo. don Baltasar Coll, Profesor del Seminario.

Durante todo el día podrá ser venerada la Reliquia de la Santa y se repartirán las rosas bendecidas el día anterior.

En San Felipe Neri Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Santiagos».

En los PP. Capuchinos, a las 7:30, Rosario. Bendición Eucarística, Visita Espiritual a Nuestra Señora de Montserrat, Salve y Virolay.

En el Oratorio de Nuestra Señora de la Consolación, fiesta a la Abogada de imposibles. A las 10:30 Misa mayor solemne con panegírico de Santa Rita por el Rdo. don Fernando Homar, Vicario de Santa Eulalia. Visita, etc.

A la Virgen de la Cueva Santa, en Santa Clara. PARA MATRIMONIOS

Ofrecemos a los Matrimonios la oportunidad de practicar unos Ejercicios Espirituales en perfecto retiro y silencio. Unos días fecundos para revisar en presencia de Jesucristo el matrimonio como tal, y sacar de él todo el inmenso contenido cristiano, para vivirlo intensamente, jubilosamente.

Estos Ejercicios Espirituales los dirigirá el R. P. Cristóbal Sarrías S. I., Director Nacional de las CC.MM. de Matrimonios. En la Casa de Ejercicios de San Alonso, San Bono Génova, del 26 noche al 30 noche de este mes. Puede inscribirse llamando al tel. 32924.

Degustación de «Coca-Cola» en el Sanatorio de Cubet

Ayer, personal de I. N. C. A. S. A., concesionario de Coca-Cola y Fanta, se trasladó, en vehículos especiales, al sanatorio «Juan March», de Cubet, para ofrecer una degustación a los enfermos y a los familiares y visitantes que se encontraban en aquel lugar.

Fueron unos momentos muy agradables para todas aquellas personas.

Y un gusto, que es continua ción de otros celebrados con anterioridad, de la importante firma.



THUEL

PARIS

ACUMULADORES PARA GRANDES PRODUCCIONES DE AGUA CALIENTE CON EL NUEVO GAS DE CIUDAD O BUTANO / PROPANO

TODA CLASE DE INSTALACIONES INDUSTRIALES PARA RESTAURANTES, HOTELES, RESIDENCIAS, COLEGIOS Y PARTICULARES

LOS CALENTADORES DE AGUA A GAS

THUEL

OFRECEN LAS SIGUIENTES VENTAJAS:

- + Agua muy caliente constante disponible en gran cantidad.
- + Constancia de la temperatura de abastecimiento.
- + Gran rapidez de calefacción.
- + Rendimiento altísimo independiente de la presión del agua o del gas.
- + Funcionamiento automático.
- + Temperatura regulable.
- + Utilización de todas clases de gas.
- + Sencillez de instalación.
- + Aspecto sobrio. Presentación refinada.

EN FIN, LOS CALENTADORES DE AGUA

THUEL,

ESTUDIADOS Y REALIZADOS PARA SERVIR MEJOR Y MAS TIEMPO LLEVAN EL SELLO DE CALIDAD.

TIPO ESTABLE

Referencias	Capacidad	Tiempo de Consumo gas				CAUDAL en litros		
		calor a 65°	de 3000 calor. en litros h.	Alre propano en litros h.	Butano prop. no en gr. h.	En paso continuo		
						45°	65°	85°
URP- 150	150 l.	0 h 25	6700	2700	3950			
URP- 300	300 l.	0 h 25	17100	5400	7900	720	360	255
URP- 500	500 l.	0 h 25	28500	9000	13185	1440	720	510
URP-1000	1000 l.	0 h 25	57000	18000	26330	2400	1200	850
						4800	2400	1700

MILES DE INSTALACIONES EFECTUADAS EN ESPAÑA Y MALLORCA AMPLIAS REFERENCIAS A DISPOSICION DE NUESTROS CLIENTES

Distribuidor exclusivo para BALEARES:

MIGUEL MUT AMENGUAL

Avda. Conde Sallent. 25 - 27 San Miguel, 232 - 234 - Teléf. 22949
PALMA DE MALLORCA

SUPERMERCADOS MALLORQUINES S. A. - S. U. M. A. S. A.

Presenta a su distinguida clientela y público en general ¡POR PRIMERA VEZ EN PALMA!

POLLOS HOLANDESES CONGELADOS

- Pieza de 800 gramos, a 44'80 pesetas
- Pieza de 850 gramos, a 47'60 pesetas
- Pieza de 900 gramos, a 50'40 pesetas
- Pieza de 950 gramos, a 53'20 pesetas

CONTINUAN NUESTRAS OFERTAS DE:

Melocotón almibar	8'80	Sardinas Massó	7'20	Migas atún	6'30
Tomate	6'50	Guisantes	5'70	Pimientos morrones	4'60
Quesitos La Vach qui Rit	19'50	Zumo Piña	10'50	Piña tropical	21'00

LECHE CONDENSADA LA LECHERA. 16'50 - **QUESO IMPORTACION 65 pts. Kj.**

CONGELADOS: Gran variedad en PESCADOS, y VERDURAS a precios sin competencia

AUTOSERVICIOS EN: Plaza Olivar - C/. Fálma - Plaza Pedro Garau - Inca - Sóller - C/ 31 Diciembre y C/ Venerable Jerónimo Antich

FINCAS

VENDO pisos 2 y 3 dormitorios, calle céntrica, con entrada y mensajalidades, Fincas Alex. Pza. Rastriño, 9, 2o. (18)

VENDO planta baja libre, bien soleada, terraza, para edificar, llaves en mano, calle 217, núm. 6. (14)

AGENCIA INAGIN

Calle Padre Bartolomé Pou, 103. VENDE: Chalets desde 480.000 Ptas. en Cala Blava, Maravillas, Ciudad Jardín, Palma Nova, Portals Nous, Cala Figuera, Cala D'Or y Colonia Sant Jordi

Pisos y áticos desde 260.000 ptas. en Ramón Muntaner, Juan Alcover, calle Fábrica, Bartolomé Pou, Tiziano, calle 365, Avenida, Gral. Riera Rubén Dario, Jaime III y c/. San Rafael.

Hermosa finca de recreo a 8 kms de Palma, 70.000 m2, precio 2.000.000 pesetas.

Romántico pequeño castillo (amueblado) con gran parque, en Sierra Nevada (Granada). Precio 3.000.000 Pesetas.

VENDO económico, piso con terraza grande, buena construcción y bien situado. Razón: Tiziano, 46. (14)

VENDO almacén a 200 metros Puerta San Antonio con planos para cuatro plantas. Aproximadamente 200 m. sótano, 500 metros superficie y 300 metros 1er. piso. Total 1.000 metros. Libre inquilinas. Daré facilidades. calle de 20 metros. Tomás Forteza, 137. Tel. 21872 B. Vaguer, (44)

PERELLÓ

San Felipe Neri, 30. Pisos 3 y 4 dormitorios zona Instituto. Ático y piso vista al mar, llaves mano. Pisos 3 dormitorios travesía Aragón.

VENDO pisos y áticos 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, terminados en julio. Informes: Pedro Martel, 20. (Travesía Blanquerna). (19)

PISO vendo, llave mano, exento contribución. Uetam, 52, 6o.

INMOBILIARIA VALENTI. Muntaner, 4. Vende piso cerca Avenida. Gran terraza. exento.

INMOBILIARIA VALENTI. Muntaner, 4. Compra pisos pequeños. Solicita apartamentos para alquilar.

VENDO magnífico piso en Génova espacioso, espléndida situación. Arboés, 4, 1o. Tel. 11113 y 30572. (15)

VENDO chalet nuevo en el Refal y terrenos en Santa Eugenia. Naranjo, 23. (13)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.



VENDO piso en Avenida esquina General Ortega; Contribución reducida: «GAYA», calle Rabi, 29, 1o. (1)

GRAN OCASION: Trajes tergal a medida 1995 pesetas. Obsequio con camisa Synthetic Sastre CYMA Sindicato 70 Solo por unos días.

VENDEMOS

piso en Paseo Marítimo situación privilegiada Informes: TELEFONO 26773

VENTA PISOS Entrega llaves final mayo No compre ninguno, sin antes haber visto estos. Grandes facilidades. Exentos contribución. Máximo confort. Razón: General Mola núm. 6. Despacho 8o. (27)

VENDESE apartamento La Caleta. Paseo Marítimo. Tel. 13417. (10)

VENDO: En San Agustín casa señorial con 2.700 m2, parque, Maravillosa vista al mar y montaña. Agua abundante canalizada. Teléfono. Se darían facilidades. Informes: Heredia, 59. De 10 a 1. (26)

VENDO piso nuevo céntrico, con garage. Informes: Tel. 14160. (10)

VENDEMOS, sin intermediarios, en Ca'n Pastilla, bar con permiso dancing y restaurante, sin inaugurar, en magnífico local, propio, que también vendemos o arrendamos Informes: toda hora. Volantín, 10, bajo. Teléfono 25306, extensión 1034 Ca'n Pastilla. (35)

VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Loros. Entrada 70.000 ptas. y de 2.000 a 3.000 al mes. Informes: Dameto 33, 2o. Junto Plaza Progreso. (26)

VENDO locales bajos Antonio M. Alcover 37 Informes: Costa y Liebera 30. Tel. 12714. (14)

OPORTUNIDAD, vendo piso amueblado, cuatro dormitorios espaciosos, sala-comedor con chimenea, etc. etc. Informes: Brossa, 3, bajos. (14)

OFREZCO local 720 m2. (500 cubiertos) Juan Magall, 33, almacén, industria o garage. Razón: Harina, 12, 2o. (17)

BAIOS: espléndida tienda vivienda céntrica, corral. Llaves mano. Tel. 52142. (10)

VENDO dos tiendas y garage calle Pascual Ribot, cabida 320 m2. Facilidades de pago. DIAZ Colegado, San Miguel, 124. (19)

VENDO áticos 2, 3, 4, 5, dormitorios, facilidades. BOVER, plaza Mayor, 45, principal. (13)

VENDO magnífico local de 300 mts. formando esquina, frente una plaza. Informes: Málaga, 30, Ca'n Capas. (16)

VENDO planta de 2 pisos libres, con o sin muebles, modernos, facilidades, teléfono. Informes: esta Admón. (16)

LOCAL 470 m2. vendo en Vivero, amplias facilidades. También admito ofertas instalación negocio colaboración. Teniente Ferrá Fiol, 60, 1o 6 a 9. (22)

LOCAL 150 m. en Cala Gamba, vendo por 425.000 pesetas, facilidades, Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47, pral. (18)

VENDO piso en construcción, 30 metros Avenida, 145 metros construcción, 10 años facilidades. BOVER, plaza Mayor, 45, principal. (19)

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS en varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas. Informes: De 730 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 77 bajos

ARRENDOS

CEDO apartamento amueblado, nuevo, Salud, 18. (10)

ALQUILO chalet todo amueblado, muy barato, 4.000 ptas. Tel. 15010. (10)

ALQUILARIA villa lujo, a ser posible sobre el mar o bien con piscina. Teléfono 21726. (14)

PENSION

de lujo en zona super-turística, alquiler. Informes: Misión, 50. (10)

ALQUILO apartamento Puerto-Pi, amueblado, Teléfono 21982. (10)

ALQUILO tiendas y peluquería montada de señoras en Cala Murada. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47, pral. (15)

ALQUILO apartamentos amueblados con garage, en Porto-Cristo. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47, pral. (10)

APARTAMENTO playa Portals, todo incluido 7.000 al mes. Tel. 32236. (10)

EN PLAYA ARENAL, alquiler piso amueblado, terraza, butano, etc. Informes: Archiduque Luis Salvador, 113. Tel. 50402. (16)

CERCA Plaza Progreso se venden y alquilan pisos 4 dormitorios. Tel. 27743. (12)

ALQUILO local 200 m2. en Alferez Gralla Lladó (detrás Plaza Toros). Informes: Rosselló y Cazador, 26, 1o. (17)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Tomás 51 AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Tomás

ADMINISTRACION y alquiler de pisos y apartamentos. CARDELL Plaza San Antonio 65.

DESEO piso amueblado, tres habitaciones, para junio y julio. Ofertas por escrito al núm. 4650 esta Administración. (17)

OFREZCO local con viviente de más 100 m2. en Joaquín Botia, 19, tardes, 1 a 5. (16)

PROPIETARIOS: Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Tomás 51. (14)

NECESITO alquiler todo o año planta baja o chalet, sin muebles, máximo 4 dormitorios a ser posible con jardín. No importa afueras Palma. Informes: Tel. 31369. (26)

DESEO apartamento para dos personas del 24 julio al 6 septiembre, máximo 3.500 mes. Escribir número 55514, esta Admón. (19)

ALQUILO piso 3.000 mensuales. BOVER Plaza Mayor, 45, principal. (10)

ALQUILO local 250 m2. Informes: BOVER Plaza Mayor, 45, principal. (10)

ALQUILO, Calamayor, peluquería lujo, nueva. Teléfono 33118. (10)

ALQUILARIA pequeño hotel zona Son Armadams. Tel. 30249, de las 16 a las 19. (14)

ALQUILO apartamento en Santa Catalina. Teléfono: 33016. (10)

LOCAL COMERCIAL 2.000 mts. (travesía calle Colón), piso amueblado, alquiler. Tel. 27220, San Miguel, 59. (15)

EN PLAYA ARENAL junto Hotel Cristina se alquilan espaciosos apartamentos totalmente amueblados. Ideales para familias españolas. Informes: Tel. 16785 13175 (19)

TRASPASOS

SE TRASPASA mercería con o sin género, magnífico local, para negocio. Informes: Tel. 12920. (14)

TRASPASO oficina, chafarín Colón-Jaime II, céntrica por traslado de la misma. Informes: Jaime II, 92. (17)

SE TRASPASA planta baja para negocio en Santa Catalina. Cotóner, 92. Esquina Anibal. (13)

TRASPASO

BAR. BODEGA en pleno rendimiento. La Soledad, Tel. 21718.

EN CALLE OLMOS traspaso local 300 m2. Informes: Avenida Alejandro Rosselló, 104, 1o, 2a De 8 a 10 noche. (19)

JUNTO a Jaime III traspaso tienda comestibles. Inmejorables condiciones. Informes: Tel. 25800. (12)

TRASPASO

tienda turismo -con o sin mercancía- centro Palma. Inmejorable situación. Trato directo. TOUS Y MAROTO, 35.

AUTOMOVILES

PARTICULAR vendo Seat 600 P.M. pocos kilómetros, libre impuestos. Teléfono 12901. (11)

VENDO 600 nuevo a estrenar; 600 P.M. semi nuevo; Dauphine P.M.; Mercedes; Ford Vedette S.P., P.M.; Varios Citroëns 5 H.P.; Citroën B-14 barafísimo. Garage Jaime Heróles Manacor, 249.

DAUPHINE arropable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

DE SOTO 8 plazas servicio público, impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

MERCEDES 180 impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

SEAT 600-D, inmejorable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

VENDO Cadillac, descapotable, tipo 1955, marchas automáticas, único modelo en Mallorca. Calle Tiziano, núm 21. (15)

VENDO Seat 600, P.M. muy buen estado. Pl. Mayor, 47. (10)

SE VENDEN varios 600. Informes: Pensión Ancora. Calvo Sotelo, 347. Teléfono 31447. (12)

GARAGE SAN ANTONIO. Avenida General Primo de Rivera, 18, vende con facilidades: 1.400 C.; 1.400 A.; 1.400 sport; Gordini; Ondine; Dauphines, varios; 600 varios; Furgoneta 2 HP.; Ford Taunus; Gogomobil y motos baratas. EN VENTA: Gran Sport moderno; 1.500 nuevo; Standard con radio; 600 P.M.; Fiat Hispano; DKW gas-oil; Ford reparato; Chevrolet 7 plazas barafísimo; 4.4 ocasión; Automóvil moderno ganga; Seat 6 plazas; Peugeot; Bullaco ocasión. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (16)

GARAGE LA ISLA. Patronato Obrero. Vende Gordini P.M. como nuevo y 600. (12)

EN VENTA: Seat 600 sedán P.M. exento; Seat 1.400 a plazas; Furgoneta Burgward 1.800 kgs., a gas-oil casi nueva, con facilidades pago. Informes: Tel. 11123. (26)

GARAGE COLISEO: Junto Plaza Toros vende Buick super del 56; Ford Falcon del 56; Jaguar sport Seat 600; Standard 88-P; Buick. Facilidades hasta 24 meses. (26)

PARTICULAR vende Seat 600. Informes: 8,30 a 2 tarde. Tel. 11603. (10)

SE VENDE DKW. Informes: Garage Levante Frente Cruz Roja (10)

coansa Capitán Salom, 18. - Tel. 53533 Automóviles compra y venta. MOTORES MARINOS VOLVO PENTA interiores y fuera borda Diesels desde 4 a 400 H.P. botes y yanchas en poliéster y madera Remolques y bombas de achique eléctricas 1.500 y 600 nuevos y usados Facilidades pago

SOLARES Y TERRENOS

SOLARES, vendo zona Santa Ponsa. Informes: en esta Administración. (10)

SOLAR en Palma Nova, 600 m2. cien mil entrada, resto a convenir. Teléfono: 30413. (13)

DISPONGO terreno para edificar. Informes: Bartolomé Castell 7. (10)

SIATA descapotable, estado nuevo, facilidades pago. Reina Constanza, 27, 10 a 1 y 5 a 7. (16)

OCASION: Vendo por 100 mil pesetas camión Sava, Furgón metálico. P. M. 42.623. Informes: Teléfono 12189. (14)

ALFA ROMEO se vende al contado modelo Veloce Sport, capotas metálica y Iona, como nuevo. Razón: Plaza Catedral, 7. (19)

VENDO Simca 1.300 P.M., último modelo; Simca P.M.; Versailles; Seat B. perfecto estado; Volkswagen, buen estado; Autocar 21 plazas, P.M. semi nuevo; Dumper 2 toneladas a estrenar. Garage E. Español Aragón 59. Teléfono 11619. (33)

COMPRO al contado, coches nuevos o usados Automóviles PONS. Aragón 52. (11)

27.000 PTAS. vendo Lancia 11 HP. frenos hidráulicos, válvulas culatas. Teléfono 11544. (12)

GARAGE ARCHIDUCHE Vendo Buick Invicta, año 60. SP. impecable, se admite cambio. calle Archiduque L. Salvador, 43-47. Teléfono 58381. (20)

VENDO Ondine muy nuevo. Verlo: Garage MADRID. Bn. Pou 118. (10)

(1164) LAVA COCHES, práctico y peón, necesita Garage Martorell, H. Manacor, 24. Presentarse de 6 a 7, tarde. (16)

PARTICULAR vende 4.4; 600 barafísimo con facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO solar de unos 1.000 m. en El Refal. Informes. Tel. 23447. (12)

VENDO solar 649 m2 en Ca'n Pastilla, esquina, agua presión electricidad. Facilidades. Trato directo. Tel. 12321. (16)

VENDO solar en Ca'n Pastilla, cerca del mar por 450.000 pesetas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47, pral. (18)

VENDO SOLARES Fachadas carretera Palma Inca. Zona Font d'Inca cerca Factoría Gallo. - Agua y electricidad Informes: M. Puentsanta, 118. Tel. 4084

VENDO SOLARES 1ª y 2ª LINEA, EN CA'N PASTILLA PALMA NOVA, BAHIA PALMA TRATO DIRECTO. - TELEFONO 50845.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según se dispuso en la legislación vigentes a mayor precio de 1/4 por 100 señalado en la tasa

VENDO carrocería madera apropiado para Barreiros o Ebro, con terradito a mitad su valor. Daré facilidades. Tomás Forteza 137. Tel. 21872. (21)

«GANGA». Por ausentarme Península, urge venta piso y solar. Superficie 350 m2. centro ciudad. Anticipo mínimo, 75% su valor real. Razón: Barredo, Fonda «Las Palmeras», Plaza Mayor. (27)

INTERESA vender comedor y recibidor usados. Teléfono 50535. (10)

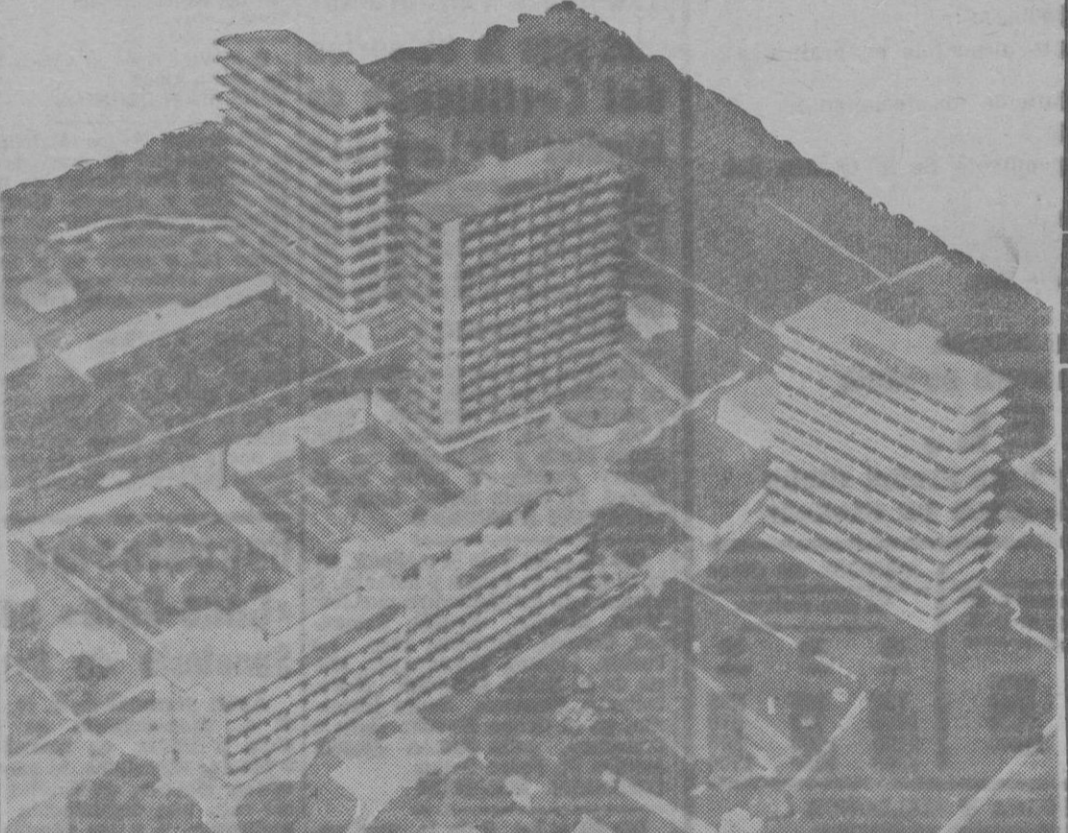
BARATO. OCASION, comedor completo, tréssilo, varias librerías, camas. Co. fradía, 12. (10)

ENTRE Hoteles Albatros y De Mar, vendo magnífico apartamento nuevo, estúpida vista mar, completamente amueblado. 815.000 ptas. Muebles 60.000 ptas. Facilidades. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1o. (16)

VENDO lancha nueva, 30 HP. 5 plazas. Informes: Bar Algabicho. Ca'n Picafort. (12)

MAQUINARIA maquinas para obras EASCRA

No desprecie esta nueva oportunidad En la más aristocrática zona turística de Palma Apartamentos en venta IMPALA IV



NUESTRA GARANTIA, LE DEMUESTRA QUE:

Adquiriendo uno de estos apartamentos usted podrá disfrutar del mejor Complejo Turístico de España. Usted podrá disfrutar de las delicias de vivir cerca de la playa, y al mismo tiempo cerca de la ciudad. Situado a 500 pies sobre el nivel del mar y a 125 yardas de la maravillosa playa de Cala Mayor.

Disfrute su apartamento durante el periodo que más le convenga a usted y después alquilelo por el resto del año. Usted obtendrá una ventajosa rentabilidad.

GARANTIA: IMPALA I: 80 apartamentos completamente vendidos. IMPALA II: 100 apartamentos completamente vendidos. IMPALA III: 100 apartamentos completamente vendidos. HOTEL IMPALA: 100 habitaciones dobles, abierto todo el año. Piscina olimpica Campo de golf Pistas de tenis Jardines de recreo Terrazas para fiestas Bar, restaurante Supermercado Recuerdos Peluquerías Sin preocupación de servicios (se le facilitarán en la cepción).

Gran variedad de apartamentos. Todos con calefacción y con agua caliente individual. Sin gastos. Garage para su coche.

APARTAMENTOS: Estudios, 1 y 2 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, terraza. Espléndida situación entre los pinos y maravillosas vistas del mar y montañas. Espaciosas terrazas al sur con sol todo el día. Auténticos salones de estar hacia fuera. IMPALA no es una colección de apartamentos, es una auténtica zona residencial provista con todos los servicios necesarios para su confort. PRECIOS RAZONABLES AL ALCANCE DE TODAS LAS ECONOMIAS Desde 250.000,—, 400.000,— y 650.000,— pesetas. Entradas desde 25.000,—. Pagos con facilidades por ser la propia empresa propietaria, constructora y vendedor a. Excelente inversión - Alto valor rentable - Ascensores de subida y bajada - Construido con el confort necesario para hacerle la vida agradable todo el año.

OFICINA PRINCIPAL NASA - Avda. Jaime III, 48 Teléfono 24923 - PALMA DE MALLORCA

BOLSIN DE TRABAJO

DEMANDAS

- (1.158) FALTA aprendiz de mostrador, Kiosco Ferracarril. (10)
- (1.149) SE PRECISA botones. Presentarse a: Hotel Mar Bosque y a estas oficinas. (11)
- (1.146) BAR DIAGONAL Avenida Jaime III, 4. Se necesita aprendiz 14-15. (11)
- (1.150) MAGDALENA, Peluquería Señoras necesita media oficiala. San Jaime núm. 19. (10)
- (1.157) PELUQUERIA Señoras San Agustín necesita oficiala y media oficiala. Presentarse: San Felto, 11, 2. A. De 8 a 10 noche. (20)
- (1.148) NECESITO Peones para reparto que sepan calles de Palma en Transportes Ripoll. Calle Reina Esclaramunda, núm. 4. (17)
- (1.156) INDUSTRIA electrodomésticos, necesita vendedores al particular. No importa experiencia en las ventas, les prepararemos nosotros. Presentarse señor Barredo, Fonda «Las Palmeras», Plaza Mayor. Hoy 11 horas y 7 tarde. (29)
- (1.152) SE NECESITA matrimonio, ella quehaceres domésticos y él trabajos jardinería. Tel. 21726. (12)
- (1.143) SE PRECISA señorita para trabajo oficina. Presentarse: Almacén de Ultramarinos, Luis Martí, 72. (13)
- (1.141) AUXILIAR femenino oficina. Indispensable mecanografía y cálculo. 16-19 años. Antonio Frontera, 60. (13)
- (1.140) SE NECESITA matrimonio sin hijos para servicios domésticos. Informes: Colón, 9. (12)
- (1.131) PELUQUERIA ANTOINETTE, se precisa aprendiz. Plaza Mayor, núm. 48, pral. B. (11)
- (1.120) SE PRECISAN aprendizas, calle Ramón Muntaner, 35. Tel. 50151. (10)
- (760) PELUQUERIA señoras zona turística Terreno, necesita oficialas urgentemente. Tel. 30094. (10)
- (760) PELUQUERIA MARJU del Terreno necesita urgente, oficialas, viernes y sábados, buen sueldo. Calvo Sotelo, 336. (16)
- (1.123) SE NECESITA dependienta que tenga experiencia del negocio, preferible que sepa algún idioma en (Charcutería Argué. Tel. 23448. (18)
- (737) OFICIALAS, ayudantas y aprendizas de taller Alta Costura. Presentarse en MITZOU. Tous y Maroto, 6. 8. Palma. (999) PRECISANSE oficiales y aprendices, instaladores electricistas. Eléctrica Mestre. Balanguera, 48. (10)
- (1.050) SE PRECISA choler reparto carnet segunda. Informes: calle Aragón, núm. 27. (11)
- (1.049) SE NECESITAN oficiales carpinteros. Informes: Costa y Llobera 1 Entlo. (1.023) SE NECESITA aprendiza de 14 a 16 años. MARI RIBEL. Pl. Rastrillo 7. Tel. 16693. (14)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.
MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

- (687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantas y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Telé. no 15879, y Oficina Colocación. (27)
- (557) SEÑORITA dominanc inglesa y francesa. Antigüedades Linares, Plaza de La Almoina 7 Palma. (13)
- (748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años. Trabajo manual fácil. Inditi presentarse sin Certificado de Estudios calle Di An. dres Felia, núm 48. (22)
- (816) NOVEDADES BOKRELL precisa dependienta, preferible con conocimientos de idiomas. (10)
- (846) SE NECESITA tejedor experto, 18 a 25 años. Bordados Mallorca. Carretera Valldemosa. (27)
- (843) SE NECESITA muchacho para taller. Foto Durán. Sindicato, 20. (20)
- (1.067) SE NECESITAN chóferes de primera para camiones, y de segunda o tercera para motocicletas. Informes: Guasp. Tomás Forteza, 58, de 6 a 7 tarde. (10)

- (1.075) JUBENSA, Alta peluquería de caballeros, precisa oficial. Borne, 62. (10)
- (1.127) MERITORIO para oficina edad 14 a 16 años, se precisa. Informes: Fátima, 60. (13)
- (1.126) SE NECESITA oficiala y media oficiala peluquería de señoras. Peluquería Venus. Teléfono: 30039. (13)
- (924) PENDIENTIA Se necesita, tenga nociones de inglés, bien retribuida. Palacio del Calzado. Calle na, 7. (14)
- (1.008) SE NECESITA administrativo y mecanógrafas. Gestoría Sampol. Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (14)
- (1.166) SE NECESITA aprendiz de cocina 14 a 18 años. Bar LOA. Calvo Sotelo, 130. (14)
- (1.163) NECESITAMOS chica inteligente para secretaria con nociones de inglés. Viajes HARO, S. A. Avda. Jaime III, 24. Telé. fono 25323. (17)
- (1.160) SE NECESITA muchacho para farmacia. Teléfono 16504. (10)
- (1.161) CIUDAD JARDIN. Se necesita persona para estar en tienda ante, conocimientos costura. Santa Florentina, 7. (15)
- (1.162) ANTINEA. Alta Peluquería para Señoras necesita 2 medias oficialas, sabiendo manicura, Palma y zona turística. Conde Sallent, 47. Tel. 17644. (20)
- (1.155) SE PRECISA persona joven para oficina. Informes en: Prebecton Baleares, S. A., de 10 a 12 calle Camino Vecinal de Jesús, km. 1.º 900. (10)
- (1.154) AGENTE DE VENTAS que visite comederos y similares. Se necesita para venta a comisión de acreditadas marcas de Agua Mineral. Precisamos persona joven y seria con ganas de trabajar. Retribución adecuada. Inditi sin referencias e indicar casas que representa. Presentarse de 5 a 7 tardes, excepto sábado, en Font y Monteros núm. 25, bajos. Palma. (10)
- SE PRECISA joven contable libre servicio militar. Informes: Olivar, 3. (10)

PROFESOR de equitación y entrenador de caballos de carreras extranjero, hablando idiomas, desea ocupación cerca de Palma. Posee caballo, montura. Tel. 22690. (23)

OFRECESE jefe cocina hotel o restaurant, temporada verano. Amplias referencias. Informes: esta Administración. (13)

CAMARERO habla francés, alemán, italiano, nociones inglés, trabajar temporada hotel, restaurante. Tel. 22658. (13)

EXTRANJERO de 25 años. Se ofrece para camarero. Conocimientos inglés, alemán, danés, italiano y español. Razón: Calvo Sotelo, 222. Pensión La Torre. (22)

HIPOTECAS

DISPONGO DE 50.000 A 5.500.000 pesetas, para colocar sobre rústicas y urbanas; Tramitación rapidísima, PALMER, Margarita Caimari, 35, 1º, 4º, de 12 a 2. (24)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

HABITACIONES

CEDO habitación dos camas y baño. Informes: esta Administración. (10)

CASA SERIA alquila habitación dos amigos. Teléfono 22866. (10)

ALQUILO habitación derecho cocina. Padre Molina, núm. 42, 1º, 2º. (10)

HABITACION para dos jóvenes pensión completa o solo dormir. Nicolás de Pax, 32, 1º, 3º. (15)

ALQUILO habitación para 2 caballeros. Tel. 11806. (10)

ALQUILO habitación. Teléfono 24618-25009. (10)

BOLSA DE PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO solar zona Blanquerna unos 385 m2. fachada 19.50. Fincas GRAU San Miguel, 101, 1º.

VENDO pisos zona Blanquerna trasvías desde 550.000 pts., facilidades pago. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º.

VENDO magníficos pisos en Avda. Jaime III con 5 dormitorios, 3 ventanales, en Avenida, soleados. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º.

NO MENOS DE 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

COMPRAS

COMPRO puertas muebles y trastos viejos. Adarera, 9. Tel. 15747 y 25194.

FOTOCOPIAS

COMPRO sidcar Lambretta. Informes: Tel. 33589. (10)

GARAGE COLISBO: Junto Plaza de Toros. Vende Lambretta 150; Vespa 150; Ducati 125; Lambretta 125. Facilidades. (10)

PERDIDAS

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré informes: Garage Sol. Tel. 30598. (14)

ENCUENTRAS

DISCOS IDIOMAS. (10)

EXTRAVIADA pulsera oro, domingo día 16, tramo Farmacia Nadal. Casa Rullán, frente Diputación. Razón: Almacenes Bauzá. (16)

DESAPARECIDAS 2 Vespas P. M. 71.158 y P.M. 72.956. Gratificaré

Películas de estreno

AVENIDA

«Tengo 17 años»

Nacionalidad: española.
 Dirección: José María Forqué.
 Guion: Forqué, Llovet y Armiñan.
 Música: Nitzman, Moraleta y Algueró.
 Fotografía: (en Eastmancolor) Mario Pacheco.
 Intérpretes: Rocio Dúrcal, Pedro Osinaga, Roberto Font, Luis Peña, Ricardo Ferrantes, Luz Márquez, José Morales, Emilio Gutiérrez Caba, Luis Morris, Venancio Muro, J. López Nuño.
 Duración: 108 minutos.

Los guionistas de las últimas películas de Rocio Dúrcal se apoyan en libros o cuentos célebres para construir las historias de su heroína. Motivos de «El Quijote» servían de base a «Rocio de la Mancha»; de «La Cenicienta», «La chica del Trébol» y algo así como «Blancanieves» a la película que comentamos. Aparece, si estos equilibrios sobre tales motivos literarios están logrados o no.

En «Tengo 17 años» la fábula va más allá que en las otras películas, se advierten unas pretensiones para hacer algo distinto a lo que Rocio ha hecho hasta ahora, y estas pretensiones se observan en la pequeña coreografía de sus canciones —creo que he dicho otras veces que algún día el cine español conseguirá un buen musical—, en la aventura de la fugitiva por el bosque y en una decoración y ambientación acorde con el carácter de fábula que tiene esta película.

La realización de José María Forqué es como un ensayo en un género nuevo con aciertos aislados —todo lo de la fiesta navideña en el pueblo es muy aceptable aunque en conjunto se note a fallar un verdadero punto de partida que justifique la fábula, un equilibrio entre lo humorístico, lo musical y lo que hasta parece onírico.

Podemos considerar «Tengo 17 años» como un intento de hacer algo nuevo con una artista popular que sabe cantar y a la que los productores han predeterminado a reencarnar en versiones lindísimas y modernas, a personajes basados en modelos clásicos.

Sala Augusta

«AMOR PROHIBIDO»

Nacionalidad: norteamericana.
 Director: Robert Steven.
 Guion: Lee Robertson.
 Fotografía: en Metrocolor y Panavisión.
 Música: Francis Chayrus.
 Intérpretes: Jane Fonda, Peter Finch, Angela Lansbury, Arthur Hill, Constance Cummings, Alexander Knox.
 Duración: 85 minutos.

Es una historia de seres insatisfechos y acomplejados que libran una batalla consigo mismos para ser fieles y sucumben. Esto es humano y los personajes aunque no corrientes, existen pero Robert Stevens —que no se debe confundir con George Stevens, uno de los maestros del cine— nos la cuenta de una forma que siempre da la impresión de que es una historia inventada y, en parte, porque los personajes tardan bastante en definirse.

«Amor prohibido» es la historia de una muchacha joven y enferma casada con un hombre mayor que intenta protegerla y de otro matrimonio mal avenido con mujer amargada a causa de la señal que le causó un accidente. A estos personajes se debe añadir el de la madre de la muchacha, indudablemente interesante pero que sólo queda esbozado. Tema central del film es el choque entre la muchacha y el hombre sedientos de amor.

La película está bastante bien interpretada, Jane Fonda nos ofrece

TOLDER



Lonas y Toldos BALEARES
 Plaça Roma, 5. Tel. 17775

Para APARTAMENTOS

Disponemos de FRIGORIFICOS COCINAS TERMOS, etc.

«GRANDES DESCUENTOS»

para Informes y Presupuestos

Mande este cupón a **COMERCIAL ALEX - C. Pedregal, 38 (Son Alegre) PALMA** y recibirá seguidamente la visita de nuestro agente.

D. calle núm.

TELEVISORES

DESDE **125 pesetas semanales**

FRIGORIFICOS

DESDE **75 pesetas semanales**

MINIMA ENTRADA

La gran corrida del domingo

El primer choque entre Chamaco y El Cordobés

En toda Mallorca no se había de otra cosa que del colosal acontecimiento taurino que el próximo domingo se celebrará en la Plaza de Toros de Palma. Pasado mañana tendremos en el Coliseo Balear una excepcional corrida de alto postín, con la participación de «El Cordobés» cuya categoría no precisa ser ponderada. La combinación de toreros en este sensacional festejo taurino no puede ser superada por cualquier otra. Se trata de una terna pléutica de interés, en la que se da una circunstancia inédita la primera confrontación entre Manuel Benítez y «Chamaco», y Jaime Ostos de tercero en discordia. El primer choque en el ruedo entre «Chamaco» y «El Cordobés», con otro rival temible. No se puede dudar de que Antonio Borrero estaba deseando de que llegara esta circunstancia. El onubense acaparó todo el interés taurino de España y a su conjuro se llenaban a rebosar las

plazas de toros. Conquistó los máximos laureles y cuando yo creyó oportuno decidió una retirada temporal. Luego surgió «El Cordobés» revolucionario también y como antes, situó en el eje de las pasiones taurinas. Se hizo el amo del cotarro. Eso, naturalmente no le debió gustar a «Chamaco» por esa honrilla que nunca muere en la intimidad de los ídolos, y menos estando en el mejor momento de su afición y juventud. «Chamaco» quiere, desea ardientemente, enfrentarse con el que ahora ocupa la cúspide que fuera suya y que aún considera suya... ¿Qué pasará el domingo?

Pero, no todo tiene que ser hablar y hablar de «El Cordobés» y «Chamaco». En la plaza estará Jaime Ostos, artista genial de valor inquebrantable, de estilo fino y torerísimo con el que hay que contar también.

Los toros elegidos para esta fiesta taurina pertenecen a la ganadería andaluza de Bernardino Jiménez.

Teatro Sindical

MANANA. «MELOCOTON EN ALMIBAR»

Mañana, sábado, un simpático conjunto mixto de jóvenes y chicas, alegres y con sentido del humor, brindarán a los aficionados al teatro festivo y al público inteligente y humorista la representación de la divertida obra de Miguel Mihura «Melocotón en almibar», que figura entre sus comedias más afortunadas y que mayor éxito han logrado en los escenarios españoles, junto con «Maribel y su extraña familia», «A media luz los tres» y «Tres sombreros de copa».

La obra de Mihura no puede ser más adecuada para este objetivo. Toda ella discurre en un objetivo tragicómico... en que bulle sin cesar la ironía y el humor... y en que las mismas circunstancias de la acción provocan espontáneamente un «suspense» que envidiarían los profesionales del folletín pero que en Mihura se transforma en deliciosa distensión de nervios. Mañana, en el Teatro Sindical, a las 7 de la tarde.

Diputación Provincial de Baleares

Hasta las 12 horas del día 9 del próximo mes de junio, se admitirán en el Negociado de Gobernación de la Secretaría de esta Diputación Provincial proposiciones para optar a la subasta de las obras de reparación a ejecutar en el Camino Vecinal núm. 213, denominado «De Alaró a Sta. María por Son Antelir» (T. de Sta. María), por un Presupuesto de 318.320'00 ptas. La fianza provisional es de 6.366'00 ptas. y el plazo para ejecutar las obras es de un mes.

Las proposiciones deberán reintegrarse en el papel timbrado común de 6'00 ptas., sello provincial de 55 ptas. y otro de la Mutualidad Nacional de Previsión de Funcionarios de Administración Local de 20 pesetas.

Las demás condiciones anexas se insertan en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 15.375, correspondiente al día 15 de los corrientes.

Palma 17 de Mayo de 1965.—El Presidente, Rafael Villalonga.

POR PRIMERA VEZ EN EL MUNDO, UN ROTULADOR CAPAZ DE HACER SEIS TIPOS DIFERENTES DE ETIQUETAS.



EL NUEVO Y SENSACIONAL DYMO M-10

2 TAMAÑOS DE LETRA
2 ANCHOS DE CINTA
6 TIPOS DE ETIQUETAS

- * Dos anchos de cinta: -Ancha, para mayor legibilidad. - Estrecha, para mayor economía
- * Dos clases de espacios - Seleccionados por botón a presión.
- * 13 colores diferentes de cintas.
- * 2 tamaños de letra: normal (standard) y grande.
- * Discos de cambio rápido. - Con tipos adecuados para cada uso.
- * Precio sumamente asequible.

Todo esto significa: Que con el nuevo DYMO M-10, usted puede etiquetar más objetos de muchas más maneras, a un precio sorprendentemente bajo. Convéncase usted mismo de lo fácil que resulta obtener etiquetas en relieve, de óptima calidad, que se adhieren a cualquier superficie y permanecen fijas... indefinidamente.

DYMO EL SISTEMA QUE LE SOLUCIONA CUALQUIER PROBLEMA DE CLASIFICACION
 DYMO IBERICA, S.A. - BARCELONA

PESCADO AVES VERDURAS CONGELADOS
 EXCELENTE CALIDAD
 EN
CENTRAL DE VENTAS
 Frio Industrial,
 S A
 Viñaza - - Palma
 Tels 27940 - 27941
 27942 - 27943 - 27944

CINES
ACTUALIDADES. — Desde las 3.30 sesión continua. «CARMEN DE RONDA» (Sara Montiel) Eastmancolor NO-DO A y B núm. 1167 e IMAGENES núm. 1064 (At. mayores).

Sala Augusta:
AUGUSTA. — Desde las 3 «AMOR PROHIBIDO» y «LOS PAJAROS».

ASTORIA. — Desde las 3 «LA PANTERA NEGRA» (Marianne Koch y Heinz Drache) y «SUSPENDIDO EN SINVERGUENZA» (May 18 años).

AVENIDA. — Desde las 3.15 «TENGO 17 AÑOS» (Rocío Durcal) y «EL MILAGRO DE LOS LOBOS» (Jean Marais y Rossanna Schiaffino) (Aut. todos los públicos).

BALEAR. — Desde las 3 «ELLAS Y LAS OTRAS».

(Janet Leigh y Van Johnson) y «EL PEOR DELITO» (Aut. solo mayores). Actuación personal de Carlitos Romano.

BORN (climatizada). — Desde las 3 «AMORES EN ISCHIA» (Vittorio de Sica, Myriam Bru y Isabelle Corey. En escena «Los Vagabundos».

CAPITOL. — Desde las 3.30 «EL SECRETO DE BILL NORTH» (Cid Charisse y Alberto Closas) y «UN EXTRANO EN MI VIDA» (Kirk Douglas y Kim Novak) (May. 18 años).

DORADO. — Desde las 3.30 «COARTADA» y «4 TIOS DE TEXAS».

FANTASIO. — Desde las 3 «ADIOS CHARLIE» y «ESCUADRILLA DE VUELO».

HISPANIA. — Desde las 3.30 «EL SECRETO DE BILL NORTH» (Cid Charisse y Alberto Closas) y «UN EXTRANO EN MI VIDA».

cartelera de ESPECTACULOS

(Kirk Douglas y Kim Novak) (May. 18 años).

LIRICO. — Desde las 3 «ELLAS Y LAS OTRAS» (Janet Leigh y Van Johnson) y «EL PEOR DELITO» (Aut. solo mayores). Actuación personal de Carlitos Romano.

METROPOL. — Desde las 6 «EL CARDENAL» (Tom Tryon Romy Schneider y Carol Lynley) Panavisión-Technicolor o.r. (May. 18 años).

MODERNO. — Desde las 6 «ADIOS CHARLIE» y «CHICA PARA TODO».

ORIENTAL. — Desde las 3

«COARTADA» y «4 TIOS DE TEXAS».

PRINCIPAL. — Desde las 3.15 «ADIOS CHARLIE» (Tony Curtis y Debbie Reynolds) y «LAS MUJERES VAMPIRO». En escena LOS POKERS (Aut. Mayores).

PROGRESO. — Desde las 6 «ELLAS Y LAS OTRAS» (Janet Leigh y Van Johnson) y «EL PEOR DELITO» (Aut. solo mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3 «EL MISTERIO DEL CUARTO NUMERO 13» y «UN GRAMO DE MORTAZA» (May. 18 años).

RIVOLI. — Desde las 3.15 «LA EXTRANJERA» (Ma-

ria del Valle, Francisco Piquer y Luis Induni) y «LA GATA NEGRA» (Jane Fonda, Capucine y Lawrence Harvey) (May. 18 años). RIALTO. — Desde las 3.30 «COARTADA» y «CHICAS CHICAS CHICAS».

VICTORIA. — Desde las 6 «COARTADA» y «CHICAS CHICAS CHICAS».

SALAS DE FIESTAS

* **CABALA** (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile

* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches

* **CASA VALLES** — Todas las noches: Baile y atracciones.

* **CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones.

* **CHUMBO** (Hotel Pireo). Bailes y atracciones.

* **CALAMAYOR** —

Todas las noches: Baile.
 * **LATINO** — Maravillas. Todos los días baile.
 * **MONTECRISTO** — Noche: Folklore español.
 * **OLE** — Sábado y domingos: Baile y atracciones.
 * **ORFEO** (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile.
 * **SAINI TROPE** — Tarde y noche: Baile.
 * **SESAMO** — Noches: Baile y atracciones.
 * **TAGOMAGO** (La boîte de «Los Valldemos») — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * **TITOS** — Todos los días: Baile y atracciones.
 * **TRIANA** — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * **TROCADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones.
 * **FLAMINGO** (Terreno) — Todos los días baile.



HOY ESTRENO
 La llegada de aquella mujer alteró el tranquilo vivir de unos hombres sencillos...



MARIA DEL VALLE
FRANCISCO PIQUER
LUIS INDUNI
 DIRECTOR: JUAN XIOL

¿Qué temía, que ocultaba, de quien huía aquella atractiva mujer?

EMOCION, INTERES E INTRIGA EN UN MARCO MARAVILLOSO

En el mismo programa:

LA GATA NEGRA

Jane Fonda - Capucine - Lawrence Harvey

EN ESCENA: **GABRIEL**

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

El martirio de Peter Sellers



Cuando Peter Sellers comenzó a trabajar en las escenas iniciales de «El irresistible Henry Orient», que tenían por escenario el gran barrio bohemio neoyorquino Greenwich Village, apareció ante las cámaras con una reproducción lineal de su hasta entonces más bien robusta figura. Sellers informó que había perdido 17 kilos de peso superfluo, pérdida que no había sido nada fácil. Constantemente sometido a la vigilancia del médico, siguió una dieta implacable que le obligó a una rigida disciplina para no ceder a las tentaciones de comer y beber las cosas que le gustan. También reveló el actor que le había ayudado en su proceso de adelgazamiento una serie de inyecciones de un producto recién descubierto y

determinados ejercicios gimnásticos.

Este es el motivo de que la apariencia de Peter Sellers sea en cierta manera nueva para el público. Pero no sólo es nueva por su textura física, sino por las características del personaje que interpreta: un pianista refinado y ultrasensible, con ínfulas de conquistador en cuya vida íntima penetran un mal día, por pura casualidad, dos muchachitas que le declaran su idolo y desencadenan una catástrofe tras otra.

Peter Sellers, acompañado de su bellísima esposa Britt Ekland, estuvo en Barcelona de paso hacia S'Agaró durante el último verano y, entre otras cosas, señaló su trabajo en «El irresistible Henry Orient», como un logro que le había satisfecho considerablemente. Así lo apreciará también el público que tendrá ocasión de divertirse como pocas veces lo haya logrado gracias a esta divertidísima comedia.

GARCIA - CHORNET, en Juventudes Musicales

Mañana sábado, día 22, a las 19.30 horas, organizado por la Delegación de Palma de Juventudes Musicales, tendrá lugar el anunciado recital de piano a cargo del artista valenciano. Primer premio «solistas instrumentales» y Gran Premio Extraordinario «Fama 64» de Televisión Española. Perfecto García - Chornet en los salones del Hotel Jaime I.

García - Chornet cursó los estudios de piano en el Conservatorio Superior de Música de Valencia, alcanzando el premio extraordinario de fin de carrera y fue pensionado por la Fundación Santiago Lopé para seguir en Austria un curso de virtuosismo bajo la dirección de Margot Pinter. A su vuelta a España la Excm. Diputación de Valencia le concede una beca para cursar altos estudios musicales en el extranjero y el Ministerio de Asuntos Exteriores por mediación de «Relaciones Culturales» por dos años consecutivos le concede una beca para intervenir en el Curso Internacional de Verano de Música Española en Santiago de Compostela, trabajando allí con la genial pianista Alicia de Larrocha. Ha actuado en España tanto en recital como de solista con orquesta en Televisión Española y en el extranjero en la francesa y austriaca.

El último galardón conseguido recientemente ha sido el Primer Premio Pianos Hansen, 1965, tras reñido concurso entre veint, pianistas.

Pan Arts Company presenta a **Peter Sellers** **Paula Angela** **Prentiss Lansbury**

Henry Orient era irresistible para las mujeres. Pero ¿cómo se hizo? ¿Cómo se hizo para ser tan atractivo? ¿Cómo se hizo para ser tan irresistible? ¿Cómo se hizo para ser tan irresistible? ¿Cómo se hizo para ser tan irresistible?

el irresistible Henry Orient

PANAVISION TECHNOLOR

TOM DOBNEY - PHYLIS THAXTER - BILL OSTERWALD
 Y LA PARTICIPACION DE
 PETER DUCHIN - LITTELY WALKER - MERVIN SPANITZ
 DORA JOHNSON - RUMMALLY JOHNSON - JEROME HELLMAN
 GEORGE ROY HILL - EDWARD BERNSTEIN

BUSCO LOCAL EN PALMA
 muy céntrico, preferible en **Paseo Borne o General Mola**
 Ingeniero Bouvi, 2 - Sant Jordi
SR. GARAU

HIELO

Fabriquelo en su domicilio con una **SCOTSMAN**

Veala en **SUPERFRIGORIFICOS FRAU**

Sindicato, 101
 Telf. 27840

CUATRO CONFESIONES

¡Sea Vd. mismo juez!

¿Fue un acto execrable de violencia o un lamentable pecado de amor?

PAUL NEWMAN, LAURENCE HARVEY, CLAIRE BLOOM, EDWARD G. ROBINSON

iba dejando a su paso asco, odio... y amor..

CUATRO CONFESIONES

PAUL NEWMAN, LAURENCE HARVEY, CLAIRE BLOOM, EDWARD G. ROBINSON

bañeras CASA BUADES

ANTONIO BURDES FERRER, S.A.

AV. ROSSELLO, 82 - P.º P.º XII y JAIME III

Convenio Sindical de Banca

Las mejoras afectan a 114 Empresas y a unos 65.000 productores de Banca y 15.000 de Ahorro

Bajo la Presidencia de don José Lafont Oliveras, Consejero Nacional y Vicepresidente del Congreso Sindical, que se desplazó a esta capital acompañado de los señores Zaragoza Rodríguez y Baldeuou Ciprés, Presidentes de las Secciones Sociales de los Sindicatos Provinciales de Madrid y Barcelona, respectivamente, tuvo lugar en una de las salas de Juntas de la Casa Sindical, una reunión de los Vocales Provinciales y Enlaces Sindicales del Sindicato Provincial de Banca, Bolsa y Ahorro, con el fin de darles a conocer el nuevo Convenio Colectivo Sindical Interprovincial que afecta a 65.000 productores de banca y 15.000 de ahorro, y en el que se introducen importantes mejoras de toda índole, tomando entre otros el siguiente acuerdo: manifestar la extrañeza y desconcierto que supone el elevado coste de la vida, reiterando la incondicional adhesión a las declaraciones de la Comisión Permanente del Consejo Sindical Nacional.

Por la mañana se reunieron en la Residencia «Juan Riera Cavaller», de Cala Ratjada, y por la

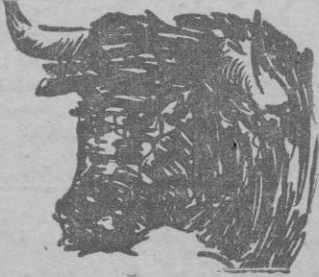
noche celebraron una cena de compañerismo en un céntrico hotel de la Capital, con la asistencia, además de los Vocales Provinciales y Enlaces Sindicales, de unos doscientos empleados de Banca y Cajas de Ahorro. Ofreció la cena el Presidente de la Sección Social de Banca de Baleares don Gabriel Bennasar Amengual, destacando la personalidad del señor Lafont y la incansable labor, que desde hace más de nueve años está llevando a cabo. Contestó el señor Lafont en el sentido de que para él era una obligación cuanto había hecho, agregando que las negociaciones de dicho Convenio Sindical se habían llevado a efecto en un envidiable clima de armonía y entendimiento entre productores y empresarios.

Finalmente intervino el Delegado de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada, quien felicitó cordialmente a los reunidos, diciéndoles que una vez más se demostraba que a través del diálogo y por el cauce sindical todo era posible y todas las metas alcanzables.

GAÑE 20.000 PESETAS

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal», quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy, folleto gratuito, IHAR, Tallers, 27 - BARCELONA (1). — Autorizado Ministerio.

PLAZA DE TOROS DE PALMA



Domingo, 23 mayo
5'30 tarde
CARTEL CUMBRE
DEL AÑO

6 BRAVOS TOROS
DE SRES. HIJOS DE
D. BERNARDINO JIMENEZ

OSTOS
«CHAMACO»
«EL CORDOBES»

NOTA: PARA ESTA CORRIDA QUEDAN ANULADOS TODOS LOS PASES DE FAVOR E INVITACIONES Abierto el despacho de localidades.

CARTAS al DIRECTOR

CON TODO RESPETO

(Carta abierta al Alcalde de la Ciudad)

Ilmo. señor: Cuando un escrito — artículo, carta abierta o lo que sea — va precedido de estas palabras — «con todo respeto» —, suele significar que el autor del mismo se dispone a hacer algún — y hasta muchos, a veces — reproches a alguien. No de otra forma obraban los discutidores escolásticos al advertir que la amistad quedaba a salvo — «salve amicitiam» —, cuando el argumento de refutación era asaz contundente o adquiría visos de ofensa personal. No se trata, en mi caso, de injerir ofensa alguna — y mis protestas de respeto son sinceras —, pero sí de reprochar algo. Espero que este previo reconocimiento de mis intenciones sea tenido como atenuante, no menos que como invitación a que mi reproche sea escuchado con buena voluntad y atendido razonablemente.

Acabo de recibir una carta del Negociado de Cultura del Excelentísimo Ayuntamiento, que transcribo:

«Sr. D., etc. — Muy señor mío:

Habiendo tenido conocimiento por esta Comisión de Cultura, de la publicación de su obra «Dos viages per mar», premio Ciudad de Palma 1961, ruego a usted que en cumplimiento de la base 10.ª de la Convocatoria adopte las medidas necesarias para que sean depositadas en el Negociado de Cultura 30 ejemplares de la citada obra. — Aprovecho la ocasión, etc.»

No es, naturalmente, la carta lo que reprocho, entre otras cosas porque no es cuestión de exigir a un negociado municipal — ni aunque fuera nacional — que escriba como Cervantes o adopte las maneras exquisitas de madame de Sévigné. Probablemente, debería haber sido yo mismo o mi editor quienes, sin necesidad de reclamación alguna, nos hubiésemos preocupado de dar cumplimiento a la base 10.ª de la convocatoria de los premios Ciudad de Palma, porque lo escrito, como dijo ya el mismo Jesucristo, escrito está, y lo convenido — como las reglas de un juego — tiene más fuerza que cualquier principio moral. Esto, me ha costado aprenderlo, pero creo que, al fin, lo he aprendido. Por eso mismo no puedo reprochar que se me exija el cumplimiento de la base 10.ª, cuya aceptación iba implícita en la mera concurrencia al certamen. Lo que reprocho esa base misma y hasta propongo redactarla de otra manera:

«Base 10.ª — El Ayuntamiento se obliga a publicar la obra premiada en el término de un año a partir del día de la concesión del premio. Transcurrido este plazo sin que el libro se haya puesto a la venta, el autor recuperará todos los derechos sobre su obra, sin reserva ni limitación alguna, y podrá publicarla por su cuenta y riesgo u ofrecerla al editor que más le plazca o le convenga»

Y aún añadiría, a la base así redactada, algo más: «Si el Ayuntamiento no publica la obra premiada en el expresado plazo de un año, subvencionará a la editorial que la publique — o al autor, en su caso — por una cantidad equivalente a la que el Ayuntamiento hubiese empleado en el supuesto de editarla él mismo, recibiendo, a cambio, del editor la cantidad de ejemplares del libro que, de común acuerdo, se haya previsto».

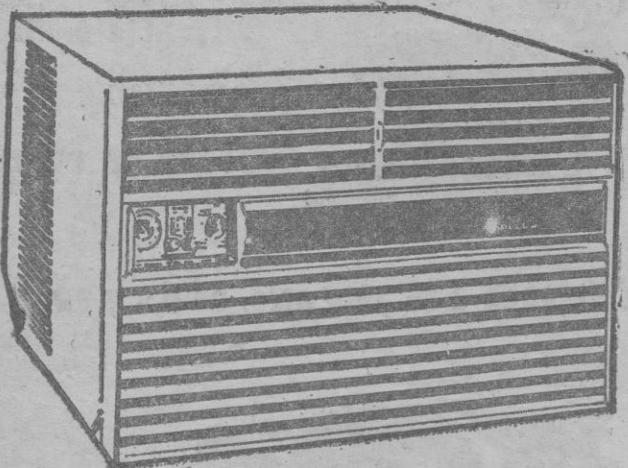
Y eso es todo, señor. Mi reproche se reduce a esto. Dar un premio a una obra que jamás vea la luz es dar un premio a la nada. La finalidad de los premios Ciudad de Palma no puede ser la de hacer un regalo a los escritores, sino la de estimularlos y difundir su obra, de acuerdo con el espíritu de todo negociado de cultura. Porque el único negocio digno que puede hacerse con la cultura es infundirla a los hombres, que buena falta nos hace a todos. Y no precisamente para que podamos responder como se llamaba el último virrey del Perú en un programa de televisión, sino para dar al espíritu lo que merece, le corresponde y necesita, y que sepamos, a través de él, ser buenos hombres y buenos ciudadanos. Y aprendamos a convivir.

Con todo respeto,
Jaime VIDAL
Puerto de Sóller, 12 mayo 1965

¡ COMPRE UN EQUIPO MODERNO

COMPRE UN EQUIPO CON *Air Sweep*

ACONDICIONADORES DE AIRE GIBSON, la frigorífica/hora más barata del mercado



Únicos equipos del mundo dotados con el sistema Air-Sweep, de difusores movidos automáticamente, oscilando de derecha a izquierda cada 6 segundos y permitiendo un rápido y homogéneo enfriamiento de la habitación. GIBSON Air-Sweep hace que los acondicionadores de difusores fijos sean totalmente anticuados.

- Importados de U.S.A.
- Cinco años de garantía
- Inmejorable servicio post-venta

AUTO FERROS - HUPP Avda. Marqués Marqués, 25 • Teléf. 53 6 53

DISTRIBUIDORES OFICIALES

COMERCIAL ALBONS.- General Ricardo Ortega, 11 - PALMA DE MALLORCA
FUMISTERIA BOSCH.- Avda. Alejandro Roselló, 70 - PALMA DE MALLORCA

COLEGIO SAGRADO CORAZON

Centenario de Santa Magdalena Sofía Barat

El próximo domingo, el Colegio del Sagrado Corazón de Son Español, celebrará diversos actos con motivo del Centenario de Santa Magdalena Sofía Barat, los cuales darán comienzo a las 11 de la mañana, con Misa, fiesta religiosa y fiesta de familia, actos que se prolongarán a lo largo de todo el día.

A través de la presente se invita a las Hijas de María y Antiguas alumnas para que acudan a los actos, y lo comuniquen a sus respectivas amigas, suplicando que avisen al Colegio con la antelación necesaria, para tenerlo todo previsto.

JOVEN MATRIMONIO

sabiendo inglés, se ofrece para meses verano para servicio Hotel o Restaurant. Amplia cultura y buena presencia. Interesados escriban al Nº 1.671. PUBLICIDAD PRE-GON. Apartado 789. BILBAO.

Lea «Baleares»